



# Arriba

Madrid, jueves 17 de noviembre de 1960

LA RED.—La niebla viste de gris la ciudad, mientras todos seguimos soñando el sol de las mañanas de otoño. El tributo de las hojas se lo llevó el tiempo y con sus desnudas ramas el árbol pone esta caligrafía en primer término, como un pequeño laberinto, que deja, allá al fondo, asomar el perfil del Palacio de Comunicaciones. (Fotografía de Pastor.)

uevo  
on el  
plok  
inter-  
i, ba-  
uso y  
erna-  
n su  
ciones,

ORD

HOY  
uevo  
Anto-

famo-  
a sol-  
ión de  
Asen-

uigas,  
zon,  
o Na-

Anto-  
colás,  
», por

ográfi-  
ermán-  
», por  
por

isica»,  
man»,  
tino»,  
Luisa  
e An-  
niel y

es»,  
adán»,  
», por

o Na-  
s de-  
ardo

HOY  
RE-

ación.

en la  
úsica

HE  
ación.  
E.

tro.  
ma.

che y

abun-  
de la  
inado  
s. El  
or la  
lucia

—El  
mien-  
Ara-  
go de  
mode-  
o con  
con  
aisla-  
es.  
as de  
a Ali-  
rados,  
eruel,



# COLISEVM

HOY, JUEVES, DIA 17

## ESTRENO

### EL ACONTECIMIENTO DE LA TEMPORADA



"TU SITIO ESTA EN EL MAR",  
LE HABIA DICHO "EL VIEJO", Y  
EN EL MAR ENCONTRO SU VO-  
CACION Y SU DESTINO

ALBERTO CLOSAS  
ARTURO FERNANDEZ  
CHARLES VANEL  
NADIA GRAY  
JAVIER ASIN

**MARIA**  
matrícula de  
**BILBAO**

DIRECTOR  
*Ladislao Vajda*

**CINEMASCOPE**  
EASTMANCOLOR

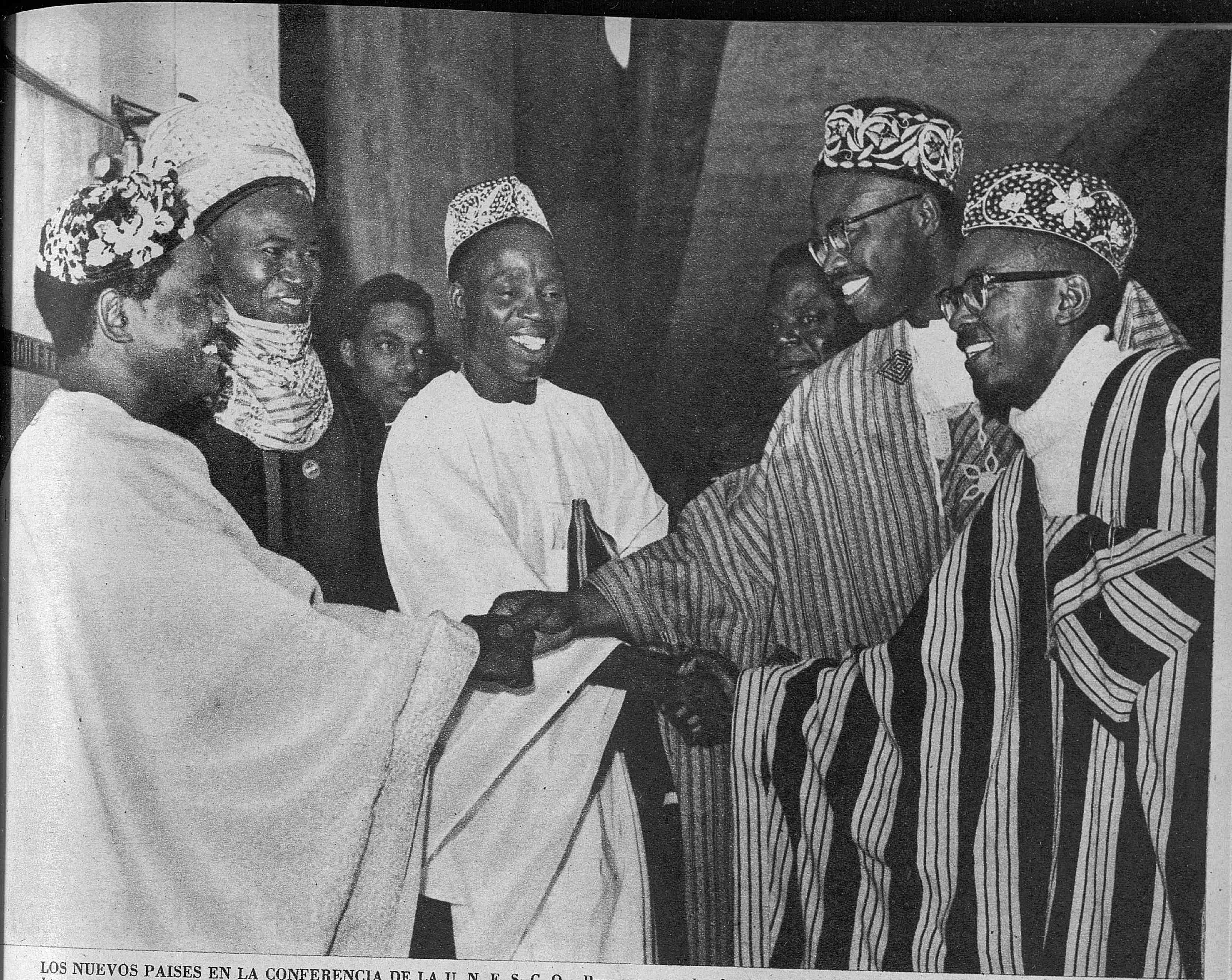
Guión: SANCHEZ SILVA Y LUIS DE DIEGO

AUTORIZADA MENORES

COMO COMPLEMENTO, EL INTERESANTE DOCUMENTAL EN COLOR

**"TOLEDO OTRA VEZ POR EL EMPERADOR"**





**LOS NUEVOS PAISES EN LA CONFERENCIA DE LA U. N. E. S. C. O.**—Para promover la educación, la ciencia y la cultura crearon las Naciones Unidas un organismo: la U. N. E. S. C. O. Nunca como en nuestro tiempo ha sido el hombre tan sensible a estos problemas. Ahora, en París, acaba de ser inaugurada una nueva asamblea general. Los países que alcanzaron su independencia participan en ella. Los delegados de Nigeria llegan a la reunión



**MALETA REAL.**—Norma Gladys Cappaglia, la argentina que fue elegida «Miss Mundo», acaba de llegar a París. Ahí la vemos deshaciendo sus maletas, en las cuales figuran los atributos de su reinado: el cetro y la corona



**AYER EN LA CASA DE LA VILLA.**—En cumplimiento de un acuerdo del Ayuntamiento, el conde de Mayalde impuso ayer la Medalla de Oro de Madrid al ex Lord Mayor de Londres, Sir Edmund Stockdale. — (Contreras.)



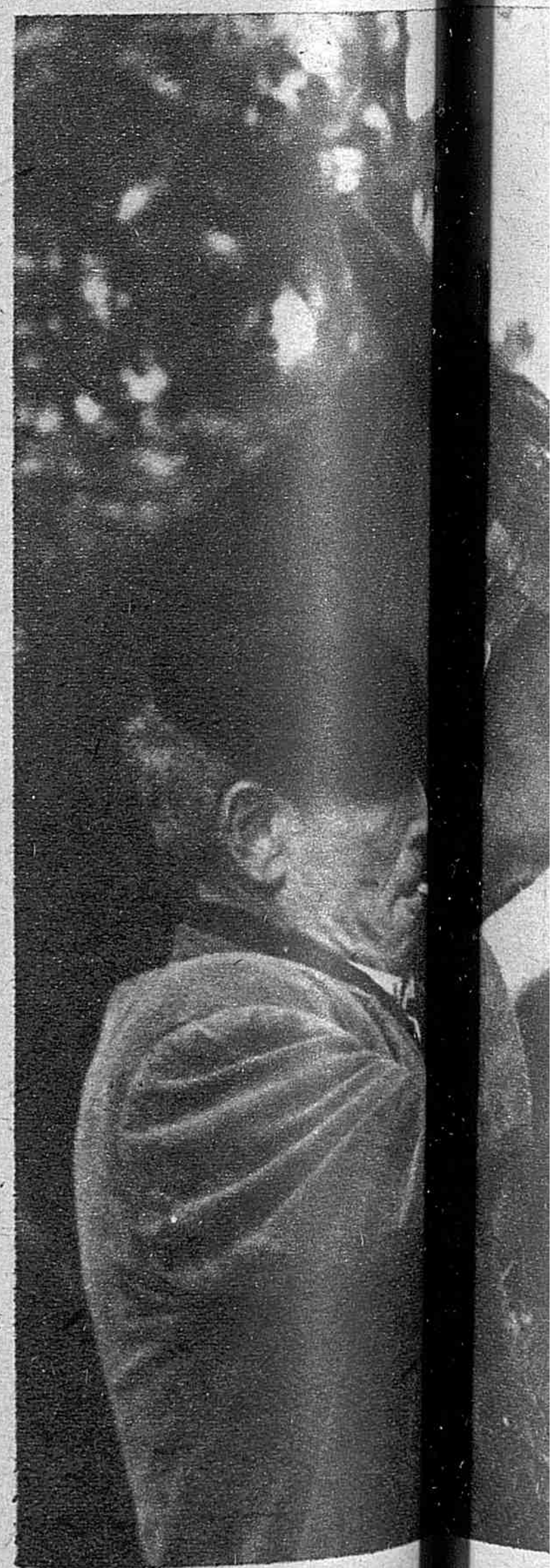


## EN EL "VERANILLO": SAN MARTÍN

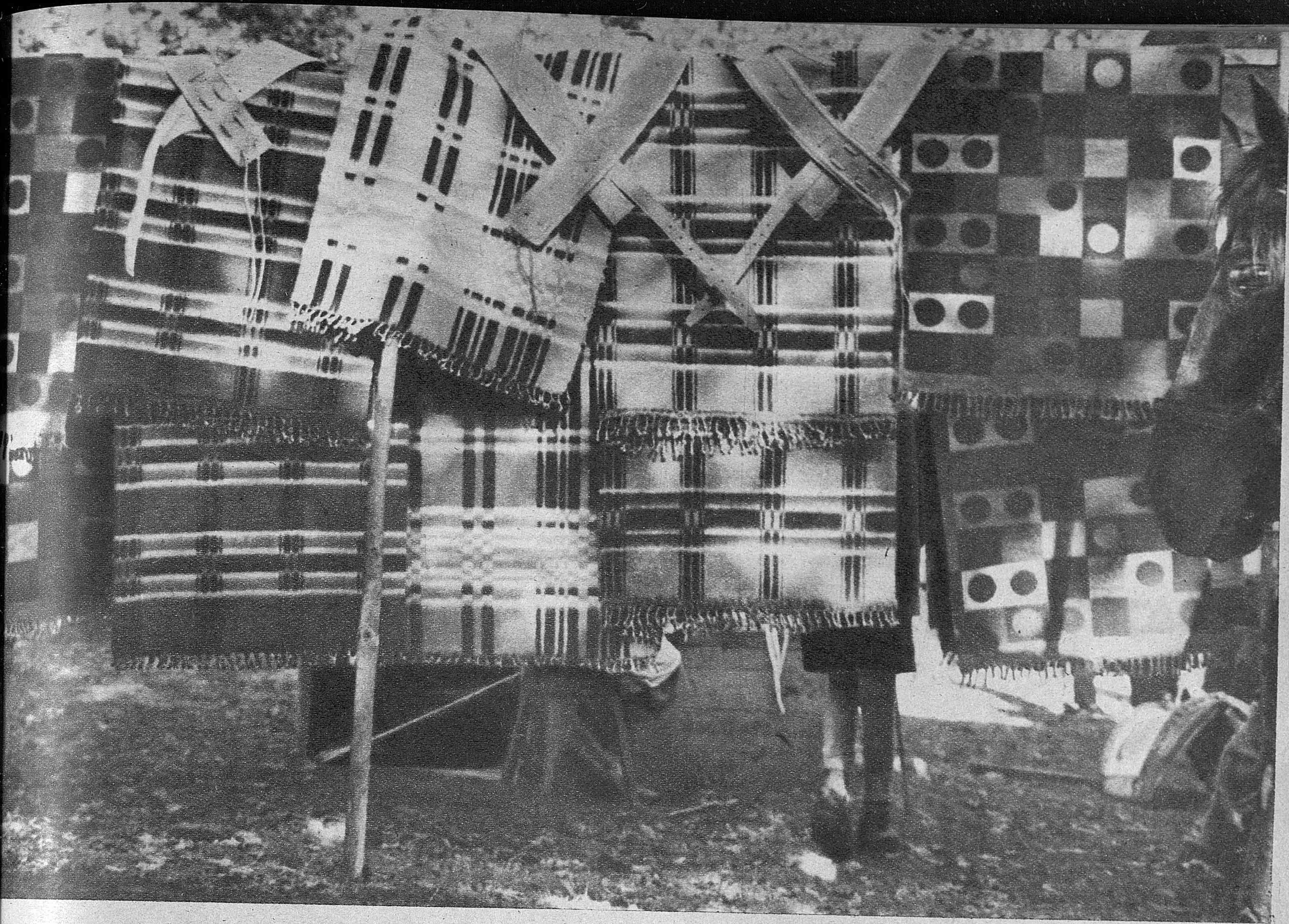
Con el San Martiño de noviembre abre sus puertas la despensa gallega a su elemento más sólido y sustancioso: el puero, cocho, marrano, cerdo... Estupendo animal degradado en la nominación en una de tantas paradojas que tiene la vida. La feria de otoño gallega por excelencia es ésta del San Martiño de Francos, cerca de Santiago de Compostela. Y como para que pueda ocurrir siempre dentro de un esplendoroso marco, incluso existe el veranillo de San Martín, durante el cual se dan tregua las nubes y permiten que feriantes y aldeanos, señoritos y gitanos, pasen un día a campo abierto entre las pujas de los chamarileros y la exhibición de dentaduras de caballos, asnos, mulillas y potrencos.

El ferial de Francos tiene una vieja iglesia y un cine nuevo con un extraño nombre, algo así como «Garpeni», que debe ser una de esas conjunciones silábicas de nombres, apellidos o apodos de sus dueños. Como si dijésemos el cine de García, de Pepe y de Nicolás. Un cine como los «saloon» de las películas del Oeste, a donde llegan a caballo los espectadores, lo dejan amarrado a la argolla correspondiente y se van a ver a Marilyn Monroe. Todo esto lo digo un poco por las circunstancias de feria y de invierno, pues soy de allí y no vaya el lector a imaginarse que en mi patria chica se llega a todas partes a caballo. Precisamente al lado del ferial de Francos pasan la general a Tufy y el tren. Que todo hay que decirlo.

Vino tinto en tazas de barro, pulpo a la feria picado con palillo, pan de Carballo, rosquillas y rosarios de castañas, que ahora están en el tiempo, son los argumentos de los que van al San Martiño sin una bestia del ronza. De los que van a ver. Y las capas de paja, como aquella que regalaron a Azorín, son de esta feria. También las albardas y las mantas caseras de colores vivos, los bastones de «moca», contundentes como un «fungueiro»... — Jorge Víctor SUEIRO. (Fotos Lavandeira.)







## SANTIÑO DE FRANCOS, FERIA GALLEGA DE OTOÑO







**CONCURSO DE ARRASTRE.**—En Regil, Guipúzcoa, se celebró un concurso de arrastre de piedra, animadamente competido. Esta es la yunta que, conducida por Miguel Ibarbia Mendiola, resultó vencedora en la competición



**EN MEMORIA DE COPPI.**—Sin demasiado derroche de imaginación, éste es el homenaje levantado a la memoria de Coppi. Su busto figura en una rampa de la Vuelta a la Lombardía, que presenció muchos pedaleos de Fausto

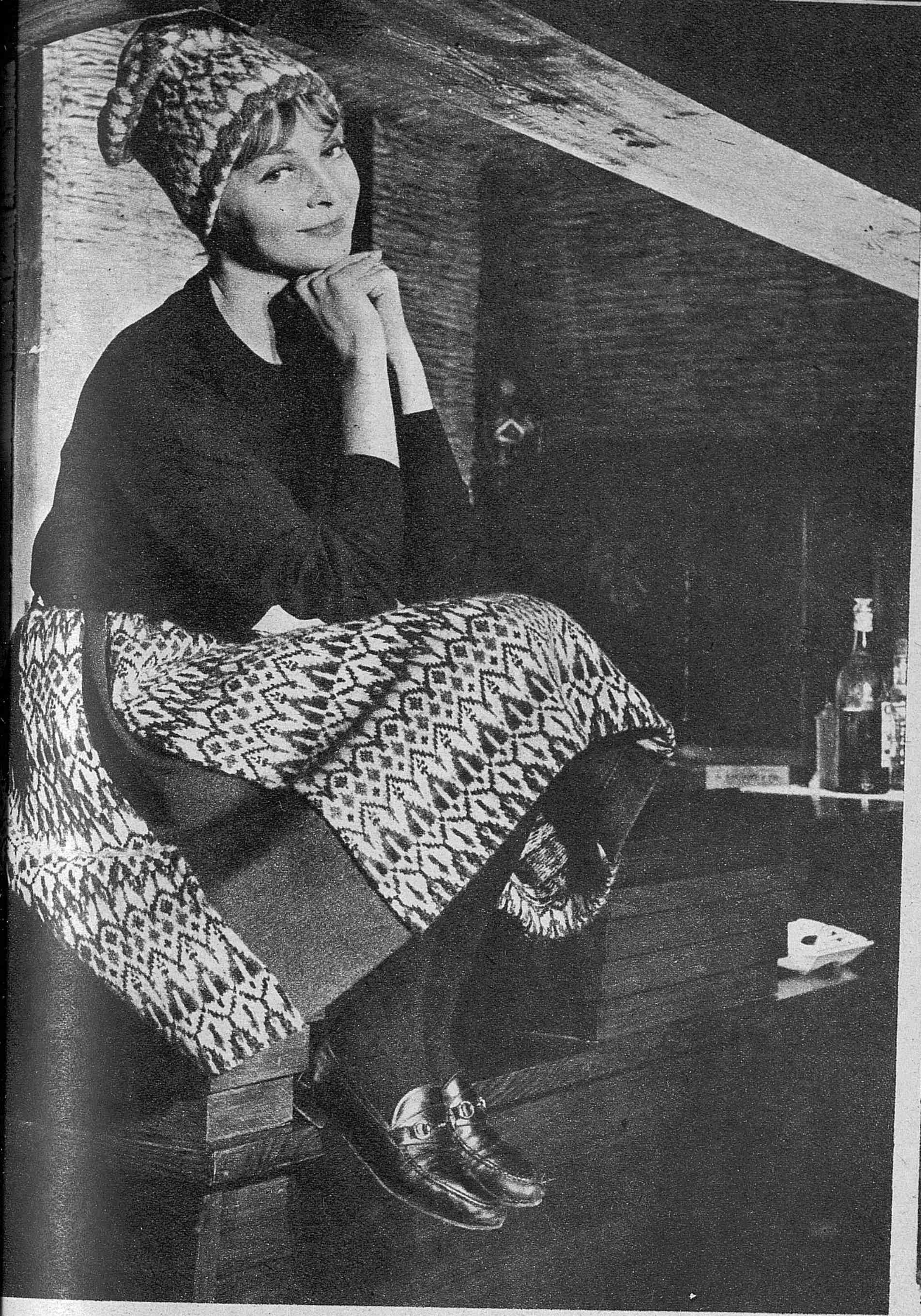


**LA ETERNA JOSEFINA.**—Josefina Baker sigue, como si fuera una muchacha, incansable en la exhibición de su portentoso arte. Actualmente triunfa con sus interpretaciones en Amsterdam. Aquí está ella retando al tiempo



**DON MIGUEL DE CERVANTES, «CORREGIDOR PERPETUO» DE LA PAZ.**—No pudo alcanzar en vida el título don Miguel de Cervantes, y quién sabe si con ello no salieron ganando nuestras letras. Ahora, en la capital boliviana, se le acaba de nombrar lo que soñó: «Corregidor perpetuo» de la ciudad. El alcalde de La Paz, don Gastón Velasco, acompañado del embajador de España y Cuerpo Diplomático, da lectura al documento. — (Cifra.)





Arriba, conjunto para deporte de la Casa del Blanco y traje, de Pierre Billet, en lana gris perla. Abajo, traje para jovencitas, modelo de Pierre Billet

## MODELOS PARA LOS VEINTE AÑOS

Bastaría con observar la gran cantidad de casas especializadas que se dedican a la venta de prendas de las jovencitas para apercibirse de que ellas tienen su estilo, su moda particular, su gusto seguro, que la manera de vivir actual impone. Y es que la moda actual tiene también su capítulo "Junior".

Dos tendencias ofrecen ahora la moda a las jovencitas: una, cómoda y deportiva, a veces original y audaz. Otra, refinada, que conserva sin embargo un corte que se adapta a las normas de vida juveniles de la actualidad.

Veamos qué aportan a la moda "para los veinte años" los especialistas.

Lempeur crea un modelo dos piezas de lana escocesa roja verde, a rayas amarillas —cuello tipo bola— de tricoteo, cerrado por un botón redondo verde también.

Jaudi exhibe el "auto-coat", chaqueta con cinturón, de franela "beige", con falda escocesa a pliegues —azul y verde—, abrochada por el lado y un chaleco verde de escote redondo.

Dominique utiliza los Príncipe de Gales de muestra grande, reversibles, para sus abrigos con cuello cerrado con doble fila de botones.

Mauby prefiere los trajes de franela ligera y línea caisero, con cinturón en el talle.

André Bercher tiene un traje de tejido grano de trigo, gris y blanco de tonalidad oscura, con cuello redondo pequeño, almidonado y blanco.

Las jovencitas llevan, con los trajes a su estilo, con todos los tocados, unas graciosas boinas que son gruesas, redondas y parecen bolas, hechas en lana y adornadas con pompons, unas trabajadas a tiras y otras respunteadas de colores vivos.

Mauby propone a las jovencitas trajes holgados, de franela beige, sin cuello y abrochados por delante con cinturón anudado (los hay también color salmón, azul, verde).

Anik Robelin mezcla en sus modelos juveniles dos colores de franela: marrón y azul marino, mezcla rara pero afortunada en sus conjuntos de línea flexible. Mezcla asimismo el "tweed chiné" al tejido liso en trajes de escote redondo, corpiño ablusado y falda montada baja.

En todas las casas en las que se exhibe la moda para jovencitas hay trajes con falda montada baja. Es esa una característica de la moda de otoño e invierno, que acaba de ser adoptada también por las "Junior". A condición de que dichas faldas sean rectas de línea, pero no se ciñan con exageración a las caderas.

Llevar esas faldas montadas bajas un leve fruncido en la parte de delante, o bien unos pliegues estilo holandés, sin planchar, delante, en los dos lados.

La moda "Jovencitas" ha llegado también a los zapatos. El gran especialista Bally de París vende ahora unos zapatos para corretear cómodamente, hechos de "tweed", beige oscuro, marrón y negro, de tacón bajo.

Seducta hace los zapatos juveniles tipo "ballerina", de tejido escocés a cuadros marrones y negros, muy escotados por el empeine (unos bolsos del mismo escocés completan el conjunto).

La moda juvenil tiene pocos adornos. En los conjuntos para deporte son los tejidos gruesos, de lana de colores, el único adorno. En algunos conjuntos ligeros —falda recta y chaqueta holgada suelta sin forrar, mangas tres cuartos— el único adorno es un galón que subraya escote, bordes y puños.

A las horas de vestir, aparte alguna lazada pequeña, agudo en el cinturón del traje o sobre el fruncido de la falda, las jovencitas se adornan sólo con una cadena fantástica gruesa y larga de la que pende un camafeo.

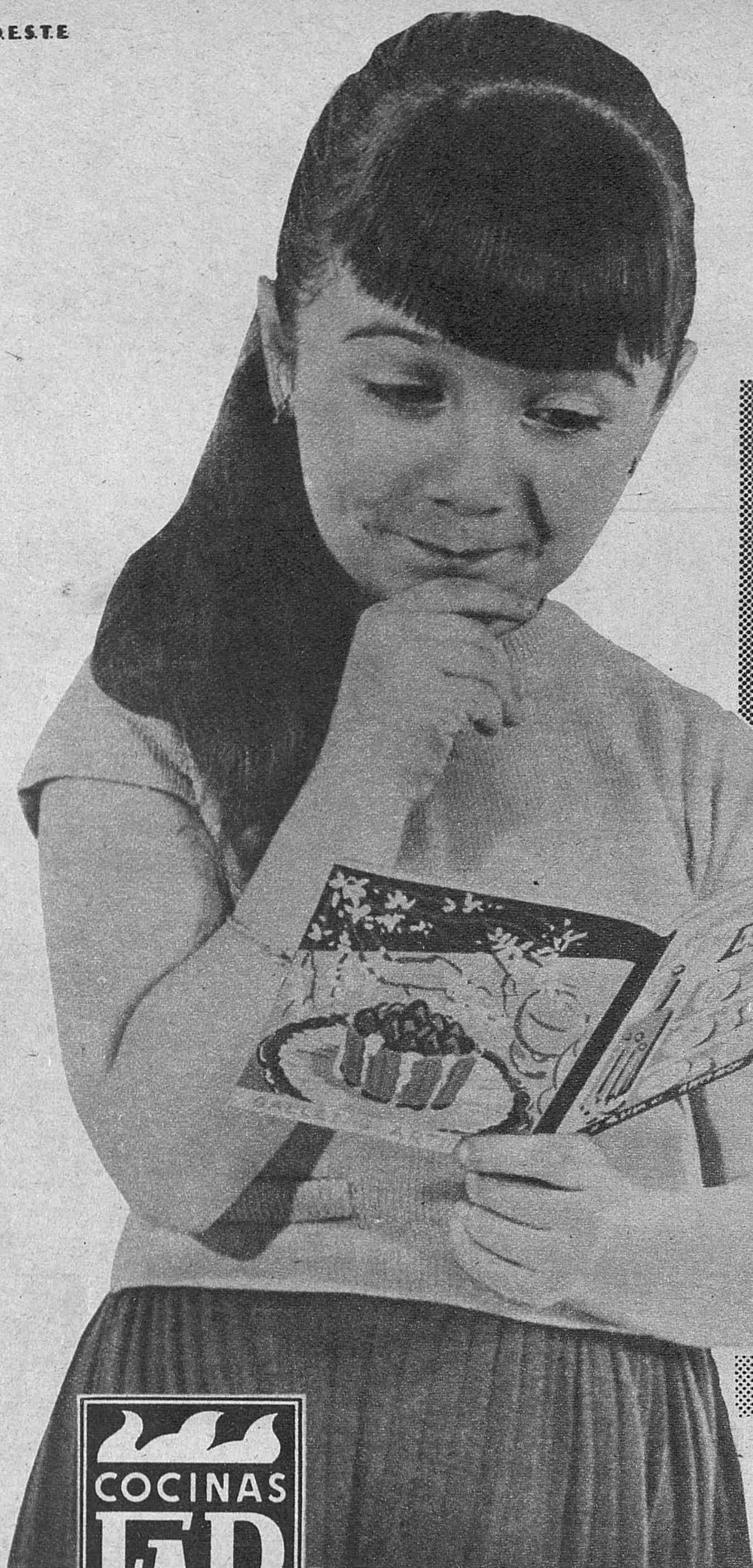
J. S.

(Modelos exclusivos. Prohibida su reproducción.)



Ayuntamiento de





Marca internacional  
con certificado de garantía.  
Respaldada por el  
Servicio Permanente FAR.

A GAS Y BUTANO



Examine los otros modelos FAR: "INTIMIDAD" y "LISA".

**AVENIDA RADIO**

AVENIDA DE JOSE ANTONIO, 40  
CONCEPCION ARENAL, 4

Mod.  
«GEMA»



## Rivalidad

La nena

quiere superar a mamá.

Quiere merecer los elogios  
que papá hace de la cocina,  
sobre todo

cuando mamá interviene.

Por eso aprende en libros de cocina  
los "guisos" que luego, a escondidas,  
intentará hacer... ¡Se figura!

¡Qué importante se siente ante  
la imponente COCINA FAR!

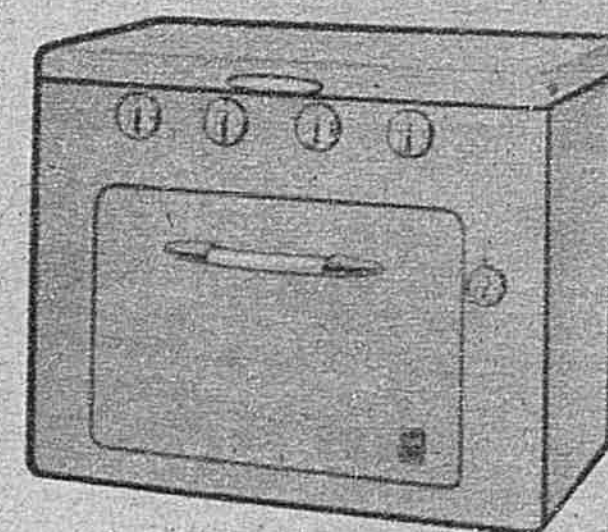
Mod. «ALTEZA»



Las COCINAS FAR son limpias, cómodas y rápidas. Ahorran tiempo y combustible. Aseguran el justo punto de cocción de los alimentos.

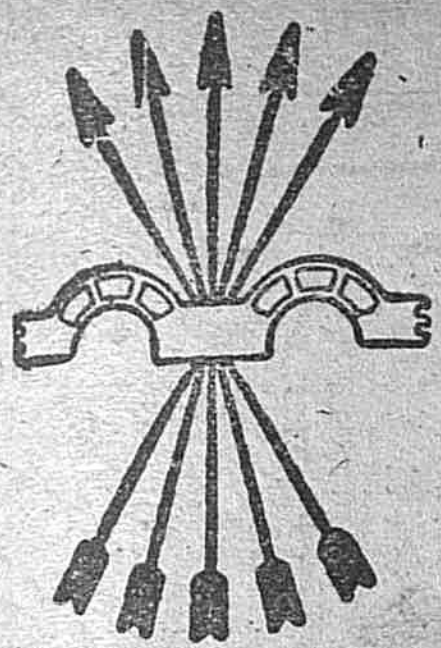
Gastan poco  
y rinden mucho.

Mod. «DESEO»



**Radio Electra**  
HORTALEZA, 2 \* ALCALA, 108  
HORTALEZA, 6 - CONDE DE ROMANONES, 14  
BRAVO MURILLO, 124 - AV. ALBUFERA, 64 (PTE. VALLECAS)





# Arriba

Núm. 8.735.—II época.—Madrid, jueves 17 de noviembre de 1960

## VIGAS Y CUBIERTAS Z

DE HORMIGON PRETENSADO

VIGAS, VIGUETAS, JACENAS (hasta un MF de 36.000 m. kgr.), CARGADEROS, VENTANALES, POSTES DE CERCA, BOVEDILLAS, BLOQUES, TUBOS, etc.

ALEJANDRO RODRIGUEZ, 24. — Teléfono 534704  
MADRID (20)

FUNDADO POR JOSE ANTONIO PRIMO DE RIVERA.—ORGANO DE F. E. T. Y DE LAS J. O. N. S.—LARRA, 14.—Tel. 2 23 26 10.—DEPOSITO LEGAL: M 17-1958.-1,50 PTAS.

## REFERENDUM SOBRE ARGELIA A MEDIADOS DE ENERO EN FRANCIA

### EL PLAN GENERAL DE CARRETERAS SE DESARROLLARA EN DIECISEIS AÑOS SE REALIZARA EN SUCEIVOS CUATRIENIOS DE ACTUACION, A PARTIR DEL 1 DE ENERO DE 1962

A EFECTOS DE LA LEY DE EXPROPIACION FORZOSA, LA NECESIDAD DE OCUPACION SE ENTENDERA IMPLICITA EN LA APROBACION DEL TRAZADO

El "Boletín Oficial de las Cortes" publica el texto del importante proyecto de ley

Dada su importancia, transcribimos el texto del proyecto de ley publicado en el "Boletín Oficial de las Cortes Españolas" por el que se encomienda al Ministerio de Obras Públicas la confección y desarrollo de un Plan General de Carreteras:

«La situación actual de la red de carreteras españolas es sobradamente conocida. Las causas que han contribuido a ello no lo son menos. La insuficiencia de firmes y trazado; la modestia de las dotaciones presupuestarias, obligada por razones de coyuntura; la organización de los servicios; el volumen y naturaleza del tráfico que soportan las carreteras han concurrido, en diversa medida, a producirlo.

La imprescindible necesidad de remediarla plantea exigencias ineludibles.

Ya no es suficiente un programa de conservación para atender a las necesidades más urgentes, que conduciría fatalmente a la total ruina de la red. Es necesario un plan con amplio horizonte estudiado minuciosamente, estudiado con los medios precisos, en plazos razonables y con la máxima perfección técnica.

Ello exige:

a) Un conocimiento exacto y detallado de la situación de la red y de las particularidades del tráfico.

b) La acertada valoración de una y otra, que permita una justa discriminación de prioridades.

c) Un profundo conocimiento de las nuevas técnicas por parte de proyectistas y constructores.

d) Los medios materiales para la aplicación de tales técnicas.

e) Los recursos económicos en la medida y en el tiempo, que sean necesarios, y todo ello sin desatender a la tarea urgente y diaria de una conservación cada año que pasa más costosa y menos duradera.

La presente ley trata de hacer posible la satisfacción de aquellas necesidades, y a este efecto prevé lo necesario para crear las condiciones que permitan durante el año 1961 formular el primer plan cuatrienal, dictar las normas a que ha de ajustarse la redacción de los sucesivos que han de integrar el plan general y asegurar, en la medida de lo posible, su continuidad, disponiendo que las dotaciones presupuestarias se amolden a las necesidades que imponga el desarrollo del tráfico.

De otra parte, la ley de 18 de diciembre de 1950, por la que se aprobó el Plan de Modernización de Carreteras, fijó en cinco años el plazo de actuación para el desarrollo de la primera etapa del Plan, plazo que se prorrogó posteriormente por cinco años más (ley de 22 de diciembre de 1955), y que, por tanto, finaliza en diciembre del presente año.

En su virtud, el Ministro de Obras Públicas, previo acuerdo del Consejo de Ministros, tiene el honor de someter a las Cortes Españolas el siguiente

#### Proyecto de ley

Artículo 1.º Se encomienda al Ministerio de Obras Públicas la confección y desarrollo de un Plan General de Carreteras, dirigido a alcanzar y mantener el punto de equilibrio óptimo entre las características de la red española de carreteras y las exigencias de su racional utilización.

Art. 2.º El Plan General de Carreteras se desarrollará en el plazo de dieciséis años, agrupados en sucesivos cuatrienios de actuación.

El Gobierno someterá a la aprobación de las Cortes Españolas el plan de actuación de cada cuatrienio en el año anterior al comienzo de su vigencia.

El primer plan cuatrienal deberá entrar en vigor el 1 de enero de 1962, y, por tanto, será sometido a las Cortes en el transcurso del año 1961.

Art. 3.º Para la formulación y preparación de cada uno de los sucesivos planes cuatrienales se tendrá en cuenta:

1. La necesidad de que al final del cuarto cuatrienio se haya conseguido la perfecta adecuación entre el estado de las carreteras y las exigencias del tráfico que, previsiblemente, han de soportar en aquellas fechas.

2. Que la distribución del crédito global necesario para la ejecución de la totalidad del Plan se desarrolle en los sucesivos cuatrienios de acuerdo con las posibilidades presupuestarias del Estado y procurando que guarde relación con el índice de crecimiento del tráfico.

3. Las circunstancias de la red de carreteras del Estado, especialmente en cuanto a los siguientes extremos:

a) Su estado de vitalidad en

(Continúa en la pág. 10.)

### En la Asamblea francesa se pronostica un triunfo rotundo del proyecto De Gaulle

AUN NO SE HA DECIDIDO SI LA CONSULTA POPULAR SE EXTENDERA TAMBIEN AL TERRITORIO ARGELINO

PIERRE LAGAILLARDE, EN LIBERTAD PROVISIONAL

(Crónica telefónica de nuestro corresponsal.) — «El general De Gaulle ha comunicado su intención de someter al país, cuando llegue el momento, por vía de referéndum, un proyecto de ley relativo a la organización de los poderes públicos en Argelia, mientras llega la autodeterminación.»

Esta es la nota escueta donde se explica una de las más trascendentes determinaciones aplicadas en Consejo de ministros. El Presidente de la República demuestra con ello que no piensa dar paso atrás, que quiere llegar hasta el fin en su propósito de lograr una Argelia argelina y que está dispuesto a reforzar su posición con el apoyo de una mayoría, si la logra.

Como se sabe, De Gaulle es un especialista de los referendums. El 21 de octubre de 1945, al día siguiente de la liberación, preguntó a los franceses, por este método, si estaban dispuestos a reconocer la Asamblea elegida, como constituyente. Logró una aplastante mayoría de 17 millones de votos.

La segunda vez que recurrió al referéndum fue para preguntarles si aprobaban concederle plenos poderes hasta la entrada en vigor de la nueva Constitución. Obtuvo también 11 millones de votos.

El 13 de octubre de 1946 el país fue consultado dos veces, pero

no con De Gaulle, y este ilustrado general vuelve a recurrir al método de las urnas el 28 de septiembre de 1958, recién instaurada la V República.

Hasta ahora todos sus planes electorales han sido victoriosos. De Gaulle ejerce un hechizo singularísimo sobre las masas francesas, las cuales votan si sin preocuparse demasiado de cuál es el programa del Presidente. Tienen confianza en el hombre y, además, le reconocen su ambigüedad como una virtud; en el fondo, nunca ha sabido la mayoría qué es lo que quiere De Gaulle.

#### Rumores de todas clases

Lo que, naturalmente, da lugar a que en torno a su política, sus planes y sus intenciones se edifique toda clase de cabalías. Actualmente los rumores son ya abrumadores. Circulan bulos de todas clases: de cambio de régimen, de golpe de Estado, de cambio de Gobierno, de cambio de ministros, de ampliación de Gabinete, de creación de un Ejecutivo para Argelia, de nombramiento de un ministro argelino, de creación de una Junta militar clandestina, de amenazas de sublevación, de probables alteraciones de orden público, etc., etc. Los dimes y confidencias alcanzan un abanico tan extenso, que en un sector agradado a las derechas; en otros, a las izquierdas; más allá, a los neutralistas, y más acá, a los indiferentes. Hay bulos para todas las opiniones; a tal extremo, que el señor Terrenoire, ministro de Información, cuando acabó el último Consejo de ministros, dirigiéndose a sus colegas los periodistas, declaró: «En mi calidad de ministro y portavoz, les pongo insistentemente en guardia contra las especulaciones y las fantasías que corren en torno a las intenciones del Gobierno en lo que concierne a Argelia. Desde hace algunos días son ya excesivos. Y encierran dos inconvenientes graves: de un lado, no corresponden a la realidad; de otro, amenazan aumentar la tensión nerviosa de ciertas minorías de la población. Yo les ruego que tengan en cuenta que hay circunstancias en las cuales lo sensacional a cualquier precio constituye una falta nacional.»

Manuel DE AGUSTIN

#### LAGAILLARDE, EN LIBERTAD

PARIS.—A las 21.05 (hora española) de ayer salió Lagailarde de la prisión de la Santé. Su esposa y su madre le esperaban en la puerta de la cárcel.

Treinta de sus seguidores, contentos por la Policía, rompieron a gritar «Viva Lagailarde!» cuando éste hizo su aparición en la puerta de la prisión. Lagailarde se abrió paso entre un nutrido grupo de fotógrafos y subió a un automóvil que le estaba esperando.

Varios periodistas le pidieron una declaración y él se limitó a contestar: «A pesar de ciertas pruebas, mi fe en el destino de la patria permanece inquebrantable, así como mi determinación a luchar por una Argelia francesa... ¡Viva Francia!» (Efe.)

## KENNEDY SERA INVITADO A VISITAR LA UNION SOVIETICA

EL RECUENTO DE VOTOS ELECTORALES HACE MENOR CADA VEZ LA DISTANCIA ENTRE EL PRESIDENTE ELECTO Y EL ACTUAL VICEPRESIDENTE

EISENHOWER REUNIRA HOY A SU CONSEJO NACIONAL DE SEGURIDAD PARA EXAMINAR ESPECIALMENTE LA SITUACION ECONOMICA DEL PAIS

NUEVA YORK.—El jefe del Gobierno soviético, Nikita Krushchev, invitará oficialmente al Presidente electo, John Kennedy, para que visite Rusia, de acuerdo con el plan proyectado para el Presidente Eisenhower antes de que la visita de este último fuese anulada, dice la revista «Newsweek». Señala la revista que la información en cuestión ha sido obtenida en la O. N. U., donde los diplomáticos soviéticos han revelado el plan a los representantes afro-asiáticos. (Efe.)

#### NIXON PUEDE CONSEGUIR LOS 32 COMPROMISARIOS DE CALIFORNIA

WASHINGTON.—Los últimos resultados de algunos Estados norteamericanos y del recuento de votos de ausentes, especialmente en California, han reducido la ventaja del senador John Kennedy sobre su adversario, el vicepresidente Richard Nixon, a 239 351 en lo que se refiere al voto popular.

El resultado total de la elección cuando todavía quedaban por conocerse las cifras definitivas de 1.587 colegios electorales es de 33.795.375 votos para Kennedy por 33.557.024 a favor de Nixon.

La ventaja de Kennedy en California se ha reducido a 13.405, según el recuento de los votos de ausentes hasta el momento. Quedan por informar cuatro regiones; una de ellas es la de Los Angeles, ciudad natal de Nixon.

El vicepresidente ha obtenido alrededor del 60 por 100 de los votos ausentes de California. Si la tendencia continúa en la zona de Los Angeles, Nixon conseguirá ganar para sí los 32 votos de compromisarios con que cuenta este Estado. (Efe.)

#### "IKE" QUIERE REDUCIR GASTOS

AUGUSTA (Georgia, Estados Unidos).—El Presidente Eisenhower ha convocado a sus principales asesores militares y diplomáticos para celebrar hoy una reunión del Consejo Nacional de Seguridad.

Parece cierto que el Presidente va a tratar de una nueva ofensiva del Gobierno para reducir los gastos norteamericanos en Ultramar y también la afluencia de oro y dólares al extranjero.

Probablemente Eisenhower dictará una serie de órdenes a los departamentos y organismos federales para que reduzcan sus gastos en el extranjero.

Asistirán a la reunión, entre otros, el secretario de Estado, Herter; el secretario de Defensa, Gates; el del Tesoro, Anderson, y el director del Presupuesto, Maurice Stans. Sin embargo, el vicepresidente Nixon, aunque forma parte del Consejo Nacional de Seguridad, no suspenderá sus vacaciones en Florida para asistir a la reunión.

Parece que en el Consejo se va a tratar de si se debe pagar a los alemanes que paguen más para contribuir al costo del mantenimiento de 210.000 soldados norteamericanos en Alemania.

(Continúa en la pág. 20.)



## PROTECCION A LA INFANCIA

Auxilio Social va a cumplir un cuarto de siglo. En vísperas de la celebración de sus bodas de plata se anuncia para el próximo día 21 la iniciación de unas reuniones en las que participarán los Delegados Provinciales de toda España, presididos por la máxima jerarquía de la institución.

Auxilio Social es, sin duda, una de las creaciones del Movimiento que gozan de mayor popularidad. Su acción se moviliza sobre una vertiente de ternura, cual es la protección a la infancia desvalida; y unas veces se concreta a la guardería, sanidad y educación del niño, y otras, a manera de un delicado anticipo, en el cuidado de la madre. La obra de Auxilio Social, centrada en los momentos inmediatos a la terminación de nuestra contienda interior en la fundación y sostenimiento de comedores, para amparar a millares de personas durante una etapa de grave escasez de alimentos, ha ido extendiendo en el transcurso de los años su quehacer asistencial a toda la compleja gama de necesidades que, con parigal perentoriedad que el "primum vivere", plantea la infancia menesterosa. La institución, en trance de constante perfeccionamiento, se propone en esta vuelta de su camino realizar algo así como un análisis de su existencia, y sobre puntos de reflexión cimentados en un rico caudal de experiencias, ajustar sus dispositivos, revisar sus técnicas y aportar a su acción un nuevo y moderno instrumental sociológico. Porque la misión de Auxilio Social no se contrae a las exigencias de un elemental programa de "escuela y despensa", los fines que persigue esta admirable, cristiana y falangista institución están insertos en algo que hoy constituye una orden universal de preocupaciones: el robustecimiento y salvaguardia de la familia y la preparación de sus más tiernos e inocentes brotes para la vida social.

Son ideas cardinales de Auxilio Social, según manifestaciones de su Delegado Nacional, la disponibilidad de personal especializado, instruido en las modernas técnicas pedagógicas y psiquiátricas, y la coordinación de esfuerzos con las demás instituciones y fundaciones, religiosas o seculares, que persiguen idénticos fines. Ambos enunciados serán temas punteros de las mentadas reuniones, en las que un conclave de hombres responsables contrastarán puntos de vista, expondrán opiniones y enriquecerán, sin duda, el vasto repertorio ideológico que demanda una de las situaciones más cambiantes y fluidas de la vida social: la protección infantil. Nadie puede considerarse ajeno a estas reflexiones que la institución se propone realizar dentro de la próxima semana. Una cierta e indeclinable responsabilidad colectiva que afecta a todos los estamentos de la sociedad nos urge y nos apremia a estar presentes de alguna manera en las tareas de Auxilio Social. De todos y cada uno de los miembros del Cuerpo social depende la herencia, gloriosa o funesta, que los niños de hoy resiban el día de mañana.

El caballo, viejo, huesudo, con los arreos y la cabeza colgando, estaba separado unos metros del coche, el cual tenía, sin su caballo, un aire desmembrado y penoso. La gente se había congregado en torno a la calesa y examinaba la suma de desperfectos: ejes rotos, caja torcida, capás de pintura descascarillada, remiendos, zurcidos en la capota... Todo hacía pensar en un accidente.

El hecho ocurre en una de esas capitales de provincia que todavía conservan, casi a título pintoresquista, algunos coches de caballos lentos, cordiales y vetustos, buenos para perder un par de horas paseando a lo largo del mar y malos para resolver cualquiera de los muchos conflictos que la vida moderna plantea.

Tras continuos días de lluvia, el sol pone otra vez su toque mágico en la cúpula de la catedral, mientras dos aviones a reacción trazan en el cielo lavado una diagonal brillante y fija.

Tomasón, el cochero, con la mirada triste y perdida, con su bigote novecentista y sus ropas de pobre, se afana por enderezar los ejes del coche, por engancharle otra vez el jamelgo y llevarse a un buen paso. Algunos amigos tratan de ayudarle. Pero a medida que se absorben en su tarea e intentan poner a flote el frágil barco del asfalto, cunde la desesperanza entre ellos y comprenden por fin que están metiendo las manos en un auténtico pozo de ruina. El coche se deshace por todas partes, se le astillan las maderas y se le tuercen los hierros. Aquello es una causa perdida y todo el mundo —menos Tomasón, claro— empieza a tomarlo en broma. Un recién llegado, cochero de profesión, pregunta:

—¿Y qué fue, Tomasón? ¿Un portazo?

—No..., sin portazo. Solo.

El hombre venía con su coche de caballos, arreando tiernamente, cuando de pronto se le vino abajo, es decir, sobrevino la crisis. La respuesta de Tomasón clausura una época. Ya ese coche no será sustituido, resulta poco rentable y el servicio que desempeña no es realmente vital para el desenvolvimiento urbano, aparte de ciertas consideraciones románticas y sentimentales que no vienen al caso. Algo parecido ocurre con otros medios de transporte. Las máquinas de ferrocarril eléctricas y diesel sustituyen a las antiguas de vapor, los autocares sustituyen a los tranvías y los taxis, en periodo de evolución ya avanzado, a los coches de caballos. Ultimamente, subir por la Gran Vía de Madrid en coche de caballos representaba un exotismo tan grande como recorrer alguna llanura del Oeste americano en diligencia.

Las ciudades cambian de fisonomía y casi no nos damos cuenta. Aunque, en realidad, el cambio nunca es profundo, pues los nuevos elementos tienen la única e idéntica lógica de servir los viejos intereses del hombre, la vieja lucha por la

supervivencia. Volar metido en una jaula de acero, por ejemplo, constituye un invento impresionante, pero convengamos en que la finalidad útil sigue siendo la misma de siempre, esto es, la de trasladarse de un punto a otro, si bien con mayor rapidez y confortabilidad. Nuestro hombre de hoy no puede ya renunciar a la prisa. Sin embargo, debe tenerse muy en cuenta que al estar contaminados todos los órdenes sociales, por la misma prisa, ésta pierde sentido, igual que si fuéramos en un tren y no tuviéramos ningún punto exterior de referencia para saber en qué dirección marchaba el tren.

«El mundo moderno ha mejorado lo malo del anterior y empeorado al mismo tiempo todo lo bueno.» Ya he comentado en otro lugar la frase de Van-Wick Brooks, sabia y desconsoladora. No se trata con ella de desestimar el progreso, inevitable, por otra parte, sino de evitar que calgamos en una inútil vanagloria.

La Ciencia, instrumento de dos filos, inventa, descubre a un tiempo sustancias curativas y armas homicidas. Históricamente se ha probado que la perfección de un estado, de una sociedad, equivale al punto culminante donde se inicia su decadencia. Un hombre pobre considera con buena lógica que la solución de sus conflictos está en poseer dinero, y un hombre rico, por el solo hecho de su riqueza, se crea una serie de conflictos inimaginados por el pobre. Todo esto viene a desembocar en una sola pregunta: la contradicción en que, probablemente, se desenvuelve el hombre, ¿es producto de una desorientación, de una inteligencia mal aplicada, o es condición inherente a la naturaleza del hombre? Parece más bien esto último. El espíritu del hombre está polarizado, como la luz del Universo, entre el fogonazo y la sombra, y la única concepción que tiene de las cosas le llega por vía de contraste. La alegría no tendría sentido sin el dolor; la vida, sin la muerte. Todo es a costa de todo. Los árboles son bonitos y melancólicos en otoño porque sabemos que en invierno no son feos y hostiles. El amor pasional es importante porque dura poco, dura un verano. Sin embargo, y aquí reside la condición dramática del hombre y de la vida, todas las contrapartidas, todas las polarizaciones de los hechos, no son aceptables ni lógicas, es más, son afrentosas. Que el placer y la alegría presupongan necesariamente la existencia del dolor puede conducir a la desesperación. Y conduce. Ya esto se ha comprendido hace mucho tiempo. Una literatura que lo ponga de relieve no es una literatura pesimista, al contrario: es una literatura que conserva aún la fe suficiente para hallar el contentamiento sin tirar por la calle de en medio. Hay que hallar la alegría, el amor, absolutos y continuados, precisamente dentro de esos signos contrarios. De otro modo nos engañaríamos. Hasta aquí nos condujo el viejo y lento coche de caballos, llamado, como tantas cosas, a desaparecer, a evolucionar.

## EL COCHE DE CABALLOS

POR

Eduardo TIJERAS



SIN PALABRAS

## CORAZÓN del MUNDO

### DIEZ DOLARES EL VUELO

Desde luego, no son palomas de la paz. Ni siquiera palomas neutrales. Vuelan y tornan, probablemente con sus sombras heridas, por el alto pinar. Revuelan y retornan, pero la Policía de Pittsburgh les anda siguiendo la pista por el aire infinito.

Siempre tuvo buena fama la paloma. Se alabó mucho su proverbial inocencia, su buche de ama de cría, su candidez congénita. Un día alguien descubrió que el zureo era un reclamo, más bien monótono, para asuntos de amor urgente. Apoyándose en eso, don Luis de Góngora la llamó "ave lasciva". La reputación de las palomas empezó a resquebrajarse...

Ahora, un tal Mr. Yost acaba de asestarles un golpe mortal. He aquí su historia: un buen día encontró en la puerta de su casa una jaula con una paloma y una nota en que se le pedía que atas se un billete de diez dólares a la pata del animalito voladero y lo soltase. Si no lo hacía, los cristales de sus ventanas serían rotos y su casa, regada de pintura negra.

La Policía se puso a funcionar inmediatamente.

—¿Hay que buscar gavilanes?

La sugerencia fue desechada.

—¿Y el tiro al pichón?

—No. Nada de eso. Lo que importa es averiguar a qué paloma pertenece.

Varios vecinos del mismo barrio encuentran palomas y notas semejantes a la del tal Mr. Yost.

Blancas palomas. Palomares vacíos donde anidaron ayer. ¡Sí, sí! Se trata del más alado de los chantajes, de la más airada de las estafas, del más interesado vuelo que el viento recuerde. No está bien que las palomas se hayan prestado a cosas así, y hay que decirlo, del mismo modo que antes se elogió la conducta de una de ellas cuando no quiso beber por no mojarse la cola. Aquello fue una prueba de señorío, y esto es una prueba de complicidad. Vaya lo uno por lo otro, y vaya por ellas la Policía de Pittsburgh con gavilanes, escopetas y otras armas negras. Se lo han buscado. Una paloma lista debe saber qué clase de mensaje lleva atado a su inverosímil tobillo. Si antes fueron condecoradas por transportar órdenes de estrategia sobre la marcha, ahora deben ser enjauladas por hacerlo con amenazas para los pobres, atemorizados, inocentes vecinos de Pittsburgh, que se pasan el día mirando al cielo.

La Policía sigue buscando. Rastrando aire. ¿Vosotros también, hijas mías? ¿Quién lo iba a decir? Ellas, tan nieve, tan pluma, tan pañuelo...

Tened cuidado si a vuestra ventana llega una paloma.

Manuel ALCANTARA



# Ochenta mil candidatos participarán en las elecciones municipales

Entre ellos serán elegidos los 32.523 que cubrirán los puestos vacantes en los tercios familiar, sindical y corporativo

LAS ELECCIONES AFECTAN A LOS 9.212 MUNICIPIOS

Las elecciones municipales han entrado ya en toda España en su fase decisiva. En las próximas semanas va a procederse, una vez ultimadas las fases previas ya conocidas, a la definitiva proclamación de candidatos y a la elección de concejales en la totalidad de los Ayuntamientos españoles—9.212—, de los que sólo resulta necesario deducir los de Madrid y Barcelona, que, de acuerdo con la ley de 7 de noviembre de 1957, esperarán para la renovación de concejales la constitución de sus regímenes especiales, hasta cuya implantación se prorrogó en su día el mandato de los componentes de los Municipios de ambas capitales.

Cabe señalar ya, por tanto, el calendario electoral de esta última fase, que es el siguiente: el 20 de noviembre, a las diez de la mañana, las Juntas municipales del Censo verificarán la proclamación de candidatos por el tercio de representación familiar; el día 24 procederán a dicha proclamación las Juntas locales de Elecciones Sindicales en cuanto al tercio de representación sindical; el día 27, a las ocho de la mañana, se constituirán las Mesas electorales en los respectivos colegios, iniciándose la votación una hora después y continuando ininterrumpidamente hasta las cinco de la tarde para la elección de concejales por el tercio de representación familiar; el día 4 de diciembre los compromisarios sindicales, reunidos con el presidente y secretario de las Juntas municipales del Censo, elegirán los concejales por el tercio sindical, y, finalmente, los días 8 y 11, también de diciembre, se procederá a la proclamación de candidatos y a la elección de concejales representantes de las entidades económicas, culturales y profesionales en la mitad que haya de ser renovada.

## Datos numéricos de las elecciones

En principio, se puede calcular que la renovación de los tres tercios representativos implicará la movilización de unos 80.000 candidatos, de entre los cuales saldrán elegidos los llamados a ocupar los 32.523 puestos existentes,

a los que hay que sumar las vacantes producidas durante el período de su mandato por los concejales fallecidos o por aquellos otros en quienes concurran las causas determinadas en la ley. Hasta este momento se han compulsado ya los datos correspondientes a las solicitudes de candidatura presentadas en todas las capitales de provincia, en las plazas de soberanía—Ceuta y

Melilla—y en los 58 Municipios españoles cuya población sobrepasa la cifra de 25.000 habitantes, por cuanto se refiere al tercio de representación familiar; estos datos informan que para 355 puestos a cubrir se han presentado 862 solicitudes de candidatura, correspondiendo a las capitales de provincia 163 puestos y 452 solicitudes.

Como se utiliza el censo confeccionado por el Instituto Nacional de Estadística—de realización decenal—se empleará como base electoral el de 1950, derivándose del mismo que el número de votantes en cuanto a este tercio será, aproximadamente, de unos ocho millones de personas.

Puede señalarse como dato curioso que sólo se conocen hasta la fecha dos solicitudes de candidatura presentadas por mujeres, ambas de Valencia y también para el tercio familiar: doña Josefina Ahumada Campos, del comercio, y doña Carmen Carruana Tomás, abogada.

## Juntas provinciales y municipales del Censo

Las provinciales estarán presididas por el presidente de la Audiencia Territorial en las capitales donde exista y por el de la Audiencia Provincial en las restantes; habrá que tener en cuenta que Baleares contará con tres secciones de la Junta correspondiente: una para Mallorca, presidida por el presidente de la Audiencia, y dos en Menorca e Ibi-

za, presididas por los respectivos jueces de Primera Instancia; lo mismo ocurre en Canarias, donde una sección estará integrada por Tenerife, Gomera y Hierro; otra, por Palma, y una tercera, por Gran Canaria, Fuerteventura y Lanzarote; presididas las dos primeras por los jueces de Primera Instancia y la última por el presidente de la Audiencia Provincial. Serán vocales de estas Juntas el rector de la Universidad, y de no existir, el director del Instituto de Enseñanza Media; los decanos de los respectivos Colegios de Abogados, y donde no hubiera estos Colegios, el abogado con más años de ejercicio; los decanos de los Colegios Notariales o el notario más antiguo si no existe Colegio en la provincia; el magistrado de Trabajo, y donde hubiera más de uno, el más antiguo; el jefe provincial de Estadística, y los presidentes de Sociedades Económicas de Amigos del País, de Cámaras de Comercio o Agrícolas, de Cabildos, Hermandades o Asociaciones de propietarios, labradores, ganaderos, comerciantes, industriales, marentes o pescadores; de Ateneos, Academias, Liceos y otras Asociaciones análogas y de Sociedades obreras y patronales, con tal que todas ellas estén domiciliadas en la capital de la provincia. Si exceden en número de diez, serán preferidos para completar este número las Sociedades y corporaciones más

antiguas. Será vicepresidente el rector de la Universidad, el director del Instituto o el magistrado de Trabajo, y secretario, el de la Diputación Provincial.

Las Juntas municipales estarán presididas por el juez comarcal, municipal o de paz, y serán vocales de las mismas el concejal de mayor edad, un representante de las Clases Pasivas y los presidentes o síndicos de dos gremios industriales del Municipio; corresponde la vicepresidencia al vocal concejal de mayor edad, y la secretaría, al secretario del Juzgado comarcal, municipal o de paz.

## Mesas electorales y vacantes a cubrir

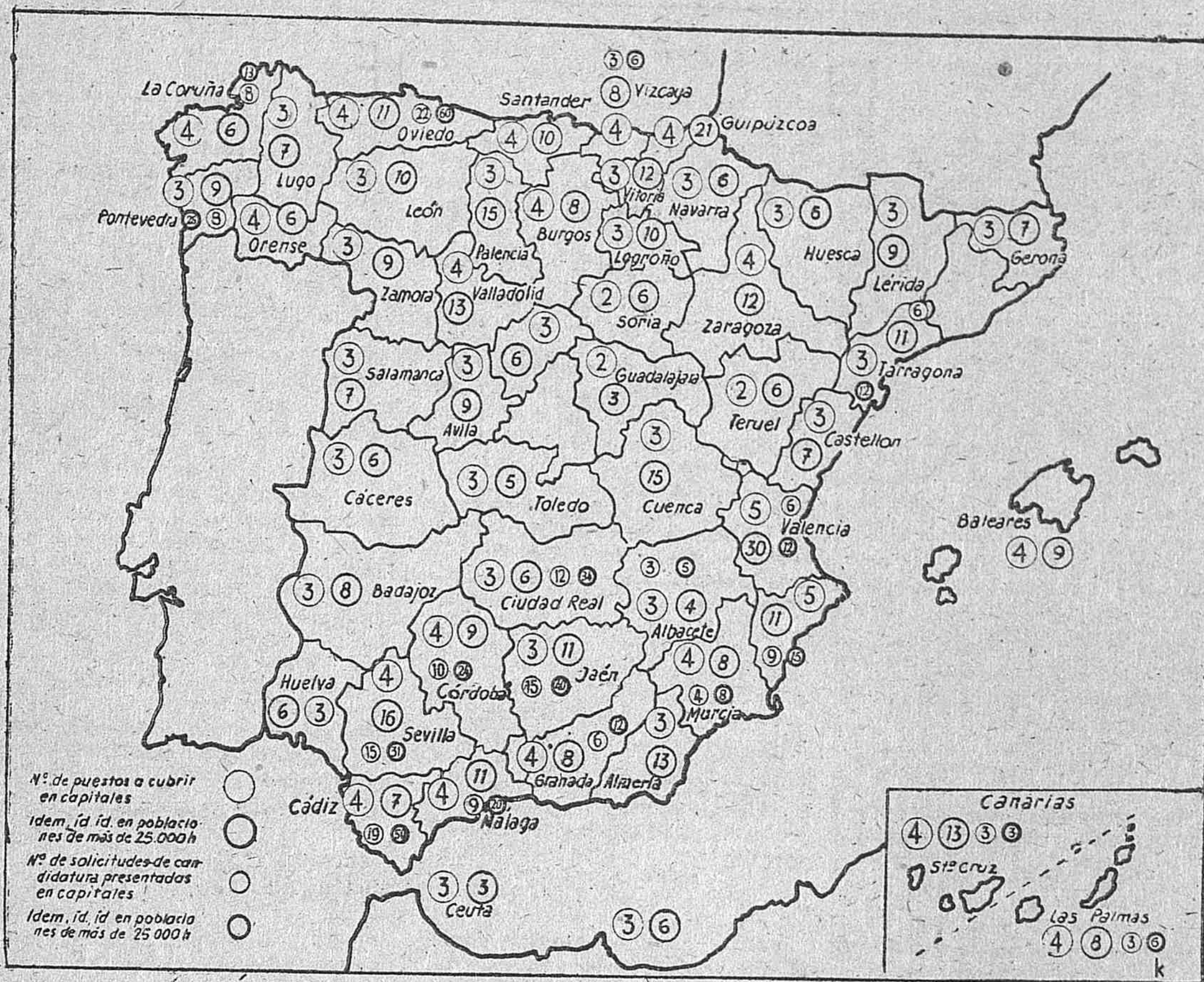
Las Mesas electorales encargadas de presidir las votaciones estarán integradas, según el artículo 56 del reglamento de organización, funcionamiento y régimen jurídico de las Corporaciones locales, por un presidente, dos adjuntos y los interventores que nombren los candidatos proclamados.

La renovación trienal de concejales afecta en igual proporción a cada uno de los tercios, siempre que ello sea posible. Si el número de concejales de cada grupo no es divisible por dos—se trata de renovación por mitades, como ya es sabido—, se estimará viable en fin del primer trienio, el puesto restante como no renovado al terminar el segundo, y así sucesivamente. En este caso concreto, como las Corporaciones locales se constituyeron conforme a la ley de 1945, no fue renovable en 1951, si en 1954, no en 1957 y, por tanto, debe ser renovado en este año electoral.

## Electores y elección automática

Tendrán el derecho y la obligación de votar los siguientes electores: por el tercio de representación familiar, todos los españoles, varones y mujeres, vecinos del respectivo Municipio y mayores de veintiún años o que, habiendo cumplido los dieciocho, se hallen legalmente emancipados, inscritos en el censo electoral de cabezas de familia; por el tercio sindical, los que a las anteriores condiciones de nacionalidad, vecindad y edad unan las de hallarse afiliados a la Organización Sindical mediante adscripción directa a una de las entidades radicantes en el término y haber obtenido nombramiento de compromisarios electorales; por el tercio de entidades económicas, culturales y profesionales, los que ostenten la calidad de concejales elegidos por los grupos de representación familiar y sindical.

En cuanto a la renovación de los puestos que correspondan del tercio familiar, la proclamación de candidatos equivale a su elección como concejales en los distritos donde el número de aquellos no sea superior al de éstos. En los 108 Municipios cuyos datos se han compulsado hasta el momento, únicamente concurre esta circunstancia en los de Ceuta y La Laguna. En general, se aprecia que el número de solicitudes de candidatura presentadas es sensiblemente igual o superior al doble de las vacantes que deberán cubrirse en las actuales elecciones.



## MUNICIPIO Y FAMILIA

Dentro de un plazo brevísimo va a procederse en toda España, por las Juntas del Censo, a la proclamación de los candidatos para las elecciones municipales de renovación del tercio de cabezas de familia, cuya presentación terminó a las doce de la noche del pasado sábado. Es, por tanto, la ocasión propicia para recordar al cuerpo electoral la trascendencia de su función. Ese cuerpo electoral integrado nada menos que por todas aquellas personas que representan la unidad básica de convivencia, que lo es por derecho natural, además de por el reconocimiento expreso de nuestras estructuras políticas.

En esta ocasión se requiere a los cabezas de familia españoles para el ejercicio del deber ciudadano del voto, referido a algo que muy directamente les afecta: su entorno local, su municipio, su unidad natural de convivencia geográfica. Otras muchas facetas tiene la participación de la persona humana en la convivencia comunitaria y, consecuentemente, otros caminos adecuados para la misma se desarrollan o germinan dentro de la doctrina creadora y nunca inerte de nuestro Movimiento. Pero éste, concreto, determinado y auténtico, tiene un especial sabor entrañable y directo, en que se unen lo natural y tradicional de dos instituciones esenciales: familia y municipio.

A nuestros cabezas de familia les interesa estar bien representados, por hombres salidos de entre ellos, libremente elegidos e idóneos para actuar en beneficio de la comunidad. Les interesa ver a estos hombres próximos en cualquier lugar donde se debatan cuestiones que les afecten. Y es indudable que este interés está plenamente justificado por su índole vecinal, por su proximidad material, por su tradición representativa, en los Ayuntamientos.

Pedirle al cabeza de familia una definición personal a través de un partido político, como sucedía en los fenecidos usos de antaño, era artificial y, además, casi siempre desproporcionado a la dimensión exacta de su interés. Confundir con cuestiones ideológicas algo tan concreto como la administración municipal era el trampolín para manejos tan turbios como lo que, por opuestos motivos, provocaría el reducirlo a pasiones particulares de intereses privados o de clan. La realidad no está ni en la grandilocuencia ni en la mezquindad. La realidad tiene su dimensión limpia y exacta en el nivel del buen sentido, de la recta ciudadanía, de la honradez y de la estimación de determinada esfera del bien común. Todo lo que responda a esta dimensión debe ser valorado, todo lo que la desborda o desfigure, rechazado como sospechoso o falso. En el actual punto de contacto entre dos básicas instituciones de la convivencia española, familia y municipio, el juego debe estar justamente a la altura que la nobleza y dignidad de ambos conceptos exigen. Esta es la única reflexión previa que cabría hacer al cuerpo electoral cuando éste se prepara al libre ejercicio de un derecho que también es deber.

Distribución de las vacantes según el censo

NUMERO DE HABITANTES	Número de Municipios	Puestos a renovar cada uno	TOTAL
Hasta 500 . . . . .	3.039	2	6.078
De 501 a 2.000 . . . . .	3.700	3	11.100
De 2.001 a 10.000 . . . . .	2.070	6	12.420
De 10.001 a 20.000 . . . . .	256	6	1.536
De 20.001 a 50.000 . . . . .	95	9	855
De 50.001 a 100.000 . . . . .	30	9	270
De 100.001 a 500.000 . . . . .	21	12	252
Más de 500.000 . . . . .	1	12	12
<b>TOTALES . . . . .</b>	<b>9.212</b>		<b>32.523</b>



# EN 1961 SE INVERTIRAN MAS DE 3.600 MILLONES EN CARRETERAS

## SE REGULA EL DERECHO DE PETICION, RECONOCIDO EN EL FUERO DE LOS ESPAÑOLES

EL "BOLETIN OFICIAL DE LAS CORTES" PUBLICA EL PROYECTO DE LEY CORRESPONDIENTE Y OTRO SOBRE LOS ESCALAFONES DEL CUERPO DE MEDICOS TITULARES

El "Boletín Oficial de las Cortes Españolas" publica en su número 678 el texto de importantes proyectos de ley enviados recientemente al alto Cuerpo legislativo para su dictamen. Entre ellos destacan por su interés los siguientes:

### El derecho de petición

La futura ley reguladora del derecho de petición ante el Jefe del Estado, las Cortes y las autoridades, delimitando las competencias respectivas y facilitando en lo posible su ejercicio, de acuerdo con lo preceptuado en el artículo 34 del Fuero de los Españoles: "Las Cortes votarán las leyes necesarias para el ejercicio de los derechos reconocidos en este Fuero."

Como es sabido el derecho de petición constituye uno de los reconocidos en el Fuero de los Españoles, cuyo artículo 21 dice:

"Los españoles podrán dirigir individualmente peticiones al Jefe del Estado, a las Cortes y a las autoridades. Las Corporaciones, funcionarios públicos y miembros de las fuerzas e Institutos armados sólo podrán ejercitar este derecho de acuerdo con las disposiciones por que se rijan."

Las peticiones dirigidas al Jefe del Estado se remitirán a su Secretaría, y las dirigidas a las Cortes en materias de su competencia, serán sometidas por el Presidente a la Comisión Permanente, que decidirá acerca de su pertinencia y acordará, en su caso, designar una Ponencia para que estudie si procede elaborar una proposición de ley o formular una pregunta escrita al Gobierno o, si la importancia del asunto lo merece, una interpelación oral, a cuyo efecto designará de su seno al Procurador que hubiera de plantearla.

### Escalafones del Cuerpo de Médicos titulares

Este proyecto de ley da nueva redacción a la de 26 de diciembre de 1958, sobre Escalafones del Cuerpo de Médicos Titulares. La parte más importante del proyecto está condensada prácticamente en su primer artículo, cuyo texto es el siguiente:

"A partir de la promulgación de la presente ley, la constitu-

## Almería construirá 59 escuelas en este curso

ALMERIA.—En la reunión de la Comisión Permanente de Construcciones Escolares se ha dado cuenta de que en el presupuesto para el año en curso figura la construcción de 59 escuelas y 97 viviendas para maestros, por un importe que rebasa 13 millones de pesetas. Sumado esto a las obras en realización procedentes de planes anteriores, hace un total de 34 millones de pesetas.

En la misma reunión se acordó sacar a subasta las siguientes obras: dos escuelas y dos viviendas en Bayarque, seis viviendas en Macael, dos viviendas en Bayarcal, dos escuelas y dos viviendas en Ragol. (Cifra.)

### ESCUELAS DEL MAGISTERIO EN SORIA

SORIA.—Han comenzado las obras preliminares para la explotación de terrenos para la construcción de las nuevas Escuelas del Magisterio. El presupuesto general de las obras asciende a más de 16 millones de pesetas.

## Se autoriza al Gobierno para conceder la construcción, conservación y explotación de caminos

(Continuación de la pág. 7.)

el momento de la programación.

b) Las necesidades de la defensa nacional.

c) El tráfico que soportan y sus incrementos previsibles, atendiendo a su carácter, intensidad y composición.

d) Los planes regionales de desarrollo económico que exijan mejoras de las comunicaciones, y.

e) Los itinerarios de interés turístico.

### Plan para el primer cuatrienio

Art. 4.º Durante el desarrollo del primer cuatrienio del Plan general se dedicará preferente atención a aquellos trabajos que conduzcan más rápidamente a la eficaz utilización de la red de carreteras, y se atenderá principalmente a:

a) La terminación de las obras en curso, cuyo abandono temporal sea antieconómico, activando la terminación de las que tengan plazos de ejecución inconvenientemente largos.

b) La señalización y balizamiento.

c) La conservación y mejora de los firmes.

d) Las mejoras localizadas de poco coste y gran rendimiento, especialmente en los puntos singulares donde se producen frecuentes accidentes de circulación o se reduce la capacidad del tráfico.

e) El refuerzo y construcción de puentes en condiciones de resistencia insuficiente.

f) La construcción de aquellos tramos de carretera que pongan en servicio circuitos ya construidos en su mayor parte.

g) La modernización de aquellos trazados que, una vez cumplidas las condiciones anteriores, aparezcan como más urgentes.

Art. 5.º A efectos de lo dispuesto en el número 3 del artículo 3.º, los Ministerios y organismos interesados comunicarán oportunamente al Ministerio de Obras Públicas, para su estudio y, en su caso, inclusión en el plan cuatrienal, los circuitos de carreteras cuyo acondicionamiento o construcción estimen, a su juicio, preferente.

Para coordinar los planes del Estado con los de las Corporaciones provinciales y locales, estos organismos facilitarán al Ministerio de Obras Públicas los datos que por éste sean requeridos para alcanzar aquella finalidad.

Art. 6.º El Ministerio de Obras Públicas clasificará cuatrienalmente las carreteras en función de las circunstancias a que se refiere el apartado c) del número 3 del artículo 3.º.

Art. 7.º Para el desarrollo de los sucesivos cuatrienios del Plan, la Dirección General de Carreteras someterá para su aprobación al Ministro de Obras Públicas los programas bienales de actuación, que coincidirán con la vigencia de cada presupuesto y servirán de base para recabar del Ministerio de Hacienda la inclusión de los créditos correspondientes en los Presupuestos Generales del Estado.

### Expropiación forzosa

Art. 8.º Para conseguir una mayor efectividad en la realización de los trabajos, y a los efectos de la vigente ley de Expropiación Forzosa, la necesidad de ocupación se entenderá implícita en la aprobación del proyecto de trazado cuando éste defina la zona a expropiar.

Art. 9.º Para remediar las necesidades más perentorias y conseguir la mayor perfección en el estudio y preparación del Plan General de Carreteras en orden a su eficacia, durante el año 1961 se llevará a cabo un plan de urgencia que atenderá especialmente a estas necesidades.

Art. 10.º Para hacer frente a los gastos que ocasione el desarrollo de lo previsto en la presente ley, durante el ejercicio de 1961 los créditos del presupuesto afectos a los servicios de la Dirección General de Carreteras y Caminos Vecinales, y aprobados por ley 78/1959, de 23 de diciembre, quedarán redactados en la forma que indica el adjunto anexo.

El importe de las atenciones comprendidas en dicho anexo, que es de 2.400.385.729 pesetas, y representa un aumento de 400 millones de pesetas sobre la suma actual de los conceptos en él comprendidos, se incrementará en la cifra de 1.200.000.000 de pesetas, destinada a los mismos fines, mediante una habilitación de recursos que oportunamente llevará a efecto el Ministerio de Hacienda, con la que los referidos gastos, ascendentes en la actualidad a 2.000.385.729 pesetas, pasarán a alcanzar la cifra de 3.600.385.729 pesetas.

En el anexo a que hace referencia el proyecto de ley se detallan las partidas correspondientes a las diversas atenciones económicas previstas.

### Concesiones para la construcción, conservación y explotación de carreteras

Otro proyecto de ley sometido a las Cortes Españolas autoriza al Gobierno para conceder, por tiempo determinado, a particulares, Sociedades, Corporaciones públicas, organismos autónomos o Empresas nacionales, la construcción, conservación y explotación de carreteras y de sus instalaciones complementarias.

Dichas concesiones podrán otorgarse con carácter oneroso, imponiendo al concesionario el pago de un canon, bien por tanto alzado, bien como porcentaje

en sus utilidades; gratuitamente o subvencionadas por el Estado, ya sea con prima a la construcción, ya con abonos periódicos en función de la circulación aforada en la carretera. En este último caso el Estado podrá participar en los beneficios de la explotación en la forma que se determine en el decreto de concesión.

Las concesiones, cuando así se acuerde en el correspondiente decreto, darán derecho a percibir de los usuarios una tasa de peaje, cuyas tarifas serán previamente establecidas por el Gobierno.

## Constitución de la Junta directiva del Comité de Defensa de la Civilización Cristiana

Bajo la presidencia de don José Solís Ruiz se ha celebrado Junta general de la Sección Española del Comité Internacional de Defensa de la Civilización Cristiana.

El señor Solís hizo a la Junta una exposición de las actividades internacionales del Comité, desde la reunión del Congreso de Madrid, cuyas actas fueron presentadas a la reunión.

Se procedió a continuación a elegir la Junta directiva de la Sección Ordinaria, que quedó integrada del modo siguiente: Presidente, don José Solís Ruiz; vicepresidentes: don Agustín Muñoz Grandes, don Manuel Fraga Iribarne, don Antonio Garrigues, don Gregorio Marañón Moya; director de Estudios, don Juan Beneyto; secretario general, don Manuel del Valle Pando; vocales: don Enrique Arellano Churruarín, don José Ramón Fernández Bugaño, don Jesús F. Fueyo Álvarez, don Alfonso García Valdecasas, don Pedro Camero del Castillo, don Juan Iglesias Santos, don Francisco Jiménez Torres, don Antonio de Luna García, don Javier Martín Artajo, don Florentino Pérez Embid, don Primitivo de la Quintana, don Pedro Rodríguez-Ponga de Salazar, don Jesús Rodríguez Salmoir, don Emilio Romero Gómez, don Joaquín Ruiz Jiménez Cortés, don Carlos Ruiz del Castillo, don José Miguel Ruiz Morales, don Fermín Zelada de Andrés Moreno.

La Ponencia designada para el proyecto de nuevos estatutos internacionales presentó su informe, que fue aprobado después de un debate en el que intervinieron los señores Yanguas Messia, Luna, Fueyo de la Mora, Pérez Embid, Ruiz del Castillo, Oriol, Lisarrigue, Esteban Romero e Iglesias Santos.

La nueva Junta directiva iniciará la puesta en marcha de un plan de actividades culturales para el presente curso.

## EL SERVICIO DE PREDICCIÓN METEOROLOGICA EN LA ZONA NARANJERA DE VALENCIA

ANUNCIARA LA INMINENCIA DE LAS HELADAS PARA QUE LOS LABRADORES PONGAN EN FUNCIONAMIENTO LOS SISTEMAS DE PROTECCION

Contribuirá económicamente al plan, llevado a efecto por el Servicio Meteorológico Nacional, la Fundación "Alfonso Martín Escudero"

La Fundación «Alfonso Martín Escudero» ha hecho pública su decisión de declarar desierto el premio de dos millones de pesetas que habría de concederse al mejor procedimiento práctico y económico para evitar en las explotaciones agrícolas españolas los daños de las heladas en los naranjos, limoneros y sus frutos.

Al concurso se presentaron trabajos de gran mérito, que propugnaban diferentes sistemas de estufas, ventiladores, humos y nieblas, riegos por aspersión, etc., algunos de ellos utilizados ya en otros países. Pero el Tribunal calificador, constituido por catedráticos de la Universidad de Madrid y de la Escuela Especial de Ingenieros Agrónomos y por representantes del Ministerio del Aire y de la Estación Naranjera de Levante, estimó que, dado el elevado coste de los sistemas presentados en relación con la escasa frecuencia de las heladas de carácter catastrófico, ninguno de ellos reunía las condiciones de viabilidad práctica y económica requeridas para su aplicación generalizada en toda la comarca levantina, aunque alguno de los procedimientos propuestos podría ser utilizable en determinadas zonas marginales donde la mayor frecuencia de las heladas y los daños consiguientes justificasen los

costes del método de protección adoptado.

Ahora bien; la Fundación «Alfonso Martín Escudero», por recomendación del Tribunal calificador del concurso, y en su deseo de aportar alguna ayuda destinada a aminorar los graves daños que a la economía nacional causan estas heladas, ha decidido contribuir al establecimiento de un servicio de predicción meteorológica en la zona naranjera de Levante que permita anunciar la inminencia de las heladas a fin de que los agricultores que dispongan de algún sistema de protección o que lo adopten en el futuro puedan ponerlo oportunamente en funcionamiento, sin perjuicio de que cuando el estado del fruto lo permita se proceda incluso a efectuar una recolección apresurada.

Como quiera que tales predicciones han venido realizándose en años anteriores, por el Servicio Meteorológico Nacional, quien tiene un plan para intensificarlas y mejorarlas y asimismo estudiar cuantos fenómenos meteorológicos se relacionen con el cultivo de los agrios, la Fundación «Alfonso Martín Escudero», de acuerdo con el citado Servicio, y con la previa conformidad del Sindicato Nacional de Frutos y Productos Hortícolas, contribuirá económicamente a la realización de dicho plan en la próxima temporada invernal.

## MARCA

Los lunes, después de leer nuestro extraordinario habitual, adquiere el suplemento gráfico de

## MARCA

Se pone a la venta, al anochecer, en todos los quioscos.

32 PAGINAS EN HUECOGRABADO



# SANCHEZ-ARJONA INAUGURO QUINIENTAS VIVIENDAS EN CUENCA

## Auxilio Social atiende y educa a cerca de cien mil niños

POR LOS CENTROS DE MATERNIDAD DE LA OBRA PASARON DURANTE EL AÑO ANTERIOR TRECE MIL QUINIENTAS NOVENTA MUJERES

Con motivo de las bodas de plata de la Institución se celebrará en Madrid un Congreso Nacional

Auxilio Social va a cumplir en fecha próxima sus bodas de plata. Veinticinco años de esfuerzo permanente, sin desmayos, en el cumplimiento de una misión inigualada. Es, por tanto, momento indicado para la recapitulación, para el análisis de todo lo realizado hasta ahora, para el estudio de los propósitos futuros y de los caminos más idóneos para llegar a ellos. Y es el propio Delegado Nacional de Auxilio Social, camarada Antonio María Orjio Urquijo, quien nos informa ampliamente sobre el tema.

Del lunes 21 de noviembre al jueves 24 vamos a celebrar en Madrid, en la propia sede de la Delegación, una Reunión Nacional de Delegados Provinciales. Participarán los cincuenta y dos existentes y todos los mandos centrales, y fundamentalmente será una serie de sesiones de trabajo, habiéndose establecido incluso un turno de rotación para que todos ellos pasen por la totalidad de los departamentos para examinar los posibles asuntos pendientes y llegar a su actualización.

¿Existían precedentes de otras Reuniones similares?

En los años 1937, 1938 y 1939 hubo también Congresos de tipo nacional, pero desde entonces no habíamos vuelto a tener estos contactos personales de este tipo de relación directa, tan fructífera en todos los sentidos.

¿Cuáles son las finalidades primeras de esta Reunión?

Ante todo, establecer una unidad de criterio, dentro, naturalmente, de la especial variación que imponen las características propias de cada provincia. Además, es preciso atender y considerar la evolución registrada desde la coyuntura del momento fundacional hasta el presente. Hoy día centramos nuestra acción, sobre todo, en los aspectos de alimentación, por una parte, y cuidado de la infancia privada del medio educativo normal que constituye la familia, por otra. En el decreto de 17 de mayo de 1940, regulador de la Obra, se la definía ya como entidad oficial encargada de cumplir una serie de funciones benéficas que se especificaban exactamente; por tanto, Auxilio Social debe ser el instrumento directo de acción de la Beneficencia Pública, y en la marcada línea social del Gobierno, debe prestarse esa atención, como se la presta el apoyo económico para que pueda desenvolverse.

Cerca de 100.000 niños son atendidos por Auxilio Social

¿De dónde procede dicho apoyo económico y cuál es la misión que debe cumplir Auxilio Social?

El 80 por 100 de los medios de que disponemos provienen de la ayuda estatal, y el resto de las postulaciones y la ficha azul. En cuanto a la misión, como tal instrumento de la Beneficencia Pública, Auxilio Social debe ser

quien oriente y contribuya a la consecución de una eficaz y armónica coordinación de cuantas personas y entidades u organismos desarrollan actividades benéficas en el orden asistencial.

¿Qué campos de acción se ofrecen ahora como de más necesaria atención?

El de la infancia, en el que, aunque ya trabajan una serie de entidades, resulta preciso completarla. Hemos de prestar especial cuidado a las Guarderías Infantiles y a los Jardines Maternales, que no sólo permiten el trabajo de la madre, sino que al mismo tiempo realizan una función educacional y fomentan en el niño el sentido de la disciplina, que facilita después enormemente sus estudios, cuando, por su edad, llega a la escuela. Pretendemos también ayudar a nuestros acogidos, de forma que cuando salgan de nuestros centros lo hagan ya en posesión de un oficio o una profesión dignos.

¿Con qué instituciones cuenta en este momento Auxilio Social?

Veintidós Centros de Maternidad, por los que pasaron en el último año 13.590 mujeres, coordinados con 30 Comedores de Gestantes y Lactantes, que han servido dos comidas diarias durante el plazo señalado a 23.994 mujeres, y conectados también íntimamente con cinco Casas de la Madre, en las que han nacido en esos doce meses 3.769 niños. Otros 74.162 menores de tres años han recibido medicación conveniente y alimentación complementaria en 152 Centros de Alimentación Infantil. Una vez que el niño pasa de la edad señalada recibe atención en dos Hogares-Cuna (235 pequeños) hasta los cuatro años; en 17 Hogares Infantiles, con una población total de 2.346 niños, hasta los siete años; en 28 Hogares Escolares (con capacidad para 6.011 niños), hasta los doce años; en siete Hogares Mixtos (infantiles y escolares), con internado de 1.297; en 21 Hogares de Aprendizaje y Enseñanza Superior, en los que más de 1.500 mayores de doce años aprenden oficios y estudian carreras y a los que, una vez finalizados aquellos, se les proporciona colocación. En 39 Guarderías y Jardines Maternales se atiende en jornada diaria a 2.451 niños de cero a seis años, separados por edades, hijos de madres trabajadoras; además, en 21 Albergues Escolares se presta enseñanza y alimentación completa a 4.457 escolares, en régimen de semiinternado. Esta población infantil suma una cifra total de 92.466 niños. Por otra parte, asistimos a 12.966 niños en 288 Comedores Infantiles; a 1.142, en 10 Comedores Escolares; a 750 personas mayores, en 12 Comedores de Adultos, y, finalmente, cada día se reparten 6.998 raciones de comida en 150 Cocinas de Hermandad, y 16.823, en 423 Puestos de Auxilio en Fricción.

José María F. GAYTAN

## Forman parte del poblado de absorción "Obispo Laplana" y son de renta limitada

EL MINISTRO ANUNCIO QUE EL PROXIMO AÑO COMENZARA LA CONSTRUCCION DE OTRAS QUINIENTAS VIVIENDAS

### CUENCA

(Crónica telefónica de nuestro correspondiente en Cuenca.)—Cuenca ha vivido hoy una jornada maravillosa, por su amplio contenido social, por su trascendencia política, avalada por la presencia del Ministro de la Vivienda, al que acompañaba el director general de la Vivienda, secretario general técnico y otros mandos del Departamento.

A las diez de la mañana fue recibido el Ministro y acompañantes en el límite de la provincia por las primeras autoridades provinciales, llegando a la capital sobre las doce. Inmediatamente se trasladaron al poblado de absorción «Obispo Laplana», donde fueron saludados por el resto de las autoridades y jerarquías provinciales y de la capital. Una inmensa muchedumbre acogió su presencia con vivas muestras de cariño y entusiasmo. El poblado, que consta de 500 viviendas, grupo escolar, campos de juego escolares y deportivos, templo parroquial y casa curato, y posee toda clase de servicios, barrio industrial, zonas verdes, jardines y otros servicios, presentaba un aspecto fantástico invadido por la muchedumbre y adornado con banderas y gallardetes.

### Bendición del poblado

Entre constantes aclamaciones, el Ministro y séquito visitaron detenidamente el poblado, penetrando en algunas viviendas, en el grupo escolar de diez grados y en el templo parroquial, bendiciendo hace dos días por el prelado de la diócesis, en donde se cantó una salve popular, ocupando el presbiterio el señor Sánchez-Arjona y el obispo de Cuenca. Inmediatamente el prelado bendijo, revestido de pontifical, el poblado, desde una tribuna instalada en la plaza de San José Obrero. Desde la misma tribuna, ocupada por las primeras autoridades y adornada bellamente, hicieron uso de la palabra, en primer lugar, el teniente de alcalde, señor Pando, en representación del Alcalde. Ofreció el nuevo poblado al Ministro y a los usufructuarios, dando a éstos consignas para su conservación y disfrute, para terminar agradeciendo la presencia del Ministro y autoridades en el acto.

### Un polígono industrial para Cuenca

El Gobernador Civil, señor Perlado, dió también las gracias al señor Sánchez-Arjona y acompañantes por su asistencia, y poniendo de relieve los esfuerzos de Cuenca para solucionar sus problemas, solicitó ayuda del Ministerio para resolver definitivamente el de la vivienda, ya que con otras 500 viviendas la capital tendrá resuelto absolutamente la cuestión del alojamiento digno y suficiente.

Igualmente el señor Perlado solicitó la atención del Ministro para que apoye la solicitud ya hecha de un polígono industrial para Cuenca.

Las ovaciones acompañaron el final del discurso de la primera autoridad de la provincia. A continuación se hizo entrega simbólica de las llaves a los nuevos vecinos de esta barriada.

### Discurso del Ministro

El señor Sánchez-Arjona, entre vítores y aplausos, después de saludar a las autoridades les dijo: «Sólo dos palabras, porque yo no soy aficionado a los discursos. Creo que el mejor discurso es éste: la contemplación de una obra ya ejecutada, de la que ni siquiera vinimos a poner la primera piedra. El mejor discurso es venir a ofrecer al pueblo esta obra, que es una realidad viva. Muy ilusionado estaba yo cuando

de vuestro Gobernador Civil me invitó a venir aquí. Sabía el esfuerzo realizado por todos vosotros, por las autoridades, en relación con las viviendas, y durante el camino, hasta llegar a Cuenca, he podido contemplar el embellecimiento de los pueblos, y, en efecto, estoy muy satisfecho de mi visita. He visto vuestros pueblos limpios, bellos. ¿Quién ha dicho que la nobleza está en la suntuosidad? La nobleza está en esta espléndida manifestación de vuestro trabajo, en la belleza de vuestros poblados, en la sencillez de vuestros hogares, porque las construcciones ostentosas y de lujo no cumplen la finalidad social que cumplen estas otras realizaciones vuestras.

Hemos inaugurado este poblado, que primero fue esperanzadora ilusión; después fueron jornadas, trabajo y bienestar para Cuenca, y hoy significa algo más que un grupo de viviendas. Porque la vivienda es algo más que una edificación, una construcción; la vivienda, el hogar, son el soporte de la familia. Quisiera que vieseis en este poblado no lo que tiene de guarida, sino algo más importante: ese soporte de la familia para el robustecimiento del país y del Régimen.

Del hogar han de salir los buenos ciudadanos que lleguen a la administración del Municipio; del hogar han de salir los buenos trabajadores para hacer realidad nuestros postulados nacionalsindicalistas. España será lo que sean estos hogares; lo que sean, hagan y digan los padres de fa-

milia de estos hogares, que, al ser soporte de la familia, son sostén patriótico en número considerable.

Por eso siento alegría cuando comprendo la vuestra. En el centro de vuestro poblado tenéis la iglesia. Porque nosotros consideramos al hombre, en frase feliz de José Antonio, a quien tanto conocisteis y tratasteis en estas tierras, como ente de valor en cuanto es portador de valores eternos. Ahí tenéis la puerta abierta a todas vuestras necesidades espirituales.

Tenéis las escuelas, capaces para la educación de vuestros hijos, y tenéis los campos de deportes, para que la juventud pueda atender a su preparación física.

No puedo venir y ver el esfuerzo de vuestro obispo, de vuestro Gobernador Civil, de vuestro Ayuntamiento, cuyo trabajo en común de todas las autoridades y organismos está patente en esta magnífica obra, sin dejar un premio, que, más, que un premio, es hacer justicia. Yo sé la necesidad de Cuenca. Sé de vuestros trabajos en perfecta colaboración, como he dicho, y yo os prometo que para el año próximo de 1961 se iniciará la construcción de otras quinientas viviendas más para beneficio de la población cuencana.

Otra necesidad es la del polígono industrial, de que nos ha hablado vuestro Gobernador Civil. El proyecto está en estudio en el Ministerio de la Vivienda, y yo no puedo adelantar nada concreto en este momento. Pero os aseguro que, dentro de lo posible, será atendida vuestra demanda, será estudiada con todo cariño, y en atención a vuestra necesidad y a vuestra economía será puesta en práctica en el momento oportuno.

Y nada más. Elevaré a Su Excelencia el Jefe del Estado vuestros sentimientos de adhesión, y yo os pido que siempre que veáis una obra, obras como esta de hoy, penséis y sepáis que todo se lo debemos a un hombre extraordinario y ejemplar que se llama Francisco Franco.

¡Arriba España!

### Visita a un grupo de viviendas

El entusiasmo de la multitud se desbordó al terminar el Ministro su intervención, y entre las mismas incansables manifestaciones de entusiasmo abandonó el poblado de absorción, dirigiéndose a visitar el bloque de viviendas, que está levantado y casi terminado ya, la Cooperativa «Francisco Franco», que consta de otras 200 viviendas.

### Demolición de chabolas

Seguidamente, el Ministro y acompañantes fueron obsequiados en el Salón Rojo del Ayuntamiento con un almuerzo, terminado el cual, autoridades y jerarquías se dirigieron al barrio de la Guindalera, donde en su presencia se empezaron a demoler las viejas chabolas que habían taban los vecinos del nuevo poblado «Obispo Laplana».

Inmediatamente, entre vítores y aplausos, el señor Sánchez-Arjona y acompañantes emprendieron viaje de regreso a Madrid.

Cuenca ha pulsado así la atención que merece del Poder Público, y el Ministro de la Vivienda ha comprobado los esfuerzos de una provincia que compensa con voluntad de resurgimiento su escasez de medios.

Andrés GALLARDO

EL MINISTRO DE MARINA, EN CARTAGENA  
CARTAGENA. — A última hora de la tarde de ayer llegó el Ministro de Marina, almirante Abárzuza. (Cifra.)

## Constitución de un Patronato Ejecutivo de la Exposición de la Industria Naval

EL CERTAMEN SE CELEBRARÁ EN EL FERROL DEL CAUDILLO COMO HOMENAJE AL JEFE DEL ESTADO

El Patronato será presidido por el director general de Navegación

El presidente del Consorcio Pro Ferias y Exposiciones de El Ferrol del Caudillo, señor Antón Palacios, ha dado por terminadas sus gestiones en Madrid para la organización de la Exposición de la Industria de la Construcción Naval, que se celebrará en aquella ciudad gallega como homenaje de sus paisanos al Caudillo en el vigésimo quinto aniversario del Movimiento nacional. El citado Consorcio está formado por representantes del Ayuntamiento y de la Cámara de Comercio ferrolanas.

Se ha acordado la constitución en Madrid de un Patronato ejecutivo, cuya presidencia ha sido encomendada al director general de Navegación, don Leopoldo Boado. En este Patronato figurarán representantes de los Ministerios de la Presidencia, Hacienda, Comercio, Marina y Obras Públicas, así como del Instituto Nacional de Industria y de las Empresas paraestatales.

Los señores Boado y Antón Palacios visitaron últimamente a los Ministros señores Carrero Blanco y Ullastres, con quienes sostuvieron extensas entrevistas sobre extremos relacionados con la mayor brillantez de esta Exposición, en la que figurarán aportaciones de la Marina, del I. N. I., de las más importantes Empresas nacionales de la construcción naval y algunas entidades extraneras especialmente invitadas.

LEA USTED SIEMPRE  
"ARRIBA"  
DIARIO GRAFICO DE LA MAÑANA



# SIETE MIL HECTAREAS SERAN REGADAS EN MALAGA EN 1961

## EL IMPUESTO FISCAL DE IMPORTACION SOBRE EL CACAO

LA INDUSTRIA TRANSFORMADORA DEL PRODUCTO SE ENCUENTRA IMPOSIBILITADA DE COMPETIR EN PRECIOS CON LA DE OTROS PAISES

El gravamen puede contribuir a que disminuya aún más el consumo del chocolate

El Presidente del Comité Sindical del Cacao nos envía, con el ruego de su publicación, la nota siguiente:

«En el pasado mes de julio se celebró en Madrid una reunión de agricultores y representantes de los organismos oficiales de las provincias españolas de Fernando Poo y Río Muni, presididos por el Gobernador General de las mismas, que estudiaron y elevaron al Gobierno una serie de propuestas encaminadas a resolver algunos de los problemas que allí se encontraban planteados.

El interés que siempre ha mostrado nuestro Gobierno por fomentar el desarrollo y prosperidad de aquellas regiones ecuatoriales, incorporadas hoy a la Patria con las mismas características y rango que las restantes provincias españolas, se puso también de manifiesto con esta ocasión, pues pronto fueron surgiendo disposiciones encaminadas a resolver los antes aludidos problemas.

Sin embargo, queda actualmente una cuestión de gran trascendencia, no sólo para la agricultura de nuestras provincias de la región ecuatorial, sino para el sostenimiento y desarrollo de la industria nacional transformadora del cacao.

Recientemente fueron suprimidos los derechos arancelarios para los productos agrícolas de las provincias españolas de Fernando Poo y Río Muni a su entrada en la Península; pero a continuación se creó en su lugar el llamado Impuesto Fiscal a la Importación, que ha gravado el cacao en una proporción el 32 por 100 más elevada que los anteriores derechos de Aduanas.

Con esto se malograron, apenas concebidas, las esperanzas de resurgimiento de la industria transformadora del cacao. El sector de la misma dedicado a la fabricación de chocolates, que desde hace tiempo venía contemplando la disminución de consumo de este artículo, confiaba en que la supresión de los derechos de Aduanas llevaría aparejada la baja en el precio del cacao, con lo que se conseguiría abaratar considerablemente el precio del chocolate, incrementando su consumo y lográndose la revitalización que se proponía y tanto precisa la industria chocolatera.

Por su parte, los industriales prensadores de cacao, que estaban trabajando con entusiasmo para abrir en el extranjero mercados a sus producciones de manteca, polvo y pasta de cacao, ha visto paralizados sus esfuerzos, puesto que cuando existían los derechos arancelarios había también un decreto llamado de «Admisión temporal», al amparo del cual podían exportar dichos productos sin pagar derechos de Aduanas. Pero con las actuales normas esto ya no puede hacerse y la industria transformadora del cacao se encuentra imposibilitada de competir en precios con las similares de otros países.

Ante la enorme trascendencia que todo ello encierra para la agricultura de las provincias españolas de Fernando Poo y Río Muni y para una industria que, como la chocolatera, supone un factor de gran importancia dentro de la economía nacional, se han reunido los representantes de todos los elementos que completan lo que pudiera llamarse el «ciclo del cacao», desde su producción hasta el consumo de los artículos que de él se obtienen, y han acordado solicitar de la superioridad que, lo mismo que ya se ha hecho con gran acierto para el café, se suprima

el Impuesto Fiscal sobre el cacao que, producido y procedente de las provincias españolas de Fernando Poo y Río Muni, llegue a la Península, para consumo de las restantes provincias españolas.

La oportunidad de esta medida sería, por otra parte, extraordinaria, pues suprimiría la última diferencia que existe para las relaciones en régimen de igualdad entre las provincias de

Fernando Poo y Río Muni y las restantes provincias españolas, confirmando la identidad absoluta de todas ellas, lo mismo peninsulares que insulares o ultramarinas, y nadie puede desconocer la importancia de llevar este convencimiento al ánimo de todos, en unos tiempos en que precisamente objetivos como éste constituyen el afán de la política internacional de muchos Estados.»

Con la construcción del pantano de Guadalteba los regadíos serán ampliados a 30.000 has.

MALAGA.—El plan provincial de Servicios técnicos para 1961 asciende a 25 millones de pesetas.

Próximamente serán entregadas 400 viviendas en las nuevas barriadas «26 de Febrero» y «4 de Diciembre», con lo que se dará entrada a otras tantas familias de condición modesta y permitirá continuar el derribo de Villalatas hasta su total extinción.

Asimismo estudió el Consejo Provincial del Movimiento los trabajos que con carácter urgente se

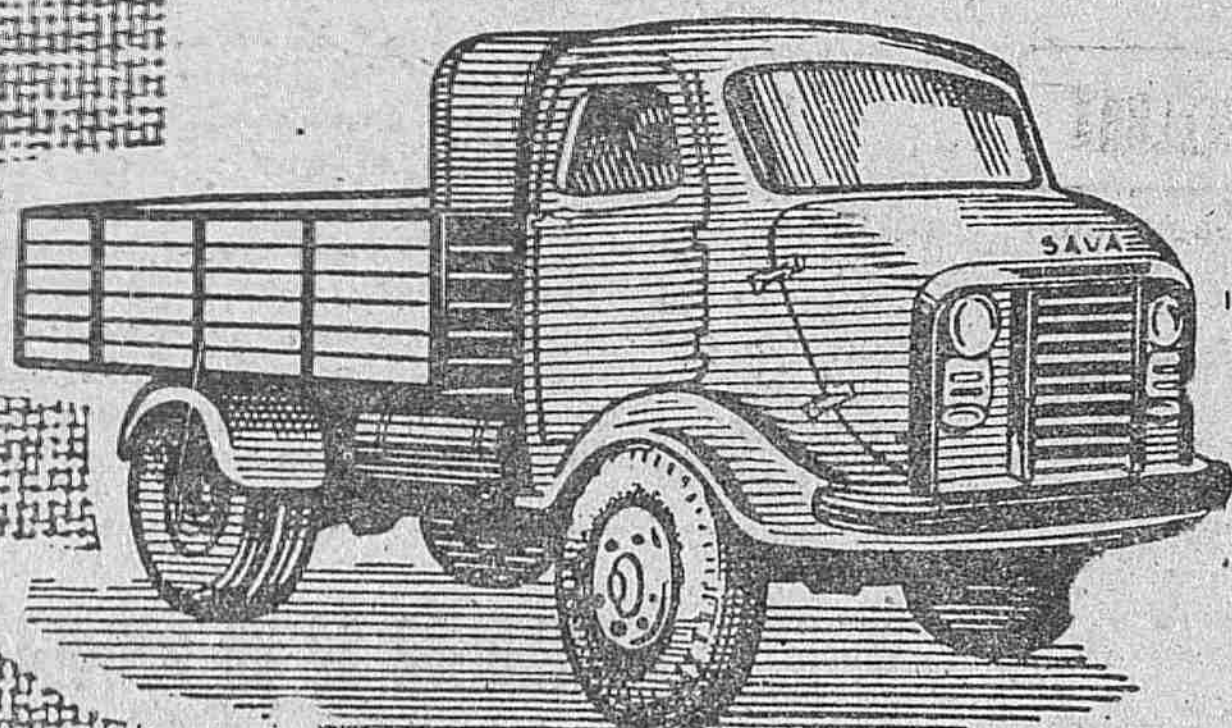
realizan en la vega del Guadalteba, obras de canales y acequias perforce a buen ritmo, ya que las mitarán en octubre de 1961 la puesta en riego de 7.000 hectáreas, primeras de las 30.000 que afectan al plan general una vez realizadas en su totalidad con la construcción del pantano de Guadalteba.

También se refirió al proyecto del pantano del río Guero, en la zona de Vélez, cuyo estudio ha sido finalizado. (Cifra.)

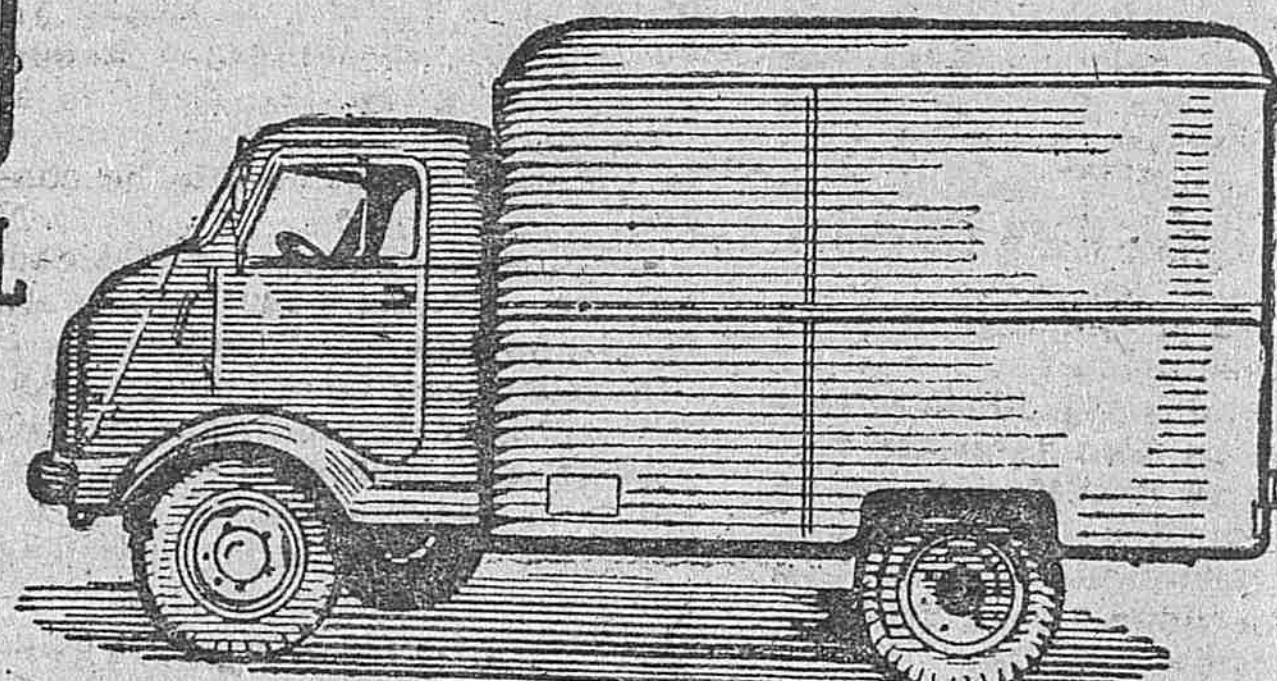
## CAMIONETAS Y FURGONETAS

# SAVA

55 HP



DIESEL



CONSUME 11 Litros de GASOIL por 100 Kilómetros y Transporta 2,5 Toneladas

Coste de 1 Tonelada por 100 Kms.: Pesetas, 28,60

COMPARE CON CUALQUIER OTRO VEHICULO SIMILAR SEA DIESEL O GASOLINA

Entrega inmediata

FACILIDADES HASTA 36 MESES

**Finanzauto, S.A.**

VELAZQUEZ, 42 • ATOCHA, 62 • DOCTOR ESQUERDO, 182

31 SUCURSALES

ALBACETE • ALCAZAR DE SAN JUAN • ALICANTE • ALMANSA • ANTEQUERA • BILBAO • BURGOS • CASTELLON • CIUDAD REAL • CORDOBA • CUENCA • GRANADA • JAEN • JEREZ DE LA FRONTERA • LA CORUÑA • LINARES • LOGROÑO • LUGO • PAMPLONA • PALENCIA • SALAMANCA • SAN SEBASTIAN • SEVILLA • SORIA • TUDELA • VALENCIA • VALLADOLID • VIGO • VITORIA • ZAMORA • ZARAGOZA

AGENTES EN LAS RESTANTES PROVINCIAS



# Estudios del Convenio Colectivo Sindical Interprovincial de la Hulla

## CONSTITUCION DE LAS JUNTAS ADMINISTRATIVAS Y FACULTATIVAS DE LOS AMBULATORIOS DEL S. O. E.

SE ENCARGARAN DEL GOBIERNO DE LAS INSTITUCIONES SANITARIAS EN SUS ASPECTOS ADMINISTRATIVO Y FACULTATIVO

ESTA DESCENTRALIZACION PERMITIRA UNA MAYOR AGILIDAD Y FACILITARA LA MARCHA PROPIA DE LOS AMBULATORIOS

Las Juntas Administrativas de Gobierno y las Juntas Facultativas de las Instituciones Sanitarias del Seguro Obligatorio de

Enfermedad de la provincia de Madrid han quedado constituidas en el curso de un acto celebrado esta tarde en el salón de Consejo de la Delegación Provincial del Instituto Nacional de Previsión.

### Misión de las Juntas

Según una disposición del Ministerio de Trabajo, estas Juntas se encargarán del gobierno de las instituciones en sus aspectos de gobierno administrativo y de la marcha facultativa. Obedece esta disposición al deseo de agilizar y facilitar la marcha propia de cada institución, por medio de la descentralización. Así, cada ambulatorio dispondrá de una Junta Administrativa de Gobierno, y cada residencia sanitaria de una Junta Facultativa. Estarán integradas por un médico de Medicina General, un facultativo por cada una de las especialidades existentes en la institución, el director de cada centro, un representante de las Empresas aseguradas y un representante de los beneficiarios del Seguro, es decir, de los trabajadores asegurados.

Presidieron el acto de constitución el presidente del I. N. P., Labadie Oterín; el delegado general, señor De la Fuente; el subdelegado general de Servicios Sanitarios, doctor Aliseda; el director de la Delegación de Madrid, señor Soriano, y el presidente del Consejo de la Delegación Provincial madrileña, general Jurado.

### Constitución de las Juntas

Después de leída la disposición de constitución de las Juntas, pronunció unas palabras el subdelegado general de Servicios Sanitarios, doctor Aliseda, quien se refirió a la responsabilidad y la distinción que para los médicos significa la constitución de estas Juntas. Señaló la importancia que para la buena marcha de las instituciones tiene la nueva situación, que permite la rápida y adecuada solución en cada caso de los problemas de índole interna o particular que se planteen a cada una. Ha sido siempre una preocupación del Ministro de Trabajo el que las opiniones de los médicos sean escuchadas y tenidas en cuenta, y que esta manifestación de la seguridad social recayese precisamente en los facultativos. Terminó destacando el hecho de que la descentralización que esto supone redundará en una más ágil marcha y más perfecta de las instituciones afectadas.

### Participación médica

Habló seguidamente el delegado general, señor De la Fuente, quien abundó en las mismas consideraciones acerca de la importancia de las Juntas que se constituyen. Añadió que no solamente se quiere escuchar la opinión de los médicos, sino también implicarlos en el gobierno de las instituciones y de identificarlos plenamente con los problemas de la asistencia, no sólo desde un punto de vista puramente facultativo. Se han puesto en sus manos para ello instrumentos importantes para la marcha del Seguro de Enfermedad, que constituye indudablemente la pieza más destacada de todas las que integran el complejo de la Seguridad Social española, y una de las mejores conquistas sociales de nuestro tiempo. Terminó diciendo que la limitación en las funciones de estas Juntas son exclusivamente las imprescindibles para garantizar una coordinación entre todas ellas, y diciendo que hay que procurar por todos los

medios que los seguros vayan a un perfeccionamiento constante en beneficio de toda la masa española asegurada, y que este perfeccionamiento y estas mejoras tienen que hacerse obteniendo de los mismos costos del Seguro un mayor beneficio.

Finalmente, el presidente, señor Labadie Oterín, declaró constituidas las Juntas de la Delegación Provincial de Madrid.

## Comenzarán en Madrid próximamente con la participación de empresarios y trabajadores

EL CONVENIO, QUE AFECTA A LAS RAMAS DE ANTRACITA Y LIGNITO, HA SIDO REDACTADO DEFINITIVAMENTE

Autorizada por la Jefatura Nacional del Sindicato del Combustible la iniciación del Convenio Colectivo Sindical Interprovincial entre Empresas y trabajadores mineros de la Rama de Hulla, y nombrado por dicha Jefatura el presidente de la Comisión que ha de deliberar respecto al mismo, don Pío Suárez-Inclán, presidente del Consejo de Minería, el próximo día 21 de los corrientes, a las 17 horas, se celebrará, en el domicilio social de dicho Sindicato, la primera reunión de dicha Comisión. Formarán parte de la

misma veinticuatro vocales: doce en representación de las Empresas y otros doce en representación de los trabajadores, todos ellos designados por las Juntas Económicas y Sociales de los Sindicatos Provinciales del Combustible de Asturias, León y Palencia.

Los Convenios Sindicales, también de carácter interprovincial, para las Ramas de Antracita y Lignito, iniciados, asimismo, en el seno del Sindicato Nacional del Combustible, se encuentran únicamente pendientes para que la Jefatura Nacional de dicho Sindicato conceda la precisa autorización de que emitan su informe algunos de los organismos que reglamentariamente han de hacerlo. Una vez concedida la autorización antes citada y designados los representantes de Empresas y trabajadores se procederá, como en el de Hulla, al nombramiento de presidentes de las respectivas Comisiones, constitución de las mismas e inmediata iniciación de las conversaciones.

CONTINUA SUS SESIONES EL CONGRESO DE LA INDUSTRIA LADRILLERA

En la mañana de ayer prosiguieron sus reuniones en la Casa Sindical el I Congreso Nacional de la Industria Ladrillera Española, y al que asisten más de cien industriales del ramo procedentes de todas las provincias. Presidió los debates el Jefe Nacional accidental del Sindicato de la Construcción, Vidrio y Cerámica, Marín, en compañía del presidente del Subgrupo de Tejas y Ladrillos.

El Pleno estudió distintos aspectos de la ponencia única que se viene analizando en el Congreso acerca de la situación interna por que atraviesa actualmente la industria ladrillera española, fijándose la atención especialmente en los problemas relativos a la producción de ladrillos en relación con su consumo y las circunstancias de todo orden derivadas de los mismos. Se registraron gran número de intervenciones, procediéndose a la redacción de conclusiones provisionales.

A las cuatro y media de la tarde, los miembros del Congreso visitaron la Exposición permanente de la Construcción en el Ministerio de la Vivienda, donde fueron recibidos por el director general de Arquitectura y Técnica de la Construcción, señor García Lomas.

DOS CURSILLOS NACIONALES DE CAPACITACION AGRICOLA

Durante los días 28 del actual al 10 de diciembre próximo, y organizados por la Junta Nacional de Hermandades Sindicales de Labradores y Ganaderos, se celebrarán dos Cursos Nacionales de Capacitación Agrícola, referidos a los temas «Enología y Vinificación» y «Poda de Frutales». Las clases se desarrollarán en la Escuela Técnica Superior de Ingenieros Agrónomos, corriendo a cargo de profesores de la misma y de la referida Junta.

Los agricultores que deseen asistir a alguno de estos Cursos llos deberán solicitarlo, mediante instancia dirigida al presidente de la Cámara Oficial Sindical Agraria de la provincia respectiva y con informe de la Hermandad de Labradores del pueblo de su residencia, haciendo mención expresa del Cursillo a que desean asistir y si lo hacen en calidad de alumno becario o libre.

## CONGRESO DE LAS FALANGES UNIVERSITARIAS DE BARCELONA

SE CELEBRO EN EL ALBERGUE DE VALLVIDRERA, JUNTAMENTE CON UN CURSO DE ESTUDIOS SOCIALES

### BARCELONA

(De nuestro corresponsal. Transmisión directa). — La Delegación Provincial de Juventudes ha iniciado en el Círculo Juvenil, instalado en la avenida del Generalísimo (la antigua Gran Vía Diagonal), el curso de su Escuela de Mandos, cuya primera lección ha desarrollado el catedrático de Pedagogía de la Universidad, reverendo doctor don Juan Tusquets, tratando el tema «Hacia una educación integral».

Las materias que han comenzado a estudiar los asistentes a este curso son las siguientes: «Formación doctrinal», «Estructura de la Organización Juvenil española», «Valoración formativa de las actividades juveniles», «Actividades al aire libre», «Psicología juvenil» y «Técnica de la dirección de Juventudes». Bajo la dirección del camarada Santiago Castelló, los profesores que tienen a su cargo las correspondientes lecciones son los camaradas José Luis Tarancón, Ramón Besora, José María Socas, José Canas, Santiago Joaniquet, Manuel Nuñez, Agustín Castejón, Domingo Camarero y Guillermo Wenberg.

Las Falanges Universitarias de Barcelona han celebrado en el Albergue de Vallvidrera su segundo Congreso Provincial, complementado con un curso de Estudios Sociales, cuyo director, camarada Adolfo García Ibán, Jefe Provincial de dichas Falanges, abogado y licenciado en Ciencias Políticas y Económicas, dio la lección inaugural, disertando sobre el tema «Reivindicaciones universitarias. Fines y funciones de la Universidad».

La de clausura estuvo a cargo del Inspector Nacional del S. E. U., camarada Francisco Eguiegaray, que hizo un estudio histórico-político de la libertad. Los demás disertantes y sus lecciones respectivas han sido:

Francisco Tarragó Sabaté, estudiante de Ciencias Económicas, «El Sindicalismo como fenómeno social. Fines y funciones del Sindicato y su diversidad estructural».

Gabriel Castro Villalba, estudiante de Derecho, «Revolución social del Nacional-Sindicalismo».

Luis Fabián Márquez Sánchez, estudiante de Derecho, «Revolución económica del Nacional-Sindicalismo».

Salvador de Broca Tella, estudiante de Derecho, «Lo nacional

y el estilo del Nacional-Sindicalismo».

Miguel Camarasa Alonso, Secretario del S. E. U. del Distrito Universitario de Cataluña y Baleares, «El sindicalismo universitario. Principio de las organizaciones estudiantiles en el ámbito nacional e internacional. Especial referencia al S. E. U.».

Doctor Carlos Cid, vicesecretario de la Facultad de Filosofía y Letras de Barcelona, «El carácter social de las artes plásticas en nuestro tiempo».

Juan Francisco de Lassa, ensayista cinematográfico, «La intención social en la cinematografía».

Ramón Santaolalla, profesor de Derecho Político, «Política y juventud».

Santiago de Anta, Delegado Provincial de Prensa, Propaganda y Radio de F. E. T. y de las J. O. N. S., «Técnica de la propaganda».

Santiago Joaniquet Aguilar, gerente de la Cooperativa Universitaria «San Jorge y asesor jurídico de la Cooperativa del Taxi de Barcelona, «El cooperativismo como fenómeno económico. Cooperación y Sindicalismo. El cooperativismo universitario».

Doctor Emilio Juan Lefang, director de los Centros de Estudios Locales de F. E. T. y de las J. O. N. S. de Barcelona, publicista y doctor en Medicina y Cirugía, «Estructura de la política internacional actual».

Doctor José María Berini, catedrático de la Facultad de Ciencias Económicas, «Política económica española».

Pedro Ibáñez Garcés, director de la Escuela de Formación Sindical, «El Sindicalismo y los movimientos sociales. ¿Ha evolucionado el Sindicalismo? La acción sindical. Cambiantes sindicales. Integración del Sindicalismo en la sociedad».

La proyección de una serie de películas sobre la estructura económica española ha completado los amplios trabajos de este curso, durante el cual visitaron el Albergue de Vallvidrera, además del Delegado Provincial de Juventudes, camarada Enrique Salvó y Cugat, y demás jerarquías provinciales del Movimiento, el Delegado Nacional de Organizaciones, camarada Alberto Fernández Galar; el Jefe Nacional de las Falanges Universitarias, camarada Carlos Jiménez de la Cuadra, y el Inspector Nacional del S. E. U., camarada Francisco Eguiegaray Bohigas, que, como queda dicho anteriormente, dio la lección de clausura. Fernando VAZQUEZ-PRADA

## Curso de representantes sindicales del S. E. U. en Navia

OVIEDO.—En Navia se ha celebrado el acto de clausura del curso de representantes sindicales, organizado por el S. E. U. en el Albergue «Alejandro Salazar». Asistieron las jerarquías sindicales y pronunció el discurso de clausura, dando las consignas a seguir, el Gobernador Civil. (Cifra.)

## APERTURA DE CURSO EN LA ESCUELA DE CAPATACES AGRICOLAS DE BARCELONA

BARCELONA.—Ha sido inaugurado en Caldas de Montbuy el curso 1960-61 de la Escuela de Capataces Agrícolas de la Diputación Provincial. En nombre del Presidente de la Diputación presidió el diputado ponente de Agricultura, señor Blanch, acompañado del director, claustro de profesores y diversas personalidades.

Entre los actos celebrados destacó la misa de Espíritu Santo en la capilla de la Escuela y la conferencia sobre «Sindicalismo agrario», pronunciada por don Ramón Pedret de Falgas, secretario de la Cámara Oficial Sindical Agraria. (Cifra.)

## Nuevo poste radiante de La Voz de Madrid

HA SIDO LEVANTADO EN LAS ROZAS, Y CON SU ALTURA DE 140 METROS ES EL MAS ALTO DE ESPAÑA

En sus instalaciones de Las Rozas, La Voz de Madrid ha levantado su nuevo poste radiante de 140 metros de altura, que es el más elevado de cuantos existen en España. Reemplaza éste al abatido hace unos meses por un viento huracanado, cuya altura era de 125 metros, sustituido en un tiempo record por un poste provisional de ochenta metros, instalado para no perder contacto con los millones de oyentes que desde toda España siguen los programas transmitidos desde la Emisora Central de la R. E. M.

La potencia y calidad de sonido de La Voz de Madrid han quedado notablemente mejoradas con el nuevo poste, según puede comprobarse desde cualquier punto del país.

Para constatar la eficacia de las mejoras introducidas, La Voz de Madrid ruega a sus oyentes que envíen control a sus oficinas, sitas en la calle de Ayala, número 15, indicando las mejoras que observan desde sus residencias.

LEA USTED

"M A R C A"

DIARIO DEPORTIVO DE LA MAÑANA



# LA INDUSTRIA CUCHILLERA DE ALBACETE DEBE MEJORAR SUS UTILLAJES

## Nuevo impulso al ferrocarril El Ferrol del Caudillo-Gijón

VA A TERMINARSE EL TRAMO ENTRE LA CIUDAD DEPARTAMENTAL Y MERA

Con 40 millones para la compra de carril entrarán en servicio los cuarenta kilómetros de ese trayecto

### LA CORONA

(Crónica de nuestro correspondiente). — La construcción del ferrocarril de la Costa es totalmente decisiva para El Ferrol del Caudillo. Este interés se acrecienta más ante la noticia de que el Gobierno dispuso la concesión de 40 millones de pesetas para la compra del carril destinado a cubrir el tramo El Ferrol-Mera.

Esta noticia llenó de satisfacción a todos los ferrolanos con lo cual una de sus viejas aspiraciones se ve casi cumplida. La labor que al frente de la Alcaldía departamental viene realizando su titular, José María López Rosío, es grande y meritoria. Y este logro en favor del ferrocarril es producto de gestiones en común realizadas ante los organismos del Estado. Por ello, siempre gusta retroceder a los primeros contactos o gestiones que el Alcalde ferrolano, junto con los de las ciudades y villas del recorrido han realizado.

### Reunión de Alcaldes en Vegadeo

Datan las más recientes del 12 de diciembre de 1959, cuando en Vegadeo se reunieron los Alcaldes de más de 30 Ayuntamientos afectados por la nueva vía férrea, entre los que se encontraban también los de Gijón y la ciudad departamental. Lo tratado allí fue de suma importancia, y se dijo que la construcción hasta aquella fecha podía valorarse en unos 8.000 millones de pesetas. La primera Asamblea de esta magna obra data del año 1906, y en la de diciembre de 1959 había un representante del primer presidente de la misma, señor Alvarez Villamil.

Tras aprobar diversos asuntos relacionados con la obra, tan importante para El Ferrol del Caudillo y pueblos del litoral cantábrico, se decidió que una Comisión de Alcaldes se trasladase a Madrid para visitar al Ministro de Obras Públicas y elevarle las conclusiones de esta Asamblea. En aquella ocasión se había propugnado por la terminación del tramo El Ferrol-Mera y ahora, con la noticia facilitada por la adquisición del material necesario, parece entrar en su última y definitiva etapa.

### La Comisión, recibida por el Jefe del Estado

Con todas estas conclusiones, la Comisión de Alcaldes fue recibida en El Pardo por Su Excelencia el Jefe del Estado el 20 de enero del año actual. En la audiencia, el Alcalde de Gijón, don Cecilio Oliver Sobera, le hizo entrega de los acuerdos y durante el espacio de veinte minutos el Caudillo compartió con los comisionados, exhortándoles a proseguir en la obra, al tiempo que mostraba un decidido interés en su trabajo y finalización, ya que esta obra fortalecería notoriamente la riqueza agrícola e industrial de Galicia y Asturias.

Tras el cambio de impresiones mantenido con el Generalísimo, los comisionados se dirigieron al Ministerio de Obras Públicas, en donde fueron recibidos por el general Vigón, el cual sostuvo una larga entrevista con los Alcaldes que integraban la representación de la Asamblea del ferrocarril de la costa.

Ese mismo día fueron a visitar al director general de la Renfe,

### Se había pedido por el tramo Ferrol-Mera, ahora concedido

al que dieron cuenta de las gestiones realizadas con el Jefe del Estado y el Ministro de Obras Públicas. Después de esta visita, los representantes realizaron diversas manifestaciones y, entre ellas figura la del Alcalde de El Ferrol del Caudillo, don José María López Rosío, que había dicho:

"Entre las aspiraciones más urgentes que tiene El Ferrol con respecto al ferrocarril figura que se ponga en servicio el trayecto El Ferrol-Mera, que unirá nuestra ciudad con una extensa comarca que encierra una gran riqueza ganadera, agrícola y maderera."

Ahora, con la concesión de estos 40 millones de pesetas se da el paso final a la construcción de este tramo, con unos 40 kilómetros de recorrido. Y es dudable que los demás pasos hasta la total terminación de la obra serán dados paulatinamente, si persiste el interés de los regidores de estos pueblos del litoral galaico-astur.

### Algunos datos sobre el ferrocarril de la costa

El primer proyecto de este ferrocarril se realizó en el año 1873 y fue presentado por el señor Gamallo Fierros. El actual consta de un recorrido total de 320 kilómetros, faltando solamente el 15 por 100 de la obra. Ya existe un tramo que funciona, y es el de Gijón-Avilés-Pravia. Es de vía estrecha, que mide un metro. Tiene un recorrido de 50 estaciones, 20 apeaderos, 110 túneles, todos ellos, salvo uno, menores de un kilómetro. El total de kilómetros de túneles asciende a 29 y medio. Igualmente existen 27 viaductos. Todos ellos están construidos. Las 70 estaciones se hallan casi todas terminadas. En el tramo El Ferrol-Mera sólo falta la colocación del carril del que se precisan un total de 3.500 toneladas.

Entre las localidades más importantes de este trazado figuran las de Mera, Ortigueira, Viveiro, Foz, Ribadeo, Vegadeo, Luarca, Pravia, Avilés, Gijón y El Ferrol del Caudillo.

BORGONOVO

## MARCA

Los lunes, después de leer nuestro extraordinario habitual, adquiere el suplemento gráfico de MARCA

32 PAGINAS EN BUECOGRABADO

## NOVIAS...

EL MUEBLE MODERNO HACE MAS AGRADEBLE LA VIDA VIVA MEJOR CON

**Donnelles PLYM**

CALIDAD — ELEGANCIA — CONFORT

EXPOSICION Y VENTA: GRAN VIA, 40. Telf. 231 21 17  
Entrada por Concepción Arenal (frente a Pasapoga)

## Zarpa rumbo a Dakar la flota pesquera de Bermeo

LA CAMPAÑA ATUNERA DURARA UNOS SIETE MESES

BILBAO. — Después de varios aplazamientos por el mal estado del mar de estos últimos días, ayer tarde zarpo para aguas africanas de Dakar la flotilla de pescadores bermeanos compuesta por catorce embarcaciones, que totalizan unos 250 hombres. Van, además, en calidad de cola, radores espirituales el religioso franciscano padre Manuel de Berriatúa y hermano Alberto Aurrecoechea. El cuartel general de sus operaciones radicará en Feretown. Han estado a despedir a los pescadores el comandante militar de Marina de Bilbao, autoridades, representaciones y pueblo en general. La campaña atunera de Dakar durará unos siete meses. (Cifra.)

## Fiestas patronales en Fernando Poo

Entre otros actos se ha celebrado un certamen juvenil de arte, organizado por el Departamento Cultural de Falange

Las obras seleccionadas de ocho jóvenes negros participaron en el Concurso Nacional del Frente de Juventudes

Con motivo de las fiestas patronales de Santa Isabel, el Ayuntamiento de dicha capital ha organizado un programa de festejos, que se celebran del 12 al 20 del mes actual, y para los cuales existe, por parte de la población de la bella ciudad, gran interés y entusiasmo.

Las fiestas consisten en una variada serie de actos, entre los cuales destacan los deportivos, exposiciones artísticas, desfiles de carrozas, verbenas, bateles, regatas, etcétera. También, y en honor de la Patrona de la capital, se celebrarán en la santa iglesia catedral unos solemnes actos religiosos durante los días de las fiestas.

En Santa Isabel (Fernando Poo) se ha celebrado un concurso de arte juvenil, en el que han tomado parte gran número de alumnos de las escuelas de las provincias de Fernando Poo y Río Muni, seleccionándose las obras que deberán concurrir al III Certamen Nacional, que se celebrará próximamente en Madrid, organizado por el Departamento de Extensión Cultural y Artística de F. E. T. y de las J. O. N. S.

Seis esculturas, seis pinturas y tres tallas, de las que son autores los jóvenes Eboko, Moa, Zamora, Ondo, Impua, Ikinda, Nvum y Sunday, han merecido ser elegidas para la fase nacional de este certamen por un Jurado seleccionador, formado por el Presidente de la Diputación Provincial de Fernando Poo, un diputado de dicho organismo y el director de la Escuela de Bellas Artes de Santa Isabel.

Será éste el primer año en que nuestros jóvenes compatriotas de color participan en un certamen artístico de esta importancia.



## Para salvar su actual crisis, se necesitan nuevas plantas con gran capacidad de producción

HISPANOAMERICA Y LOS PAISES ARABES SON LOS MERCADOS MAS IMPORTANTES EN POTENCIA

Albacete tiene un pregonero de excepción y podía también tener una incalculable fuente de ingresos en la cuchillería. Probablemente esta manifestación industrial sea la más antigua del mundo.

Quedaron ya atrás aquellos tiempos en los que se trabajaba el acero con aparatos de madera—especie de eje en forma de cuello de cisne movido a pie para después pulimentarlo a base de preparados de aceite y arena, frontando muchas veces a mano.

Sería curioso saber por qué esta inclinación de Albacete hacia la cuchillería. Lo único cierto es que la industria ha brotado después del natural proceso artesano, del pequeño taller familiar que se fueron transmitiendo de generación en generación. Sobraban las razones sociales, y era el mismo fabricante el que luego se encargaba por su cuenta de colocar la mercancía. Para eso estaban los pasos de viajeros, los caminos, las posadas, las ferias regionales. Porque quizá sea esta una de las industrias más nómadas de España en sus comienzos. Todos los labradores, los ganaderos, los tratantes, los que tienen que estar al cuidado constante de animales, necesitan en un momento dado la navaja. Tanto para desollar rápidamente una res como para librarse de algún nudo corredizo que puede ocasionarle la muerte.

Parecería lógico que al modernizarse los medios de transporte esta ocupación nómada debía decaer. Y al contrario. No se rompió la necesidad, sino que se hizo más perentoria. Por eso Albacete, puente que une a varios e importantes mercados nacionales, fue durante siglos la principal abastecedora de cuchillería a toda esa población flotante que luego por toda España sería su mejor propagandista.

### Situación actual

En la actualidad, la industria cuchillera puede resumirse así: Talleres existentes, 150, aproximadamente; operarios, 1.000; producción por semana, 10.000 docenas de navajas y cuchillos; valor en venta al comercio, también por semana, 700.000 pesetas.

Para esta producción de cuchillería se consumen los siguientes materiales: 3.000 kilogramos de acero semanales; 2.000 kilogramos de chapas de 8 a 10/10 milímetros, 150 kilogramos de alambre brillante o cobrizo. Después, latón, alpaca, hojalata, astas de toro, cabrío y ciervo, manos de cierto, celuloide, plástico en planchas rígidas de 2 a 6 milímetros de espesor, etc.

La verdad es que hoy esta industria albaceteña está atravesando una seria crisis y es necesario, sobre todo, darle la categoría social que se merece. Requisito indispensable y previo es modernizar los procedimientos de trabajo, sustituyendo el amolado a muela cilíndrica de las hojas, por otro sistema de estampación a prensa de fricción, desterrando las actuales fórmulas de trabajo por otras más rápidas y rentables. Se impone una mecanización que había de repercutir considerablemente en la producción. Porque es lo cierto que los talleres se encuentran casi en el mismo estado que en el siglo XIX. Al realizarse todo el proceso de fabricación por procedimientos anticuados y anti-económicos, el coste de este producto está determinado por el importe de la mano de obra. Y de esa forma cada aumento de salario repercute considerablemente sobre el precio de los artículos fabricados.

### Reorganización de la industria

De ahí la necesidad de reorganizar la industria mediante la creación de nuevas plantas de mayor capacidad y disponer de capital sufi-

ciente para adquirir utillaje moderno, comprar materias primas, etc. Esto significa una mayor aportación de capital privado, ayuda estatal y la creación de una Cooperativa industrial que comprendiera a la totalidad de empresarios y trabajadores del ramo.

Si se quiere que la industria cuchillera de Albacete recobre su antigua categoría, por ser la primera de España y una de las primeras del mundo, Albacete debe tener una Escuela de Formación Profesional con vistas a la especialización de los trabajadores, para poder elaborar artículos de fantasía que hoy son muy solicitados desde el extranjero y a los que no se puede satisfacer por falta de producción. Hispanoamérica y los países árabes constituyen hoy sitios estratégicos e importantes en el consumo de la cuchillería de Albacete. Y se impone la absoluta necesidad de ir a la conquista de esos mercados con todas las garantías de éxito.

Para ello hace falta que todos, mediante un plan ambicioso y realizable a corto plazo, se convengan de que ahí, al alcance de la mano, tienen una auténtica fortuna. Porque sería lamentable que por falta de visión comercial, por estatuismos, se borrasen para siempre tantos años de brillante historial. Albacete, tan carente de grandes industrias, tan necesitado de una política de expansión fabril, no puede de ninguna forma permitirse el lujo de matar para siempre a una de las más tradicionales y en la que ha tenido su mejor propagandista por todos los caminos del mundo.

GARCIA JIMENEZ

## Certámenes monográficos en la Feria de Muestras de Bilbao

COMENZARAN A ORGANIZARSE EN EL PROXIMO AÑO

BILBAO.—El año próximo la Feria de Muestras de Bilbao iniciará una nueva faceta: el certamen monográfico, que puede ofrecer interesantes posibilidades a la industria vascongada.

El éxito de la XI Feria hizo que los fabricantes de máquinas-herramientas se dirigieran a la Comisión de la Feria para indicar su deseo de montar una Feria dedicada exclusivamente a esta especialidad industrial, y después de las gestiones realizadas se puede adelantar que la I Feria Técnica de la Máquina-herramienta se celebrará en la segunda quincena del próximo mes de febrero, sin perjuicio de la Feria general, que se celebrará en agosto.

Este certamen, de características análogas a las que se celebran en Hannover, Milán, París y Bruselas, tendrá un carácter técnico y comercial. Se habilitará el pabellón de la industria pesada y su duración será de diez días.

Además de realizarse una intensa campaña de propaganda de esta Feria Técnica de la Máquina-herramienta, se invitará a visitarla a los directores de numerosas Empresas españolas así como a todos los consejeros comerciales de las diferentes Embajadas. Una invitación especial será cursada a los directores de Empresas europeas y sudamericanas. (Cifra.)



# "EL PLAN DE ESTABILIZACION ESPAÑOL HA CONSEGUIDO SUS OBJETIVOS EN BREVE PLAZO"

## Primera intervención española en la Conferencia de la Unesco

EL SEÑOR TENA ARTIGAS PROPUSO UNA NUEVA DENOMINACION PARA LA EVALUACION DE LAS TAREAS DE LA ENSEÑANZA

PARIS (Madrugada).—En la Comisión de Programa de la Conferencia General de la Unesco se registró la pasada tarde la primera intervención de la Delegación de España, a cargo del don Joaquín Tena Artigas, director general de Enseñanza Primaria, para señalar que es difícil emplear el término "evaluación" al referirlo a las actividades de la Unesco.

"Una idea, un plan de mejoramiento escolar—dijo—no pueden ser cifrados en valores como los trabajos de una industria. En empresas públicas o instituciones como la Unesco debería hablarse de "estimación".

La Delegación de los Estados Unidos apoyó ese cambio de denominación y repitió también algunas apreciaciones del delegado español al felicitar al director general de la Unesco, señor Vittorio Veronesi, de Italia, por la rapidez con que la Organización ha sabido adaptar su programa a las necesidades de los nuevos países miembros, a cuyo fin los Estados Unidos han acordado proponer el aumento de un millón de dólares en el presupuesto.

El delegado del Perú, doctor Roberto Mac Lean Estenos, pidió que se observara la mayor austeridad en el presupuesto de la Unesco y juzgó innecesario que la Organización destaque un técnico cerca del Banco Interamericano de Desarrollo. (Efe.)

## Llega a Lima el nuevo embajador de España

EN BREVE PRESENTARA SUS CARTAS CREDENCIALES AL PRESIDENTE PRADO

LIMA.—Llegó a esta ciudad el nuevo embajador de España, don Alfonso Merry del Val y Alzola, marqués de Merry del Val, en compañía de su esposa, doña Mercedes Ocio. Fueron saludados en el aeropuerto internacional por funcionarios de la Cancillería peruana, y el embajador expresó a los periodistas su complacencia por retornar al Perú, donde en 1953 desempeñó el cargo de ministro consejero por espacio de un año.

En breve presentará sus cartas credenciales al Presidente de la República. (Efe.)

## Periodistas españoles, en Alemania

VISITARAN VARIAS CIUDADES Y A LOS TRABAJADORES ESPAÑOLES

BONN.—Un grupo de siete periodistas españoles ha llegado por vía aérea a esta ciudad, procedentes de Madrid.

Invitados por el Gobierno de la República Federal visitarán varias ciudades alemanas y al mismo tiempo establecerán contacto con altos funcionarios germanos y también con los trabajadores españoles residentes en Alemania. (Efe.)

## FORD ADQUIRIRA TODAS LAS ACCIONES DE SUS SUCURSALES EN INGLATERRA

EL GOBIERNO INGLES APROBARA LA CESION DE LAS MISMAS, VALORADAS EN CIENTO VEINTINUEVE MILLONES DE LIBRAS

### LONDRES

De nuestro corresponsal.—Una enorme emoción ha causado en Inglaterra la noticia de que la casa americana Ford desea adquirir todas las acciones de sus sucursales inglesas. Ford, que hasta ahora sólo posee una mayoría, ofrece 129 millones de libras esterlinas para quedarse con las acciones que actualmente se hallan en manos inglesas.

Más de cien diputados laboristas y buen número de diputados conservadores se han sentido alarmados por la noticia, temiendo consecuencias que, a decir verdad, nadie logra definir o discernir. La alarma se debe, en gran parte, al hecho de que el motivo de la decisión americana es algo misterioso. La gran pregunta que todo el mundo se hace aquí es: ¿por qué?, siendo así, en efecto, que no se logra comprender el que Ford esté dispuesto a gastarse 129 millones de libras para adquirir todas las acciones de su sucursal, cuando ya dispone de la mayoría del paquete y, por ende, del control.

### Orientar la producción en Europa

Se aventura que la casa Ford, que también posee el paquete total de las acciones de su sucursal alemana, quisiera tener posesión absoluta de las acciones inglesas, a fin de poder orientar la producción en Europa, sin trabas de ninguna índole hacia ambos grandes nuevos mercados, a saber: el Mercado Común de los "seis" y la zona de Comercio Libre de los "siete", respectivamente.

En un editorial moderado y objetivo, el "Daily Mail" recuerda a sus lectores—eventualmente alarmados—que la propia Inglaterra ha estado invirtiendo capitales en el extranjero durante más de doscientos años y que no hay motivo, pues, para quejarse cuando otras naciones hacen lo mismo en este país. En los últimos siete años—recuerda dicho diario—conservador—Inglaterra ha invertido una media de 300 millones de libras por año en naciones extranjeras, mientras unos 100 millones de libras procedentes del extranjero se invertían anualmente en esta isla.

Dicho esto, el "Daily Mail" también expresa, sin embargo, preocupación ante el hecho de que la adquisición de todas las acciones Ford por parte de la empresa madre americana colocará en manos extranjeras el 50 por 100 de la industria automovilística inglesa. Interesante es recordar—como lo hace, por cierto, el "Daily Telegraph"—que la intención americana ahora revelada fue categóricamente negada nada menos que veinticinco veces, la última en junio pasado.

### Los americanos, dueños absolutos de empresas en Inglaterra

Considerable es, a decir verdad, la presencia de capitales invertidos en industrias isleñas. Los americanos son dueños absolutos de empresas como la "Vauxhall" y "Bedford"; de herramientas, "Bleek and Decker"; de bujías de motores, "Champion"; de compañías petrolíferas, como la "Esso"; "Mobil Oil" y "Regent"; de fábricas de neumáticos, "Firestone" y "Good Year"; de empresas menos importantes, como "Frigidaire", "Kelvinator", "Sunbeam", "Ronson", etcétera. Sus intereses de toda índole se reflejan en la prosperidad de in-

dustrias tan variadas como la fotográfica "Kodak", la de productos de belleza "Elizabeth Arden" o "Max Factor"; de productos alimenticios, como "Coca-Cola" o "Quaker Oats", y luego, naturalmente, posee buena parte de las acciones de una variedad infinita de compañías como la "Hoover", "Singer", "Colgate", "Palmolive", "Gillette", etc., etc.

Los primeros automóviles "Ford" (el famoso modelo "A") se vendieron en Inglaterra a partir de 1903; la demanda creció de tal suerte que en 1911 se instaló una fábrica en Manchester para construir los modelos "T", que tanto éxito iban a tener en el mundo. Hoy, la fábrica principal "Ford" se halla situada en Dagenham, condado de Essex, donde trabajan cuarenta mil de los cincuenta y un mil obreros que la compañía tiene empleados y donde se producen 472.875 vehículos, es decir, cerca de la mitad de toda la producción automovilística isleña.

Según las últimas noticias, el Gobierno de Su Majestad dará su aprobación a la cesión del paquete de acciones que la casa Ford desea obtener. Ciento veintinueve millones de libras esterlinas (en dólares) entrarán de tal suerte en las cajas del Tesoro de Su Majestad, aumentando notablemente sus reservas en divisas. Pero lo que interesa no es tan sólo el incremento de las reservas en dólares, sino también el hecho de que la casa Ford ha prometido solemnemente no hacer nada que pueda comprometer la seguridad de los obreros que trabajan en su sucursal inglesa.

Guy BUENO

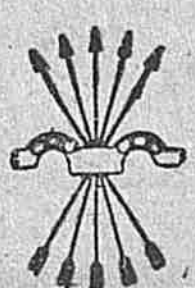
## El submarino nuclear "George Washington" en aguas del Atlántico

EN EL SE HALLAN INSTALADOS 16 PROYECTILES "POLARIS" CON CONOS DE HIDROGENO

CHARLESTON (Carolina del Sur).—El submarino nuclear "George Washington" a bordo del cual se halla instalado el armamento más destructivo de la Historia, se ha sumergido bajo la aguas del Atlántico para iniciar una misión que el Presidente Eisenhower ha calificado de "un servicio para la paz mundial".

El potente sumergible, equipado con 16 proyectiles "Polaris" con conos de hidrógeno, inició en la madrugada de ayer una gira de patrulla, bajo el mando del capitán James Oslorn. Permanecerá bajo el agua por espacio de varios meses. En la primavera próxima el "George Washington" iniciará un crucero y permanecerá alejado de los Estados Unidos por espacio de dos años. (Efe.)

LEA USTED



**Arriba**

DIARIO GRAFICO DE LA MANANA

## "España logró sanear sus relaciones económicas, equilibrar su balanza de pagos y mantener el nivel de sus precios en el interior"

COMENTARIO DEL "NEUE ZÜRCHER ZEITUNG" SOBRE LA SITUACION ECONOMICA DE ESPAÑA, BASADO EN EL INFORME PUBLICADO POR LA O. E. C. E.

ZURICH.—Salomón Wolf, corresponsal en París para los asuntos de la O. E. C. E. del "Neue Zürcher Zeitung", de Zurich, ha publicado en su periódico un amplio y documentado estudio en el que se describen los espectaculares resultados que se han obtenido en España en el terreno económico, mediante la puesta en práctica del Plan de Estabilización, desde el mes de julio de 1959, es decir, apenas en año y medio.

Wolf basa su estudio en el informe que sobre la situación económica de España ha publicado recientemente la O. E. C. E., y analiza, a la luz del mencionado informe, las decisivas consecuencias provocadas por el Plan de Estabilización en la economía interior española.

### Importaciones, exportaciones y turismo

«Los objetivos que se proponía el Plan de Estabilización—escribe Wolf—: detener el descenso del poder adquisitivo, estabilizar los precios, sanear las relaciones económicas con el exterior y equilibrar la balanza de pagos, se ha conseguido en breve plazo.»

Seguidamente señala que, a pesar de la devaluación de la moneda, los precios del comercio sólo han aumentado—de julio de 1959 a marzo de 1960—en un 2 por 100, y hace notar que la petición de créditos se ha mantenido por debajo de lo que cabía prever.

En lo que al problema del comercio exterior se refiere, subraya Wolf que la importación efectiva de mercancías se ha reducido de 612 millones de dólares que alcanzó en el período comprendido entre agosto de 1958 a marzo de 1959 a sólo 477 millones en el mismo período de tiempo del año siguiente.

«La exportación, en cambio—agrega—, ha subido de 305 a 430 millones de dólares en idénticos lapsos de tiempo.»

No olvida el periodista suizo los beneficios que ha obtenido la economía española de una mayor influencia turística, y con la rotunda elocuencia de las cifras añade:

«Entre julio de 1959 y mayo de 1960 el Fondo de Divisas del Instituto Español de Moneda Extranjera ha aumentado en unos 300 millones de dólares y se ha mantenido el nuevo tipo de cambio de la peseta en los mercados internacionales.»

Tiene también en cuenta Salomón Wolf la favorable aportación que, para la economía española supusieron las excelentes cosechas de 1959; «pero lo que se considera decisivo—puntualizó—es el descenso del déficit global en el sector público, previsto por el Plan de Estabilización.»

### Hay crisis deflacionista

Escribe a continuación que la aplicación del plan suscitó una inmediata desaparición de la mentalidad inflacionista y, como consecuencia, una liquidación de reservas—acumuladas con fines especulativos—, que, a su vez, ha permitido mantener las importaciones dentro de límites moderados. «Sin embargo—aclara—, no se ha llegado a producir una auténtica crisis deflacionista, puesto que otros factores de la demanda se han mantenido sin variación e incluso han aumentado de importancia.»

Al examinar lo acontecido en la vertiente exterior de la economía española, recuerda que las disponibilidades en oro y divisas

del Instituto Español de Moneda Extranjera, que en vísperas de la estabilización arrojaban un saldo negativo, llegaron a 130 millones de dólares en los últimos meses de 1959 y han ido ascendiendo todavía a ritmo más rápido—188 millones más en los cinco primeros meses de 1960—, hasta alcanzar, en mayo de 1960, la cifra de 242 millones de dólares. En cuanto al balance de prestaciones, indica que «el año 1958 se cerró con un saldo negativo de 50 millones de dólares, mientras que a finales de 1959 se contaba ya con un remanente de 80 millones de dólares, conseguido solamente en los últimos cinco meses del año. En el primer trimestre de 1960 se advirtió una nueva mejoría de la situación, que se tradujo en un remanente de 100 millones de dólares. Al mismo tiempo—prosigue—, se produjo una afluencia de capitales privados.

### La balanza de pagos, equilibrada

Después de analizar detenidamente el proceso progresivamente descendente seguido por las importaciones y el paralelo aumento experimentado por las exportaciones, Wolf alude a la situación de nuestra balanza de pagos respecto a los países con los que se mantiene una relación económica bilateral, y afirma que también ha mejorado: «Mientras en julio de 1959—señala—estas cuentas bilaterales ofrecían un saldo pasivo contra España de 10,6 millones de dólares, a fines de mayo de 1960 se había logrado un superávit de 31,9 millones de dólares.»

Para concluir, Salomón Wolf se remite a una afirmación del informe de la O. E. C. E., sobre el que, como se ha indicado, basa su concienzudo estudio: «El Plan de Estabilización ha conseguido, indiscutiblemente, su finalidad inmediata: dominar la inflación y equilibrar la balanza de pagos.»

## El Parlamento polaco suprime las fiestas de la Epifanía y de la Asunción

BERLIN.—El Parlamento polaco ha anulado dos fiestas religiosas consideradas hasta ahora como legales en Polonia. Las fiestas son las de la Epifanía (6 enero) y la de la Asunción de la Virgen (15 agosto). Diez diputados católicos votaron contra la ley de anulación y se produjeron cuatro abstenciones. (Efe.)

## Sale de la cárcel el espía atómico David Greenglass

ERA HERMANO DE LA TRISTEMENTE FAMOSA ETHEL ROSEMBERG

NUEVA YORK.—David Greenglass, espía atómico, cuyo testimonio sirvió para condenar a su hermana Ethel Rosenberg y al marido de ésta a muerte por espionaje hace nueve años, ha salido ayer de la cárcel como un hombre libre.

Greenglass, que cuenta actualmente treinta y seis años de edad, fue condenado en 1951 a quince años de prisión por enviar a Rusia secretos atómicos, pero su sentencia se acordó en seis años por buen comportamiento. Cumplió su pena en la penitenciaría de Pensilvania. (Efe.)



# GURSEL FRENA LAS INQUIETUDES DEL «COMITE DE UNION NACIONAL»

## KASAVUBU PROPONE CELEBRAR UNA "CONFERENCIA NACIONAL" PARA REORGANIZAR EL PAIS

EN ELLA SE DETERMINARIA LA SITUACION DEL DEPUERTO JEFE DEL GOBIERNO, PATRICIO LUMUMBA

Nuevos episodios terroristas a cargo de los salvajes "balubas"

NUEVA YORK.—El Presidente congolés Joseph Kasavubu ha anunciado sus planes para celebrar una "conferencia nacional" encaminada a reorganizar su país y determinar la situación del depuesto jefe de Gobierno, Patricio Lumumba.

Kasavubu declaró a los periodistas que piensa convocar a la conferencia inmediatamente después de su vuelta a Leopoldville desde las Naciones Unidas, donde ha estado tratando de conseguir su reconocimiento como jefe legítimo de la Delegación congoleña en la Organización. El Presidente no anunció cuándo pensaba volver a su país. (Efe.)

TREINTA Y TRES EMPLEADOS DE UNA MINA, ASESINADOS

ELISABETHVILLE.—Individuos de las tribus balubas han dado muerte a 33 empleados africanos de una mina en Manono, a 480 kilómetros al norte de Elisabethville, según anuncia un portavoz de las Naciones Unidas.

Añade el portavoz que los representantes de la Organización Mundial han iniciado la correspondiente investigación. (Efe.)

ACTOS DE VIOLENCIA EN EL NORTE DE KATANGA

En los círculos de las Naciones Unidas se informa que se han reproducido los actos de violencia en el norte de la provincia de Katanga.

Han sido enviados cincuenta soldados marroquíes como refuerzo a Luena, donde individuos de algunas tribus, desarmados, se están portando como "salvajes". Luena se encuentra a unos 240 kilómetros al norte de Elisabethville.

El 12 de noviembre un grupo de 12 gendarmes katanguenses tuvieron un choque con los miembros del partido Baluakat, que combate los planes del Presidente Tshombe de hacer de Katanga un Estado independiente. No se conoce si hubo víctimas.

Los balubas han causado daños en el tendido de la vía férrea entre la antigua base belga de Kamina y Kasanga.

DETENCION DE UN DIPLOMATICO DE GHANA

Las fuerzas del coronel Mobutu han detenido a un miembro de la Embajada de Ghana cuando entraba en la residencia de Lumumba, a quien Kasavubu suspendió como primer ministro.

Una declaración publicada en la Prensa dice que el ghanés, Lovela-

ce Mensah, llevaba documentos relativos a planes para una invasión de Katanga y "fondos muy importantes destinados a Lumumba".

El encargado de Negocios de Ghana, Nathaniel Welbeck, dijo que todo eso es una historia inventada, y que ha protestado ante las Naciones Unidas. En contestación a preguntas manifestó que Mensah fue parado por los soldados del coronel Mobutu, que le registraron y se lo llevaron al Cuartel General del Ejército congolés.

Agregó Welbeck que también ha sido declarado persona no grata en el Congo por el jefe del Ejército congolés, y que Mensah es un funcionario del servicio extranjero que tiene un permiso especial de Lumumba para llevarle correo. Agregó que Mensah no llevaba ninguna importante cantidad de dinero, sino el suyo personal. (Efe.)

## Los jóvenes oficiales que lo componían propugnaban un Estado autoritario y prácticamente socialista

CEUTA. (De nuestro correspondiente).—En uno de los confines del mundo islámico, allí donde la vecindad rusa crea de forma continua problemas inquietantes, el general Gursel acaba de dar un freno en seco sobre el entusiasmo nacionalista de los oficiales jóvenes del «Comité de Unión Nacional», donde el «panturquismo» —llamado «panturquismo» en algunas publicaciones— había encontrado numerosos y al parecer peligrosos adeptos. Se afirma que siguiendo la ideología de los «jóvenes turcos» que en 1908 derribaron al Sultán y obligaron al sucesor a instaurar una política constitucional, los jóvenes jefes y oficiales del «Comité Nacional» pretendían hacer lo mismo con el general Cemal Gursel, y que éste se anticipó al «complot» deteniendo a sus principales inspiradores encabezados por el coronel Alsapan Turkesch, eventual candidato en el Ejército a la sucesión de Kemal Attaturk.

Los seis principios de Attaturk

Lo que sucede en Turquía dentro del mundo cerrado del Ejército es de muy difícil definición, pero todo hace creer que la versión

anterior—que se basa en comparar la situación actual con la de 1908—parte de premisas falsas y que está, por lo tanto, equivocado en absoluto. No han sido los oficiales jóvenes del «Comité Nacional» los que pretendían instaurar cuanto antes una nueva Constitución, sino los que al parecer querían retrasarla y dar a la Revolución turca de mayo último un sentido progresista, más o menos inspirado en una modernización del sistema de Attaturk, y en la aplicación rigurosa en todos los órdenes de los seis principios, cada uno de ellos representado por las fechas del emblema de la Revolución. Estos seis principios son los mismos que definían el régimen posterior al «Partido Revolucionario del Pueblo» o P. R. P., y por este orden: «nacional, popular, estatista, laico, republicano y revolucionario». Eran los mismos principios inspiradores de la Constitución de 1923, y en ellos tuvo su origen la Turquía actual.

Para la realización de este programa nacional, los «jóvenes oficiales» propugnaban al parecer un Estado profundamente autoritario y prácticamente socialista, que revitalizase la reforma agraria de

1945, que dio diez hectáreas a cada familia campesina sin tierras, y limitaba la propiedad agraria por persona a un máximo de 750 hectáreas. Si fue esta reforma hecha a tiempo la que alejó de Turquía todo peligro comunista, dando la tierra a los cultivadores y anticipándose a una revolución agraria de signo rojo, es acaso pronto para saberlo. Mas lo que sí es cierto, es que ante el relativo conservadurismo del general Cemal Gursel, que puede ser una elemental prudencia política, los «jóvenes oficiales» pretendían continuar en aceleración progresiva la Revolución de Attaturk, mantenida por Inonu hasta 1950 y frenada desde entonces—en la práctica, aunque no en la teoría—por Celal Bayar y Menderes. Como es bien sabido, el señor Menderes era un gran propietario rural.

Viraje a la derecha

El golpe de timón a la derecha dado por Gursel se ha hecho para buscar un acuerdo con los elementos liberales de la burguesía turca y de la Universidad, contrarios a las tendencias radicales y avanzadas del coronel Turkesch. Eran las medidas autoritarias y antiliberales del coronel y de sus amigos del «Comité Nacional», los que habían provocado la dimisión en masa de 147 profesores de Universidad, partidarios de una Constitución liberal y que han encontrado apoyo en el Jefe del Estado, como se sabe adversario de los sistemas poco democráticos de Adnan Menderes. Así se confirma que la Revolución militar de mayo pasado tenía dos tendencias: una liberal y democrática, representada por Gursel; la otra ideológica y fuertemente nacionalista, ya que no «panturquista», cuyo jefe de línea era el coronel Turkesch. Entre el impulso revolucionario y la prudencia, la última ha vencido una vez más y el progresismo turco parece muerto antes de nacer. Para combatirlo legalmente, Gursel anuncia la convocatoria de una Asamblea Nacional y una nueva Constitución, que reemplace a la de 1923.

La «purga» en el interior del «Comité Nacional» parece bastante completa. En el seno de este Comité han sido destituidos cinco de los siete capitanes, cuatro de los ocho comandantes, tres de los ocho tenientes coroneles y sólo dos de los diez coroneles. En cambio, no sólo no ha sido destituido ninguno de los cuatro generales, sino que el general Arif Onat acaba de ser puesto en libertad. Así, y pasando de un extremo al otro, los 147 profesores de Universidad han sido repuestos, mientras que han sido destituidos 14 de los 17 miembros del «Comité Nacional».

«Supone todo esto una modificación en los «seis principios» de la Revolución de Kemal Attaturk? No se cree que así sea, e incluso la nueva Asamblea Constituyente habrá de tener en cuenta las tendencias de la joven oficialidad. Turquía ha realizado tres revoluciones constructivas en lo que ha transcurrido de este siglo, y las tres—la de 1908, la de 1922 y la de 1960—han tenido inequívocamente un signo patriótico, nacionalista y militar. Hoy, Cemal Gursel ha vencido a los «jóvenes oficiales», pero en 1908 fueron éstos, entonces inspiradores del partido de los «jóvenes turcos», quienes instauraron un nuevo régimen y derribaron al Sultán rojo, Abdul-Hamid.

José Ramón ALONSO

LEA USTED

«M A R C A»

DIARIO DEPORTIVO DE LA MAÑANA

## MES DE LA ALFOMBRA

### AHORA, MAS BARATA

Puede usted comprar la alfombra que necesita. Además, ofrecemos la gran novedad en exclusiva de alfombras estilo español, antiguo, tipo nudo, al precio de 750 pesetas metro cuadrado

PLANTA II

ALMACENES  
**RODRIGUEZ**  
S. A.

Av. JOSE ANTONIO, 19-GOYA, 20  
MADRID

**TODAS**

las noticias de siete días en

**7**  
FECHAS  
El periódico de hoy la semana

Aparece los martes



# "PORTUGAL NO TOLERARA CONTROL ALGUNO SOBRE SUS TERRITORIOS"

## NOTA INTERNACIONAL

### PEQUEÑO Y VALEROSO PORTUGAL

Krustchev es un buen discípulo de Lenin. Del padre de la revolución bolchevique hemos recordado más de una vez sus palabras sobre el aprovechamiento que del parlamentarismo hizo el partido bolchevique para su propaganda. Cuando el ucraniano Nikita llegó a la O. N. U. con los bateleros del "Baltika", indicamos que, siguiendo esta lección, transformaría el palacio de vidrio de Manhattan en una especie de Duma roja. Y así fue: entre sus histriónicas, sus muecas siniestras y sus insultos, dejó sembrada la simiente para la ofensiva "anticolonialista" que se ha desarrollado en la última semana.

¿Quiénes son los principales impulsores de estos debates? Los Presidentes de Ghana y Guinea, N'Krumah y Sekú Turé. Da la casualidad que Acera y Konakry constituyen las capitales africanas más directamente enfeudadas a Moscú. Es conveniente recordar, por otra parte, que son también los elementos que están manteniendo la confusión en el Congo ex-belga. De N'Krumah y Sekú Turé decía recientemente Joseph Ileo, uno de los varios jefes de Gobierno que existen en Leopoldville, "que continúan haciendo correr la sangre congoleña y desean que sea derramada aún más sangre congoleña". La responsabilidad de esta acusación se la dejamos al sucesor de Lumumba, condenado varias veces por desfalco, incitador del odio contra el blanco y la civilización occidental y abastecido con armas soviéticas y checas, pero celosamente protegido por los soldados de Ghana y Guinea. ¿Casualidad? Hace tiempo no creemos en las coincidencias. El tercer hombre de la ofensiva "anticolonialista" es el delegado soviético de una Ucrania pretendidamente autónoma. No hace falta saber más para adivinar que en estas discusiones no se trataba en modo alguno de mejorar el nivel de vida de los millones de africanos ni de su independencia, ni de su soberanía y etc., etc. Lo que se oía era el eco del último discurso de Krustchev en la O. N. U.

Porque si se hubiera tratado en verdad de problemas coloniales podía haberse emplazado al único hombre que hoy debería estar sentado en el banquillo de acusados de las Naciones Unidas: Nikita Krustchev. El auténtico colonialismo es el comunista, que ha reducido a la esclavitud a Letonia, Estonia y Lituania, hasta 1945 países soberanos y hoy campos de concentración donde florecen los látigos del trabajo forzoso. El auténtico colonialismo es el comunista, que mantiene convertidos en subyugados a treinta millones de musulmanes bajo la ficción de "Repúblicas autónomas". Algunas de estas "Repúblicas", como la de los kalmukos, ha sido aniquilada físicamente. No hablemos de lo que está haciendo con la juventud de Besarabia y Bucovina

o Hungría: la peor época de la trata de negros no tiene nada que envidiar a esas carretadas de jóvenes enviados a Siberia. Que es, por cierto, un ejemplo de territorio incorporado, según procedimientos coloniales, a Rusia. Y si hoy Krustchev no domina en Alaska es porque los Zares se la vendieron por siete millones de dólares a Norteamérica. Esta era precisamente una de las acusaciones que Stalin hacía al régimen zarista. Si no hay colonias rusas en Nueva Inglaterra, Oregón o San Francisco de California es porque se pudo expulsar las factorías en que éstos se habían instalado: en los alrededores de San Francisco los españoles lucharon contra los colonizadores rusos del siglo pasado. Que se relea un poco la Historia, deliberadamente ignorada por la "troika" que ha atacado al pequeño, valeroso y civilizador Portugal.

Portugal ha podido alegar la gran labor hecha en Angola, en Mozambique, en sus ocho provincias de Ultramar. El contraste entre la paz y el orden que hace posible la regulación del río Cuanza, la instalación de altos hornos, las prospecciones de petróleo en Luanda y Cabinda, la construcción del pantano de Cambambe, la igualdad de todos sus "africanos" para ocupar cargos y tantas otras realidades, y el caos, la anarquía y el hambre en que se debaten algunos de los mismos acusadores de la obra luisada es alocucionador. Pero a los datos materiales se ha preferido anteponer la presencia del espíritu. El espíritu auténtico de Occidente. Pocas definiciones más justas del fondo del problema de nuestra época que la resumida en las palabras del doctor Teixeira Pinto, recordando a un Premio Nobel. No se trata de oponerse a construir un mundo, sino de hacer que el mundo no se destruya. Esta destrucción del mundo cristiano y de sus valores permanentes es el objetivo de la conspiración comunista, teledirigida desde el Kremlin. No se ha retrocedido ni ante la mentira ni ante la calumnia contra Portugal, y esto, cuando todos sabemos que en Guinea, por ejemplo, uno de los primeros actos de independencia fue la restauración del "trabajo obligatorio", delicado eufemismo. Mientras se acusaba a Portugal por mantener la paz en sus provincias de Ultramar, ocho irlandeses de la O. N. U. eran torturados y mutilados por los búlias en el Congo soberano. ¿Quién se ha acordado de ellos? Con absoluta razón ha dicho ayer el vicealmirante Vasco Lopes Alves, ministro portugués de Ultramar: "Nuestra posición corresponde no sólo a los derechos que tenemos, sino, por encima de ellos, a las responsabilidades que hemos asumido". Es el lenguaje de un país que no está dispuesto a pagar en sangre, caos y tragedias los desatinos del tiempo, que nos ha tocado vivir.

J. L. GOMEZ TELLO

### AVIONES DE GUERRA SOVIETICOS EN RUTA HACIA MARRUECOS

MOSCU HA OFRECIDO A RABAT AYUDA EN TODOS LOS TERRENOS

Senegal y Gabón se oponen en la O. N. U. a las pretensiones marroquíes sobre Mauritania

RABAT.—Un número indeterminado de aviones militares soviéticos de reacción se ha informado que están en ruta hacia Marruecos, como primer paso en un programa de ayuda militar soviética.

Después de las declaraciones de un portavoz marroquí en el sentido de que el embajador soviético había ofrecido esta ayuda a Marruecos, de fuente digna de crédito se dice que los aviones ya se encuentran en camino hacia Marruecos, desde Rusia, pero no participarán en el gran desfile que se celebrará con motivo del día de la independencia marroquí.

No se ha revelado el número de aviones enviados por los rusos y tampoco se sabe si son aviones de combate o meramente aviones de adiestramiento. Se cree saber que vienen pilotados por personal ruso que probablemente permanecerán en Marruecos para adiestrar a los pilotos marroquíes en su manejo.

MULEY HASSAN EXPRESA A KRUSTCHEV SU "VIVO AGRADECIMIENTO"

La Presidencia del Consejo de Ministros publicó ayer, miércoles un comunicado en que da cuenta de que en reciente entrevista entre el príncipe Muley Hassan, heredero del Trono y vicepresidente de dicho Consejo, y el embajador de la U. R. S. S. en Marruecos, el diplomático soviético expresó el deseo de su Gobierno de prestar concurso y asistencia a este país en todos los terrenos. Añade el comunicado que uno de los problemas tratados fue la cuestión de la ayuda al Ejército marroquí, y dice luego: «Dentro de este espíritu, el embajador Podigaev informó a Muley Hassan del acuerdo de la Unión Soviética de facilitar a Marruecos aviones de reacción con motivo de las fiestas de las «Tres Jornadas Gloriosas». El príncipe heredero y vicepresidente del gobierno, rogó al embajador que transmitiera a Krustchev su vivo agradecimiento.»

UN "REGALO" A MOHAMED V

Parece ser, según se interpreta en los círculos políticos de esta capital, que los aviones rusos que se encuentran en ruta hacia Marruecos constituyen "un regalo soviético a Mohamed V". Se cree también que este movimiento es más bien de carácter propagandístico, que el comienzo de un programa de ayuda militar soviética a Marruecos.

OPOSICION A LOS PROYECTOS EXPANSIONISTAS DE MARRUECOS

SEDE DE LAS NACIONES UNIDAS (Nueva York).—Dos naciones centroafricanas se han opuesto a las pretensiones marroquíes sobre Mauritania.

Las declaraciones del Senegal y del Gabón confirman los informes relativos a que Marruecos encuentra escaso apoyo, fuera del bloque árabe, a sus deseos de anexión del citado territorio del noroeste africano que se convertirá en independiente el próximo día 28, como República islámica.

Dudu Thiam, ministro senegalés de Asuntos Exteriores, ha pedido a la Comisión política principal de la Asamblea General que se abstenga de cualquier acción

que pueda retrasar la independencia de Mauritania.

El delegado del Gabón Joseph Ngoua, dijo que su representación rechazaría los propósitos anexionistas de Marruecos.

El ministro de Estado de la Arabia Saudita para Asuntos de las Naciones Unidas, Ahmed Shukairy, apoyó los derechos invocados por Marruecos. (Efe.)

### Abrumadora victoria social-demócrata en Dinamarca

HAN CONSEGUIDO 76 ESCAÑOS, AUMENTANDO EN SEIS LOS QUE YA DISPONIAN

COPENHAGUE.—Los resultados de las elecciones generales danesas son los siguientes:

Social-demócratas, 1.024.039 votos; liberales radicales, 140.608; conservadores, 436.005; liberales agrarios, 513.088; partido socialista popular, 149.482; partido independiente, 81.094; partido comunista, 27.345; otros partidos, votos 61.392.

Los social-demócratas han conseguido 76 escaños, aumentando en seis los que ya disponían. Sin embargo, los partidos aliados en la coalición han sufrido graves pérdidas. Los radicales sólo obtuvieron 11 escaños, y el partido «georgista», ninguno.

Con los 76 escaños de los social-demócratas, la coalición dispone de 87 de los 93 escaños que disponía como mayoría en el Gobierno saliente.

Los partidos aliados de la oposición, conservadores y liberales, cuentan con 70 escaños conjuntos; previamente disponían de 75.

Las elecciones en sí han constituido un triunfo personal para Kampmann, que asumió el Poder por fallecimiento de H. C. Hansen. (Efe.)

### TAILANDIA DISPUESTA A ENTRAR EN ACCION SI LO EXIGEN LOS ACONTECIMIENTOS EN LAOS

ASI LO DECLARO EL MINISTRO TAILANDES DE DEFENSA AL INAUGURAR LA XIII CONFERENCIA MILITAR DE LA S. E. A. T. O.

BANGKOK.—El ministro tailandés de Defensa, Tanom Kittikachorn, al inaugurar la XIII Conferencia de Consejeros Militares de la S. E. A. T. O., declaró que las Fuerzas Armadas de su país están dispuestas a entrar en acción en el caso de que se extiendan los acontecimientos de Laos.

El asesor militar de Tailandia, general Surachit Charusreni, dijo que la fe del pueblo tailandés en la S. E. A. T. O. se había puesto en peligro por los acontecimientos de Laos. «No podemos añadir estar inactivos ante los acontecimientos que se están produciendo en aquel país.» (Efe.)

DOS ATENTADOS POLITICOS EN EL JAPON

TOKIO.—Un político japonés ha resultado muerto y un funcionario electoral de candidato comunista al Parlamento fue gravemente herido en dos distintos atentados ocurridos anoche, según

"Los recientes ejemplos de regreso a la barbarie serían suficientes para señalarnos el camino a seguir"

Discurso del ministro portugués de Ultramar a la nación con motivo de la intromisión de la O. N. U. en torno a las provincias portuguesas de Ultramar

LISBOA.—El ministro portugués de Ultramar, vicealmirante Vasco Lopes Alvas, dijo anoche, en un discurso a la nación difundido por la televisión, que Portugal no consentirá ningún control sobre sus territorios ultramarinos.

Refiriéndose a la postura del Gobierno en relación con la moción aprobada por la Comisión de Fideicomiso de las Naciones Unidas en el sentido de que Portugal suministre información sobre sus territorios de Ultramar, el ministro dijo: «Nuestra puerta está abierta en Europa, en África o en Asia para todos los que quieran visitarnos y ver, de buena fe, cómo trabajamos y vivimos; pero rehusamos aceptar falsas interpretaciones de los principios por los que nos guiamos. No autorizaremos que nadie nos inspeccione ni permitiremos ninguna interferencia en la solución de problemas internos. Ninguna persona con algún conocimiento de los hechos puede esperar de nosotros una actitud diferente en cualesquiera circunstancias. Nuestra posición corresponde no sólo a los derechos que tenemos, sino, por encima de ellos, a las responsabilidades que hemos asumido, las cuales, hoy como siempre, sabremos cómo desempeñarlas.»

El ministro portugués añadió: «Los recientes ejemplos de regresión a la barbarie, causados por las mismas potencias que ahora quieren forzarlos a la subversión y al desorden, serían suficientes para señalarles el verdadero camino a seguir. Confiamos en que estos ejemplos de muerte, ruina y destrucción les ayudarán a comprender por qué Portugal no abandonará nunca partes de su territorio a semejante suerte.»

informa un portavoz de la Policía.

El muerto ha sido Yoshio Umezawa, de treinta y cuatro años de edad, miembro independiente de la Asamblea municipal de Kono-su, localidad próxima a Tokio, el cual fue apuñalado en el estómago por un joven de diecinueve años cuando abandonaba la tribuna después de asistir a una reunión política en una Universidad local. Este ha sido el cuarto político japonés apuñalado durante el presente año y el segundo que muere a consecuencia de las heridas.

El segundo atentado se produjo en la isla de Hokkaido, en la que un individuo de veinticinco años atacó con un cuchillo a Koichi Suzuki, produciéndole tres heridas en el abdomen. Un portavoz de la Policía añadió que Suzuki intervenía en la campaña electoral en favor de Toshio Toyoshima, candidato comunista a la Dieta en las elecciones del 20 de noviembre. (Efe.)

### DELEGACION NACIONAL DE AUXILIO SOCIAL CONCURSO

Para la adjudicación del suministro de doscientas toneladas de carbón mensuales por término medio, para las Instituciones de esta capital. Pliego de condiciones, en el tablón de anuncios de la Delegación Nacional, General Sanjurjo, núm. 39, Madrid.

Los gastos de anuncio serán por cuenta del adjudicatario.

—: TELEFONO DE "ARRIBA": 2 23 26 10 :—:



# MAÑANA TERMINA EN BUENOS AIRES EL CONGRESO DEL CELAM

## LOS ARMSTRONG-JONES REPRESENTARAN A ISABEL II EN LA BODA DE BALDUINO Y FABIOLA

ES LA PRIMERA VEZ, DESDE SU MATRIMONIO, QUE LA HERMANA DE LA REINA DE INGLATERRA ASUME UNA MISION OFICIAL EN EL EXTRANJERO

### LONDRES

(Crónica telefónica de nuestro corresponsal). — Isabel II ha decidido nombrar a su hermana, la princesa Margarita, para que la represente en el próximo enlace real Balduino-Fabiola. Margarita irá a Bruselas en compañía de su marido, mister Anthony Armstrong-Jones.

La decisión, dada a conocer ayer tarde en el Palacio de Buckingham, causó tal sorpresa en Londres que, a pesar de tener que competir con la espectacular noticia de que la casa americana Ford desea adquirir todas las acciones de su sucursal inglesa, la Prensa vespertina dio absoluta prioridad a la misión de Margarita, anunciándolo con grandes titulares que cubrían todas las primeras planas.

El hecho es, en efecto, que hasta ayer los especialistas en cuestiones de Palacio y en ecos de sociedad, cuyas columnas son tan ávidamente leídas en los diarios ingleses, daban por seguro que la princesa Alejandra, que en los últimos meses ha asumido las funciones que antiguamente desempeñaba su prima Margarita, sería designada como embajadora de la familia real inglesa en las próximas nupcias del Rey de los belgas con Fabiola de Mora y Aragón.

Margarita irá, pues, a la boda de Balduino, a pesar de que ningún miembro de la casa real belga acudirá a su propio enlace con mister Armstrong-Jones. Es esta la primera vez desde su matrimonio que la hermana de Isabel II asumirá una función de carácter oficial en el extranjero. Mas lo que confiere particular interés a la decisión de la Soberana es que Anthony Armstrong-Jones acompañará a su esposa. Hace pocos días, cuando en presencia de la Soberana se inauguró la nueva sesión parlamentaria inglesa, se observó que Margarita y su marido no acudieron al solemne acto tradicional. Se creyó poder interpretar entonces su ausencia en el sentido de que Margarita quiso evitar la humillación de ver cómo su marido, carente de todo título nobiliario, tenía que sentarse en los escaños reservados en la Cámara de los Lores a los comunes mortales, mientras ella, como es natural, permanecía en el séquito de la Reina. Y se llegó a afirmar en esos círculos que siempre se jactan de bien informados (la noticia de ayer ha cogido una vez más por sorpresa) que Margarita se negaría a acudir a cualquier acto oficial mientras su marido no recibiese un título de nobleza.

### Problemas de protocolo a la vista

¿Qué problema de protocolo planteará la presencia de Anthony Armstrong-Jones en Bruselas? ¿Qué lugar ocupará el marido de Margarita en la mesa del banquete, en

la nave de la catedral, en el desfile de la comitiva nupcial?

Siempre se supuso aquí que Isabel II ennoblecerá a su cuñado el día en que Margarita le ofrezca un heredero, aun cuando sólo fuere para evitar que el vástago de la princesa se convierta, como su padre, en un común mortal. No se excluye ahora del todo aquí que el ennoblecimiento tendrá lugar antes de lo que se profetizaba. ¿Ocurrirá a tiempo la espada sobre el hombro de un Anthony Armstrong-Jones arrodillado en Palacio ante Isabel II, para que, levantándose caballero, según la costumbre y tradición, pueda acudir a Bruselas como conde o marqués?

Guy BUENO

### FABIOLA SERA MADRINA DE UNA NIÑA ANTES DE SER REINA

BRUSELAS. — Doña Fabiola ha roto la tradición belga al acceder a ser madrina de una niña belga antes de convertirse en Reina.

Según una antigua costumbre, los padres pueden pedir al Rey o a la Reina reinantes que sean padrino o madrina, respectivamente, del séptimo hijo consecutivo del mismo sexo.

Pero una madre que recientemente tuvo una séptima hija en las Ardenas lo ha solicitado y se le ha concedido un mes antes de que la madrina contraiga matrimonio con el Rey Balduino.

El nombre de la niña será el de Fabiola. (Efe.)

## Aumento de vocaciones sacerdotales en Sudáfrica

PROXIMAMENTE SE CONSTRUIRA UN SEMINARIO CAPAZ PARA DOSCIENTOS ESTUDIANTES

PRETORIA. — Se prevé que en los próximos tres años entrarán en el Seminario Mayor de San Pedro de Pevensy, Natal, unos 25 jóvenes africanos cada año. Hasta el presente curso académico, en que han ingresado veinte nuevos, la entrada anual era de unos cinco o seis.

El aumento de vocaciones se debe al desarrollo espiritual de los africanos.

Pronto comenzará a construirse el nuevo Seminario de San Pedro, cerca de Pretoria. Una vez acabado, se podrán admitir en él hasta 200 seminaristas.

### LAS MISIONES AYUDAN A LOS PUEBLOS EN VIAS DE DESARROLLO

TANGANICA. — La construcción de un centro social ha sido inaugurada recientemente en Ifakara. Este establecimiento se dedicará a la formación de enfermeros cualificados

## Treinta obispos de toda Sudamérica se han reunido para estudiar un plan de acción en la diócesis y en la parroquia

Durante los días del Congreso Eucarístico Internacional de Río de Janeiro, hace cinco años, se reunieron en la capital brasileña un número elevado de prelados de los países iberoamericanos. La idea, hacia tiempo comentada, se convirtió allí en realidad: la constitución del Consejo Episcopal Latinoamericano. Los prelados allí reunidos firmaron una petición a la Santa Sede para que diese la personalidad jurídica al nuevo organismo.

### Reunión actual en Buenos Aires

El C. E. L. A. M., desde su efectivo nacimiento en Buenos Aires, comenzó a trabajar intensamente en una obra de estudio para la mejor extensión del dogma católico por todas las naciones del continente centro y sudamericano. Ahora se ha reunido en Buenos Aires, con asistencia de treinta obispos de todos los países, para estudiar en sucesivas reuniones, que comenzaron el día 14 y terminarán mañana, el plan de acción que robustezca la vida de la parroquia en todo el continente. Ha sido este Congreso del C. E. L. A. M. el colofón de una serie de actos con los que la Iglesia se ha sumado a las celebraciones del sexquicentenario de la independencia de la República Argentina, actos que nunca han sido oficiales ni de mero protocolo, sino buscando soluciones para resolver los grandes problemas del catolicismo en Argentina. Primero, la Misión del Gran Buenos Aires; después, el Congreso Mariano Internacional, y ahora, la Asamblea del C. E. L. A. M.

El tema general del actual Congreso es el «plan de acción pastoral en la diócesis y en la

parroquia», pero los obispos han agrupado en tres secciones los estudios que sirven de base al Congreso, realizados durante muchos años y con la colaboración y la información compilada por los subsecretariados del C. E. L. A. M.

Esta Asamblea, que termina mañana, se desarrolla así. En primer lugar, el vicepresidente del C. E. L. A. M., monseñor Manuel Larrain, obispo de Talca, ha planteado el problema con una proyección continental, de tal modo que la parroquia sea el centro de la vida cristiana de la comunidad. Durante los debates el secretario general del C. E. L. A. M., monseñor Julián Mendoza Guerrero, informa con precisión, amplitud, acerca de la situación general de la Iglesia en el continente sudamericano.

Los temas principales del Congreso han sido expuestos por varios prelados. Monseñor Octaviano Marqués, arzobispo de Puebla, habló de la «Acción pastoral en la diócesis». Sobre «La parroquia en la ciudad y sus problemas», el cardenal Antonio Caggiano, arzobispo de Buenos Aires, que rige la mayor jurisdicción eclesial urbana de Sudamérica, con 3.301.000 fieles. Monseñor Alfredo Rubio Díaz, obispo de Girardot de Colombia, asistido por el párroco de Fomeque, monseñor Agustín Gutiérrez, gestor de una parroquia rural modelo en Colombia, y por monseñor Bernardino Echeverría, obispo de Ambato — una diócesis rural del Ecuador —, presenta el plan que conviene a la parroquia en el campo.

### Nacimiento, estructuración y funcionamiento del Celam

El 10 de junio de 1958 el cardenal Marcelo Mimmi, prefecto de la Sagrada Congregación Consistorial, firmaba una rúbrica por la que erigía al C. E. L. A. M. en persona moral y colegial plena. Pío XII, desde el primer momento, demostró su interés hacia el nuevo organismo de la Iglesia. Bien sabida es su constante preocupación por el porvenir y el avance de la Iglesia en Sudamérica, y del C. E. L. A. M. esperaba los mejores frutos. El actual Pontífice, Juan XXIII, también ha expresado su atención con unas palabras que resumen la finalidad del C. E. L. A. M.:

«El C. E. L. A. M. — dice el Papa — es un órgano de contacto y colaboración entre las conferencias episcopales de Sudamérica, prosiguiendo el estudio de los problemas que a todas ellas interesen y facilitando así el examen más pormenorizado de parte de cada una de ellas; dando mayor impulso y eficacia a las actividades católicas en el continente, mediante una oportuna coordinación; promoviendo y sosteniendo iniciativas y obras que por lo menos en forma indirecta sean de común interés para los pueblos de Iberoamérica.»

El C. E. L. A. M., del cual es presidente el arzobispo de Méjico, monseñor Miguel Darío Miranda y Gómez, y del que forman parte quinientos cuarenta y seis prelados de todo el continente sudamericano, tiene la sede permanente de su Secretariado General en la carrera 10, números 19-64, de Bogotá. El C. E. L. A. M. tiene dos Departamentos, uno Socio-Económico y otro Socio-Religioso, y cinco Subsecretariados, que trabajan activamente, promoviendo estudios sobre los más diversos temas que afectan a la Iglesia, con la colaboración del clero secular y regular de todos los países. En este aspecto hay que destacar la colaboración prestada continuamente por la Obra de Cooperación Sacerdotal Hispa-

noamericana. Concretamente, desde 1956 el C. E. L. A. M. ha estudiado todo lo relacionado con la parroquia la acción sacerdotal de los pastores y los diversos problemas sociales, demográficos y económicos que le afectan, como resultado de los profundos cambios que ha sufrido el continente.

Además de estas semanas de estudios pastorales y de sociología religiosa, efectuadas en diversas diócesis, funcionan permanentemente centros de investigación socio-religiosa en Brasil, Colombia, Chile y Méjico, que a la vez coordina sus esfuerzos con organismos europeos, como la Conferencia Internacional de Sociología Religiosa.

El mayor peso de la organización de toda la actividad del C. E. L. A. M. reside en los cinco Subsecretariados siguientes:

Subsecretariado de Preservación y Difusión de la Fe Católica, con las secciones de Defensa de la Fe, Predicación, Instrucción Religiosa y Cine, ésta con otras secciones de Televisión, Prensa, Inmigración y Misiones.

Subsecretariado de Clero e Institutos Religiosos, con las secciones de Clero Nacional, Vocaciones Sacerdotales y Religiosas, Seminarios y Cura de Almas.

Subsecretariado de Educación y Juventud, con las secciones de Educación Católica, Apostolado Universitario, Federación de ex Alumnos, Federación de Padres de Familia, Federación de Maestros Católicos, Asistencia Moral y Religiosa a los estudiantes extranjeros y Escultismo.

Subsecretariado del Apostolado de los Laicos, con las secciones de Acción Católica, Apostolado de los Laicos, Organizaciones Católicas Internacionales, Organizaciones no Católicas Internacionales y Acción Cultural Popular.

Subsecretariado de Acción Social y Asistencia, con dos grandes secciones encargadas de estos temas.

Este año ha sido la parroquia el tema de estudio del Congreso. En Sudamérica hay actualmente 14.038 parroquias y cuasiparroquias, lo que supone un aumento de 2.005 en los últimos siete años. Los templos y capillas suman 72.514. El promedio de fieles por parroquia es de 12.000, y por sacerdote, de 4.550 en todo el continente. En Méjico y Centroamérica la parroquia tiene, por lo común, 14.550 fieles, que alcanzan un promedio de 5.200 por sacerdote. En las Antillas el número de fieles por parroquia es de 17.000, con casi 6.000 por sacerdote.

El tema es importante; es uno de tantos y tantos problemas que tiene la Iglesia en esos países, como también lo son el protestantismo, el comunismo, las sectas, la falta de clero y vocaciones, los extensos territorios sobre los que tiene que operar.

Pedro PASCUAL

### VEINTICINCO JESUITAS EN CHINA, ENCARCELADOS O EN CAMPOS DE TRABAJO

HONG-KONG. — Según una comunicación de la agencia romana Fides, unos 50 sacerdotes jesuitas se encuentran en China comunista, en la cárcel o en campos de concentración. Fueron condenados a penas de prisión o a «reeducación forzada por el trabajo» a tiempo indefinido, y que para los católicos, si no muestran señales de «conversión», puede durar toda la vida. Un número aproximadamente igual de padres jesuitas están en prisión domiciliaria.

## MINISTERIO DEL AIRE JUNTA LIQUIDADORA DE MATERIAL DELEGACION DE ZARAGOZA SUBASTA

Se celebrará en la Base Aérea de Zaragoza (Valenzuela) el día 1.º de diciembre próximo, a las DIEZ TREINTA HORAS, y comprenderá VEHICULOS (camiones y extintor), MATERIAL DE OBRAS, FERROCARRIL Y ELECTRICO.

Los pliegos de condiciones estarán de manifiesto en el Ministerio del Aire, en el Sector Aéreo de Barcelona (calle Tuset, 32) y en Cocheras de Aviación, Calvo Sotelo, 4, Zaragoza.

El importe del presente anuncio será de cuenta de los adjudicatarios.

B. A. Zaragoza, 10 de noviembre de 1960.—El Secretario de la Delegación.



# EMOCIONANTE CAPITULO DEL 'PROCESO DE LAS BARRICADAS'

## ¿QUE BUSCA EL COMUNISMO EN AFRICA DEL NORTE?

En un futuro próximo, quizá inmediato, van a producirse acontecimientos en África del Norte, la espalda de Europa. Tras el temporal fracaso en el Congo, la estrategia del Kremlin prepara un nuevo golpe en África, y esta vez más cerca del baluarte occidental. A cientos están llegando a los territorios norteafricanos los "activists" y miembros del "Aparat S." soviético. Por millares se reparten las publicaciones comunistas, especialmente a través de las Embajadas rusa y china establecidas en Rabat y de las "oficinas" comunistas, que funcionan con toda libertad, bajo la franquicia diplomática, en Casablanca y otras ciudades marroquíes. Chinos y rusos recorren el sur marroquí y se adentran en las montañas rifeñas, dedicados a unos a "investigaciones mineralógicas" y otros a "informaciones comerciales".

Marruecos parece ser el objetivo más inmediato del comunismo, ya en franco e íntimo contacto con los rebeldes argelinos, que están recibiendo una clara ayuda en material bélico, camuflada "en los donativos que el Profintern-Sindicatos rusos—y las organizaciones sindicales de los países comunistas envían en calidad de ayuda a los refugiados argelinos". ¿Qué contienen, en realidad, esos cientos y cientos de cajas que se están desembarcando periódicamente en Trípoli, Túnez y Casablanca? La "esplendidez" rusa es excesivamente contumaz para hacer militar en el engaño.

Desde hace unas semanas, el interés comunista por Marruecos se viene acrecentando de una forma sospechosa. A un ritmo intenso, Delegaciones de todos los matices, con cualquier pretexto visitan el territorio marroquí, mientras el "experto en estrechos", el embajador de la China de Pekín, el mandarín rojo, Pai Jem, acelera la puesta en marcha de la máquina que hace unos años instalara en Afganistán. Desde primeros de octubre hasta la fecha han visitado Marruecos las siguientes Delegaciones comunistas:

—Una Comisión rusa procedente de Nigeria, bajo la presidencia del Arachunian, vicepresidente del Praesidium del Soviet Supremo.

—Delegación de estudiantes soviéticos, que asistieron a las fiestas de la Universidad Karauina y han efectuado un viaje propagandístico por las principales ciudades marroquíes.

—Ha recorrido en viaje de información el campo marroquí una Delegación agrícola yugoslava, estrechando las ya cordiales relaciones entre Rabat y Belgrado.

—El pasado 2 de noviembre han llegado a Casablanca los llamados Ballets del Cáucaso para realizar una gira por diferentes

ciudades marroquíes. Componen la "compañía" cuarenta "bailarines" y a su frente figura un experto ruso en cuestiones musulmanas, ministro de la República de Azerbaiyán. Recordemos la Misión en Hispanoamérica de la Opera de Pekín, cuya "tramoya" agitadora y subversiva se descubrió en la capital chilena.

En forma ininterrumpida están llegando rusos a tierras marroquíes. El pasado día 12 tenía anunciada la llegada a Tánger, para descargar catorce pasajeros, el buque soviético "Litva". Hasta hace unos meses era exótico que un buque ruso hiciera escala en el puerto tangerino, que parece está desplazando al de Casablanca, como eslabón de la cadena marítima de la Internacional de Marineros y Obreros Portuarios comunista. En la antigua ciudad internacional se ha establecido la Compañía Moroccan Yugo Shipping, consignataria de los barcos yugoslavos que han elegido como escala al puerto situado a la entrada del estrecho de Gibraltar. En Tánger hizo escala el pasado día 12 del mes actual el barco yugoslavo "Rijeka", y son esperados los siguientes: Día 15, el "Bratstva"; 16, el "Slovenija"; 20, el "Bovec"; 30, el "Zadar" y el "Makedonija". No existe una corriente comercial acentuada entre Marruecos y el país de Tito que justifique tan intenso tráfico marítimo. Puede que el secreto del asunto nos lo ofrezca un nombre: "Slovenija", un nombre que algunos de mis lectores recordarán, pues figuró destacadamente en las columnas de la Prensa.

El 19 de enero de 1959 el cargo yugoslavo "Slovenija" fue conducido, tras su apresamiento, al puerto de Orán por los Servicios de Seguridad Marítima franceses. A su bordo llevaba un cargamento de 150 toneladas de armas, que, según se estimó, podría dotarse con ellas un batallón. La procedencia de estas armas era Checoslovaquia.

Al nombre de "Slovenija" podemos agregar los de "Lidice", "Korose", "Van Yung", "Athos II", "Paralovo", "Granja" y el de esos misteriosos "pesuqueros" y submarinos soviéticos, cuya misión no es otra que desembarcar armas y "técnicos" para la subversión en África del Norte.

El Estado Mayor del Kremlin intenta trasladar más cerca de Europa el centro de gravedad de su acción en África. Indicios claros señalan que Marruecos, por su situación geográfica, es el lugar ideal para una nueva acción antioccidental, dirigida directamente contra la seguridad de Europa, de una Europa que en algún lugar parece dormida; los españoles tenemos los ojos bien abiertos...

Ramiro SANTAMARIA

## Los acusados y sus abogados defensores entonaron, puestos en pie, "La Marsellesa"

LAGAILLARDE SE HA CONVERTIDO EN UN HEROE NACIONAL, SI ES QUE ACASO NO LO ERA

### PARIS

(Crónica telefónica de nuestro correspondiente.)—En el «proceso de las barricadas» se cantó hoy «La Marsellesa». La entonaron los abogados que defienden a Lagailarde y sus compañeros. Fue un momento patético y emocionante cuando, en pie, comenzaron los acordes del himno nacional, como si pretendieran con ello manifestar su patriotismo, a manera de reproche contra otros que demuestran entenderlo de manera muy opuesta.

La audiencia de hoy fue una audiencia patética. Se abrió bajo dos impresiones: la primera, el efecto extraordinariamente favorable que había causado Lagailarde en su declaración de anteayer. La facilidad de palabra del joven abogado, su entusiasmo, su elocuencia, su vehemencia, su calor y su apasionamiento, su evidente sinceridad y, al propio tiempo, su coraje, habían conquistado a amigos y enemigos. Lagailarde ha hecho más de lo que se esperaba de él: demostró que no era sólo un pequeño caudillo, joven y fotogénico, sino un hombre maduro que meditaba los actos y los hechos, y pronunció frases muy lógicas, que constituían en sí sólo una defensa, sino también un contraataque. «Cuando el 13 de mayo, vestido de uniforme y armado, también ocupé un inmueble oficial, entonces no me procesaron».

En otra ocasión: «Nosotros no perdonaremos nunca al Gobierno el habernos estropeado ese 13 de mayo».

En otro pasaje: «La autodeterminación de Argelia debería llamarse la autodestrucción».

Sobre el mismo tema: «Todos los musulmanes que tuvieron confianza en nosotros, cuando sean entregados al F. L. N. se convertirán en otros tantos Glauis».

«El general De Gaulle no me quiso nunca, y un día le dijo a Salan: «Yo pagaré caro haber dejado que elijan a Lagailarde».

Mi primer contacto con Debré lo tuve cuando era senador, y entonces me dijo: «Es doloroso sentirse solo». Yo le alenté».

«El general Masu es la bandera de los hombres del 13 de mayo».

«Chaban Delmas es el hombre del golpe de Estado de Polichinela».

«Con Ortiz he tenido pocos contactos, pero cordiales. Nuestra animosidad es una leyenda».

### El paradójico fallo de la Asamblea

Tales palabras causaron efecto. Lagailarde declaró, explicando con detalle, cómo se entregó a las fuerzas del Gobierno; cómo exigió que se rindieran honores militares a sus hombres; cómo impuso su voluntad de que le dejaran acceder al monumento del Soldado Desconocido para depositar en él unas flores; cómo voluntariamente admitió seguir al enviado del Gobierno; cómo subió al avión en calidad de hombre libre para ser trasladado a París, y cómo, sin pedir el levantamiento de su inmunidad diplomática, fue, contra toda promesa, detenido, apresado y procesado. Ante el efecto que causó al auditorio, sus abogados defensores pidieron la libertad provisional para él, y después de dos suspensiones de audiencia fue concedida.

Para colmo de paradoja, Lagailarde, que llegó al proceso como reo, es hoy un hombre libre, aunque provisionalmente, y precisamente pocas horas después de que la Asamblea Nacional, por 219 votos contra 201 y

132 abstenciones, admitió que no contara en su favor la inmunidad parlamentaria. Los jueces han sido más tolerantes, más comprensivos, que sus propios compañeros de Parlamento. Esos 333 diputados que no reconocieron justo apoyar a Lagailarde se sentirán hoy presa de remordimiento, o, por lo menos, sufrirán un cierto rubor, porque no cabe duda que una gran mayoría de franceses, partidarios o no de Argelia francesa, simpatizantes políticos o adversarios, reconocen una virtud en este joven oficial don barba: la sinceridad y el valor.

En época de acomodatismo egoísta y de felonía sistemática, estos hombres adquieren carácter de héroes.

M. de A.

### VITORES A LAGAILLARDE Y AL EJERCITO

Al tenerse noticia en la plaza, llena de gente, situada ante el Tribunal, de que éste había decidido dejar en libertad a Lagailarde, la multitud comenzó a gritar con alborozo y a dar vivas al Ejército.

Se supone ahora que la decisión del Tribunal perjudicará los esfuerzos de De Gaulle para evitar un encuentro con los granjeros que se oponen a sus planes de una «República» argelina semi-independiente. También se supone que animará a los agricultores en su esperanza de que contarán con el apoyo de los, aproximadamente, quinientos mil miembros del Ejército francés de Argelia.

## Plan de organización de los Poderes públicos en Argelia

SE CONSIDERA COMO UN PASO PREVIO A LA AUTODETERMINACION

PARIS.—En los pasillos de la Asamblea Nacional se dice que la consulta popular se celebrará probablemente a mediados de enero y que constituirá un triunfo rotundo de De Gaulle.

Según ha manifestado a los periodistas el ministro de Información, Terrenoire, a la terminación de un Consejo de ministros, el referéndum será sobre «un proyecto de ley para la organización de los Poderes públicos en Argelia antes de la autodeterminación». Terrenoire añadió que con anterioridad al referéndum será necesario un viaje del Presidente a Argelia.

A la pregunta de un periodista de si el referéndum se hará extensivo a la propia Argelia, el ministro contestó diciendo que en las próximas reuniones del Gabinete se examinarán el texto del proyecto de ley y la organización del referéndum. En los círculos políticos bien informados se cree que la consulta popular ha de extenderse automáticamente a Argelia.

### OPOSICION Y PERSPECTIVAS

En un discurso pronunciado en ocasión de un almuerzo el ex presidente del Consejo Georges Bidault declaró ayer mismo que la República argelina de De Gaulle sólo es posible al amparo de las bayonetas francesas, que Argelia impide ahora que el mundo caiga bajo la dominación comunista y que después de perdida Argelia por Francia las rampas de lanzamiento de proyectiles dirigidos comunistas quedarán instalados a las puertas de este país.

En Argel fueron recogidos por la Policía, sin explicaciones, los números de ayer de «France Soir» y «Paris-Presse». Se dice allí que si el referéndum anunciado se extiende a Argelia los colonos franceses votarán, sin duda, en forma aplastante contra el proyecto de ley, sea cual fuere la forma que adopte mientras que la actitud de los musulmanes dependerá de esa forma. (Efe.)

### GESTION MEDIADORA CERCA DE FERHAT ABBAS

TUNEZ.—Tres dirigentes africanos que llegaron a Túnez para celebrar conversaciones con el Presidente Burguiba, de Túnez, se han entrevistado ayer con Ferhat Abbas, jefe del llamado «Gobierno provisional argelino».

Se cree saber que los tres dirigentes—Ahmad Ahiyo, Presidente del Camerún; Hamani Diori, Presidente de Níger, y

Mamadou Dia, primer ministro del Senegal—ofrecerán sus «buenos oficios» al jefe del Gobierno argelino para resolver el problema argelino.

La reunión se celebró en la residencia del dirigente insurgente, asistiendo a la misma Mehri, Bentobal y Bumenyel, ministros de Asuntos Culturales y Sociales, del Interior y de Información, respectivamente.

Después de la entrevista, los tres dirigentes africanos se dirigieron hacia el aeropuerto para salir con destino a París.

### OTROS NUEVE "ULTRAS", EXPULSADOS

ARGEL.—Nueve personas han sido expulsadas ayer de Argelia, con arreglo a la nueva política emprendida por el Gobierno francés de suprimir los elementos que pudieran dar lugar a disturbios o desórdenes, según se ha anunciado.

Las primeras informaciones sobre las expulsiones decían que unas cien personas habían sido objeto de esta medida, pero el director de Información en Argel, De Frejac, manifestó posteriormente que sólo nueve personas fueron afectadas. Añadió que los periódicos de Argel habían recibido instrucciones para no publicar los nombres. (Efe.)

## MANIFESTACIONES RACISTAS EN NUEVA ORLEANS

PROTESTAN CONTRA LA ADMISION DE NEGROS EN LAS ESCUELAS

NUEVA ORLEANS.—La Policía ha empleado mangueras contra incendios sobre cientos de estudiantes blancos, acompañados de sus padres, que se manifestaban en las inmediaciones de la Oficina del Consejo Escolar contra la admisión de cuatro jóvenes negros en las escuelas para blancos de Nueva Orleans.

Al principio la multitud continuó avanzando al grito de «¡No queremos la integración!», pero comenzó a retirarse cuando la Policía les advirtió: «No queremos herir a nadie». Se practicaron varias detenciones.

Anteriormente, la Policía había realizado una carga contra unos mil estudiantes congregados cerca de la ciudad Oficina, pero los manifestantes se reunieron en una plaza cercana para reanudar más tarde su marcha. (Efe.)

## Valle de los Caídos

SERVICIO DIARIO

SALIDAS: 9,30 y 15,00 horas

REGRESO: 14,30 y 20,00 horas

65 ptas. IDA y VUELTA, incluida la entrada al Valle

Magníficos autocares

LARREA, S. A.

MARTIN DE LOS HEROS, 4  
TELEFONOS 247 70 25 - 241 10 26



# LA UNION SOVIETICA ASESINA A SUS MARISCALES

## Eisenhower anuncia severas medidas para hacer frente al desequilibrio de la balanza de pagos

ENTRE ELLAS, LA RETIRADA DEL SESENTA POR CIENTO DE LOS FAMILIARES DE LOS MILITARES DESTACADOS EN EL EXTRANJERO

(Continuación de la pág. 7.)  
teamericanos en el territorio germano. (Efe.)

### PROYECTO DE REORGANIZACION DE LA O. T. A. N.

LONDRES. — En los medios competentes de esta ciudad se informa que los Estados Unidos están preparando un proyecto para llevar a cabo una reorganización de la O. T. A. N. y la creación de una fuerza especial nuclear.

En los citados medios se espera que el plan sea presentado en la próxima Conferencia del Consejo de la O. T. A. N., que se celebrará en París a mediados de diciembre, y posiblemente con la aprobación del Presidente electo, John Kennedy.

En torno a esta cuestión se han celebrado ya conversaciones entre representantes norteamericanos y varios ministros británicos. El secretario norteamericano de Hacienda, Robert Anderson, y el subsecretario de Estado, C. Douglas, llegarán a Londres el 25 de noviembre, después de celebrar consultas similares en Bonn y París. (Efe.)

AUGUSTA (Georgia). (Madrugada). — El Presidente Eisenhower ha anunciado severas medidas económicas para hacer frente al desequilibrio de la balanza de pa-

gos norteamericana, entre las que se incluyen el regreso a los Estados Unidos de 284.000 (un 60 por 100) familiares de los miembros de las Fuerzas Armadas norteamericanas que prestan servicio en el extranjero.

El Presidente anunció un plan de siete puntos, y manifestó a los informadores, en su residencia de esta localidad, que «es obligatoria una definitiva mejora de la situación de nuestra balanza de pagos».

Eisenhower ha convocado también una reunión del Consejo Nacional de Seguridad—su máximo organismo asesor en cuestiones de política exterior y defensa—, que se celebrará hoy en el Club de Golf de Augusta, en cuya reunión se espera sean discutidas las nuevas medidas económicas.

El programa económico incluye reducciones «importantes» en las compras militares en el exterior durante el próximo año; una mayor atención por parte del departamento de Estado en el empleo de mercancías y servicios norteamericanos para ayuda exterior, y una reducción por todos los departamentos del Gobierno del número de familiares de funcionarios civiles en el extranjero.

La retirada del 60 por 100 de los familiares de miembros de las Fuerzas Armadas norteamericanas destinados en el extranjero comenzará el 1 de enero próximo y se realizará al ritmo de 15.000 personas al mes.

La Casa Blanca calcula que las medidas de urgencia del Presidente reducirán el gasto de dólares en el extranjero en unos 1.000 millones durante el año que viene. (Efe.)

## ALLAL EL FASSI AMENAZA CON EXPULSAR DE MARRUECOS A TODOS LOS FRANCESES

“TENDRAN QUE ABANDONAR NUESTRO PAIS SI FRANCIA NO NOS RECONOCE LA ANEXION DE MAURITANIA”, ANUNCIO PUBLICAMENTE EL PRESIDENTE DEL ISTIQLAL

CEUTA. (De nuestro correspondiente). — La ola de xenofobia que alimenta en Marruecos la propaganda de algunos partidos o grupos sindicales, desde el Istiqlal hasta la Unión Marroquí del Trabajo, se ha inflamado súbitamente con la incitación anticipada del Cuartel General francés en Rabat, las declaraciones hechas en París por Ahmed Aloui y el anuncio público de Allal el Fassi, presidente del Istiqlal, según el cual «todos los franceses serán expulsados si Francia no reconoce que Marruecos incluye a Mauritania». Partiendo de un simple particular o político retirado, la frase no tendría importancia alguna, porque la suma brusquedad del lenguaje es práctica frecuente en la política del país. Pero Allal el Fassi es presidente o líder del partido político cuyos miembros están en el Poder, y sus palabras no pueden ser desdichadas. Por mucho menos se produjeron los sucesos de Mequinez de 1956, en los cuales los franceses—hombres, mujeres, niños—fueron asesinados por una turba previamente emborrachada con palabras. Sería de extrema gravedad que las palabras del líder creasen las condiciones propias para una nueva matanza de europeos, de la que sería responsable.

### La gran labor de los colonos

¿Quiénes son esos franceses a los cuales quiere expulsar Allal el Fassi? En el Marruecos anterior a la independencia vivían unos 400.000 franceses, de los cuales por lo menos una cuarta parte habían nacido en el país, hijos o nietos de los primeros colonos instalados en suelo marroquí con posterioridad a 1912. De aquellos 400.000, de los que casi una mitad vivían en las provincias de Rabat y de Casablanca, la mitad se han marchado voluntariamente, y sólo, en realidad, unos pocos centenares han sido expulsados. A los que ahora se trataría de arrancar de cuajo del suelo marroquí es a aquellos que han adquirido tierras, y que en poco más de medio siglo han hecho de la pobre agricultura de 1912 una de las más prósperas—si no la más próspera en absoluto—de todo el Norte de África. En menos de medio siglo, los europeos han adquirido en Marruecos hasta un millón de hectáreas, que hoy, sin duda, son las mejores, pero que no lo eran en los comienzos del Protectorado. Cuando se cruza por el centro de una finca bien cultivada o se la divisa en el horizonte se pueden tener dos certezas: la primera, que es propiedad de un colono; la segunda,

El supuesto accidente que costó la vida al mariscal Nedeline, fue una simple ejecución decretada en el Kremlin

SEGUN “EL CAMPESINO”, EL FALLECIDO MILITAR SOVIETICO “ESTABA EN CONSTANTE DESACUERDO CON MALINOVSKY”

### PARIS

(Por teléfono. De nuestro correspondiente). — Con motivo de la muerte del mariscal Nedeline, jefe de las fuerzas aéreas soviéticas, «en el ejercicio de

sus funciones», el desgraciadamente célebre Valentín González «El Campesino» ha hecho hoy a un colaborador de «Paris Press» una larga declaración, asegurando:

«El mariscal Nedeline era mi mejor amigo. El ha llegado a utilizar mis camisas y yo he llevado sus uniformes. Hoy puedo decirles a ustedes: Nedeline ha sido ejecutado por los rusos.»

Valentín González sigue contando:

«Nedeline ha sido siempre un hombre de una gran independencia y se negaba a obedecer. Había recibido orden del mariscal Malinovski, ministro de la Defensa soviético, de enviar un hombre al espacio mientras «K» estaba en la O. N. U., y como no tenía los medios suficientes, «el se negó».

Después de afirmar estos hechos, «El Campesino» recuerda que el mariscal Nedeline había participado en la guerra de España como responsable de la organización de la defensa aérea del Ejército republicano, donde demostró excepcionales dotes de organizador. Dice también que era extraordinariamente hablador. «Si los republicanos ganan—repitió—, yo me quedaré en España.»

Cuando la guerra española acabó la G. P. U. le repatrió y fue reintegrado a su puesto.

«Yo llegué a Moscú—añade «El Campesino»—y pedí en seguida noticias suyas. Entonces estaba en la cárcel. Fui a ver a Stalin y le dije: “¿Cómo has podido poner en prisión a un hombre de tal categoría? Libéralo en seguida, porque es un amigo de mi pueblo.” Stalin dio orden de liberarlo.»

Nedeline—siempre según Valentín González—se consagró entonces enteramente al estudio de las nuevas armas: los cohetes. Contrajo matrimonio y hablaba constantemente de la puesta del Sol en el Guadalquivir. En una ocasión intentó suicidarse.

Jefe de la sección de cohetes—prosigue «El Campesino»—, Nedeline estaba en constante desacuerdo con Malinovski, ministro de la Defensa, para quien el Ejército es antes que nada un instrumento político. Nedeline se oponía al envío de un hombre al espacio, estimando que era prematuro. Encontró un aliado en la persona del jefe de Estado Mayor, el general Paulovski. Varios testigos han asistido a violentas discusiones entre los tres hombres—asegura «El Campesino»—. Hoy dos de ellos han muerto por «accidentes»: Nedeline y Paulovski. Se hallaban en un «Iliouchine 18» de transporte que se estrelló entre Moscú y Leningrado. No es la primera vez que un «Iliouchine 18» provoca catástrofes. «Cuando alguien molesta—termina afirmando «El Campesino»—, el Gobierno soviético arregla las cosas fácilmente provocando un accidente de avión.»

Manuel DE AGUSTIN

N. DE LA R.—En relación con estas declaraciones de «El Campesino» a «Paris Press», negando la autenticidad del accidente en que murió Paulovski y Nedeline, remitimos a nuestros lectores a la «Nota Internacional» de nuestro redactor José Luis Gómez Tello, publicada en ARRIBA con el título de «Los extranjeros muertos del Kremlin», en la que se negaba el «accidente» y se llegaba a la conclusión de que el mariscal Nedeline había sido eliminado por Krustchev. Hay anticipaciones que nos satisfacen por el beneficio que representan para la información de nuestros lectores.

José Ramón ALONSO

## El presidente del Tribunal Supremo cubano se refugia en la Embajada argentina

TAMBIEN HA PEDIDO ASILO POLITICO OTRO MAGISTRADO DEL MISMO TRIBUNAL

LA HABANA. — El presidente del Tribunal Supremo de Cuba, doctor Emilio Menéndez, ha buscado asilo político en la Embajada argentina en La Habana.

Otro de los magistrados del citado Tribunal, José Morell Romero, se ha refugiado en la Embajada de México.

Menéndez, que fue nombrado presidente del citado Tribunal por Fidel Castro poco tiempo después de la llegada de éste al Poder, había sido criticado por la independencia demostrada por algunas de sus sentencias.

El Tribunal Supremo estaba formado por treinta magistrados, y entendía en cuestiones criminales, civiles y constitucionales. No se conocen las causas que han impulsado a Menéndez a buscar asilo político, pero tal decisión ha coincidido con el anuncio en círculos jurídicos de que el Gobierno proyecta el establecimiento de un puesto de «asesor del pueblo» en las causas para asegurar la «justicia revolucionaria».

El citado Tribunal ha desafiado en ocasiones al Gobierno revolucionario cubano. En un caso, un juez llegó a calificar de inconstitucional la reforma agraria de Fidel Castro. (Efe.)

ENERGICO ATAQUE DEL PRESIDENTE DE GUATEMALA A FIDEL CASTRO

CIUDAD DE GUATEMALA. — El Presidente guatemalteco, Miguel Ydigoras Fuentes, en un discurso televisado ha atacado energicamente al jefe del Gobierno cubano, Fidel Castro, «ese perverso loco que ha enviado oro

para comprar a los guatemaltecos antipatriotas».

Ydigoras añadió que el líder cubano «amenaza ahora con bombardear Guatemala» y está suministrando grandes cantidades de armas a los rebeldes que operan en la zona costera oriental.

Ydigoras advirtió a la población de la capital que esté alerta ante las amenazas terroristas, y a los quince minutos de finalizar su discurso se produjeron explosiones de bombas, aunque el toque de queda está en vigor desde las nueve de la noche. (Efe.)

### LAS TROPAS DEL GOBIERNO DE GUATEMALA RECUPERAN LAS LOCALIDADES DE PUERTO BARRIOS Y GUALAN

GUATEMALA 17. (Madrugada). — A última hora del miércoles las tropas del Gobierno han vuelto a ocupar Puerto Barrios, localidad de la costa del Caribe, con apoyo de bombarderos medios tipo «B-26» y aviones de combate «P-52 Mustang», que lanzaron cohetes.

La ciudad se encontraba en manos de fuerzas rebeldes desde el domingo por la noche. La resistencia de los rebeldes se vino abajo ante el ataque de unidades especiales de Infantería, que emplearon lanzallamas y «bazookas».

Fuerzas del Ejército han vuelto a ocupar también la población de Gualán, situada a noventa y seis kilómetros al nordeste de Guatemala. Los rebeldes abandonaron esta ciudad sin oponer resistencia. (Efe.)



DENTRO DEL  
RITMO SEGURO  
CON QUE VIENE  
FLUYENDO LA  
OBRA de Ildefonso  
Manuel Gil, en-  
tre la poesía, el en-

# LIBROS

ensayo crítico y la novela, la alternativa se-  
ñala ahora a este último género, que «La  
moneda en el suelo» y «Juan Pedro el dalla-  
dor» señalaron con trazo acusado una per-  
sonalidad, que ahora continúa «Pueblonue-  
vo» con el andar sólido y despacioso que  
le caracteriza, es decir, immune a estrin-  
dencias de estilo, a modos y accidentalida-  
des de la vida literaria, como moviéndose  
en órbita más inmutable por lejana, con  
esa lejanía de la provincia que es  
suficiente para desentender una carrera  
literaria de lo movido y al mismo tiem-  
po convida a una más radical frecuentación  
de los problemas literarios, despropor-  
cionada de necesidades de actitud. Estas ca-  
racterísticas, que se traducen en el ritmo  
seguro con que ayudamos a la obra de Il-  
defonso Manuel Gil, explican cómo su obra,  
tanto en la poesía, en el ensayo o en la  
narración, se produce con una solidez y  
una autenticidad bien notables en el pa-  
norama de las letras actuales.

En sus novelas Ildefonso Manuel Gil  
procede en su predilección temática con  
esta segura prudencia, refiriendo as a pa-  
noramas y personajes cercanos, de mane-  
ra que en circunstancias históricas en que  
esta clasificación significaba distintivo po-  
dríamos hablar de una novela regional.  
Ahora, apresurémonos a indicarlo, esta  
nota, que antaño pudo constituir, a la vez  
que distintiva de un carácter, indicadora  
de una calidad como de novela limitada y  
colorista, se halla otra vez encajada en el  
sentido de acotar una realidad temática  
tan sólo en el campo del realismo circun-  
dante. En este sentido, las novelas de Gil,  
trazadas en torno a un riguroso panorama  
de observación, son a la vez tan regionales  
y tan humanas—o sea tan universales—  
como lo pueden ser las de Delibes, ponga-  
mos por caso de novelista atenido a una  
realidad circundante.

Así, «Pueblonuevo» marca, quizás con  
aumento de caracterización con relación a  
sus anteriores novelas, una caracterización  
profunda, ya que ella, con ser definida, no  
hace hincapié en las entidades superficia-  
les que antes parecían consustanciales de  
la novela regional, sino que ahonda hacia  
los caracteres radicales que se hallan a  
través de unos accidentes—paisaje, geo-  
grafía, personajes, giros idiomáticos—deja-  
dos aquí y allá, sabiamente contenidos, co-  
mo indicación de realidad. Son ellos los  
que acompañan la definición del núcleo  
central de la novela, que podría por su no-  
vedad, por su resonancia social, formular-  
se bajo aquellos o cualesquiera otros ac-  
cidentes, y que si se ha revestido de éstos  
se ha hecho en virtud de la cercana au-  
tenticidad que procura la visión del es-  
critor.

Hemos hablado de novela social. En esta  
cuestión, que tantas veces ha de tenerse  
en cuenta con relación a las novelas de  
nuestro tiempo, ya se ha hecho mención  
frecuente del equívoco que comporta to-  
mar a la parte por el todo y acentuar con  
carácter exclusivo el tratamiento novelis-  
ta de una porción social matizada por lo  
proletario y lo suburbano. «Pueblonuevo»,

novela social si las  
hay, incluso casi  
diríamos que de-  
masiado social, y  
planificada hacia  
un experimento in-  
terezante de nu-  
estra sociedad, muestra cómo  
por novela social hay que entender aque-  
lla cuyo tema principal atiende a cualquier  
crystalización de una sociedad. El proble-  
ma presentado por Ildefonso Manuel Gil  
es auténtico y original, ya que se trata de  
la creación de un pueblo de nueva planta  
en una de las agrupaciones campesinas  
que la planificación agrícola de un rega-  
dío ha fundado de la nada en el lugar an-  
tes surcado de esterilidad, de matorros y  
de lagartos. Esta es la realidad social de  
que se parte, y la novela empieza ahí, en  
la acomodación del espíritu de la comu-  
nidad, desarraigada de sus antiguas raíces,  
a la nueva comunidad material que les  
acoge, todavía sin historia, sin patria cor-  
dial, sin tradiciones. Cuando la novela ter-  
mina, una serie de alegrías y de dolores,  
que a ello equivale el curso de la vida  
humana, han comenzado a dar carácter de  
pueblo a lo que comenzó siendo entidad  
abstracta y planificada.

El novelista desarrolla la narración con  
su seguridad y precisión acostumbradas,  
sin que su estilo se encoque ni se haga  
aparatoso jamás. La sugestión del ambien-  
te hace tal vez que lo veamos manar como  
un sencillo reguero de trigo campesino,  
concreto y sencillo. Tiene además Gil en  
esta su novela social una característica  
que le distingue de los explotadores de las  
vetas más escandalosas del género, y es  
la serenidad con que su posición se libera  
de actitudes y de declamaciones, más o  
menos enmascaradas u objetivadas, con-  
templando a la sociedad cerrada de su no-  
vela con una mirada humana que no es-  
conde nada, pero que comprende todo con  
una piedad que se derrama sobre los per-  
sonajes en cuanto hombres que merecen  
la felicidad, y que si en algunos rincones  
se suspende es de manera excepcional y  
sin que, por otra parte, se sustituya res-  
pecto a ellos por algo que no sea el ol-  
vido. En su «Pueblonuevo», por lo de ele-  
mentos adventicios, todos merecen lo que  
al fin obtienen: la creación de una comu-  
nidad humana.

Es la de Gil una novela que gana el  
elogio por todo lo que venimos apuntan-  
do. Si alguna menuda tacha pudiéramos  
señalar en ella—tal la de la subordinación  
de los caracteres y situaciones humanas  
al plan social de conjunto, o el destacado  
carácter de piezas que tienen para el logro  
general perseguido, y que no se sigue tan-  
to de su carácter de protagonistas de una  
novela colectiva, sino de su actuación y  
función en la misma—, la suma de lo con-  
seguido en «Pueblonuevo» es de tal impor-  
tancia, no sólo en la obra del autor, tan au-  
téntica, sino en su significado en la novela  
actual, tan auténtico también, que tenemos  
que congratularnos de la existencia y naci-  
miento de este «Pueblonuevo» con su bon-  
dad, con su lirismo soterrado, con su hu-  
manidad y con la problemática realista  
que plantea como reflejo de una sociedad.

A. VALENCIA

PUEBLONUEVO.—Ildefonso Manuel Gil.  
Aguilar, S. A. de Ediciones.

LA COLECCIÓN "CLÁSICOS POLI-  
TICOS", del Instituto de Estudios Poli-  
ticos, dedicada, como su nombre indica,  
al pensamiento y la doctrina política de  
los mejores clásicos universales, es, a  
nuestro juicio, uno de los más ambicio-  
sos propósitos del momento intelectual  
de España. Y esos propósitos se han con-  
vertido en brillante realidad merced al  
esfuerzo del Instituto de Estudios Poli-  
ticos. Van ya publicadas en ediciones bi-  
lingües las obras más significativas en el  
orden político de Platón, Aristóteles, Je-  
roónimo, Cicerón y Plinio.

Hoy comentamos esta bellísima traducción  
anotada que Julián Marías y María  
Araujo han hecho de la «Ética a Nicó-  
maco», de Aristóteles, en la que es tanto  
de admirar la perfección técnica de los  
traductores como la belleza del lenguaje  
empleado y el acierto y agudeza de las  
notas de la traducción.

No descubrimos ningún mediterráneo  
decimos que la ética y la política están  
estrechamente unidas en la obra de Aris-  
tóteles, hasta el punto que la «Ética a  
Nicómaco» termina con el programa que  
aproximadamente se realiza en la «Poli-  
tica» del mismo autor.

Este tratado que glosamos versa de  
un modo especial acerca del sumo bien  
que puede aspirar el hombre y medios  
de que dispone para conseguirlo. El prin-  
cipio de que arranca es el de que todo  
bien tiene su fin; pero como cada fin no  
puede ser solamente un medio para otro  
fin, debe existir un fin último, un bien  
absoluto o sumo bien que sea apetecible

por sí mismo. Aristóteles llega en este  
libro a la conclusión de que bien propio  
del hombre es la actividad del alma diri-  
gida por la virtud, y si hay muchas vir-  
tudes, dirigida por la más alta y más per-  
fecta de todas. Afirma que siendo la vida  
del entendimiento la más propia del hom-  
bre, puesto que el entendimiento es todo  
el hombre, la vida del entendimiento es la  
más dichosa a que puede aspirar aquél;  
la felicidad será la resultante del bien  
obrar, que, como libre energía y adecua-  
da actividad, es la más alta satisfacción  
y el bienestar mayor.

De la «Ética a Nicómaco» sólo existe  
que merezca consideración una vieja tra-  
ducción española, la del humanista del si-  
glo XVI. Pedro Simón Abril, publicada  
con una introducción de Bonilla San Mar-  
tín por la Real Academia de Ciencias Mo-  
rales y Políticas, en 1913.

La presente traducción castellana, mag-  
nífica como todas las de la colección  
«Clásicos Políticos», tiene por finalidad  
primordial la de ofrecer a los estudiosos  
un texto correcto riguroso y fiel que ha-  
ga posible la lectura íntegra y efectiva  
de esta «pragmática», redactada por Aris-  
tóteles probablemente como cuadernos  
para los cursos del Liceo y uso exclusivo  
de los discípulos más aptos del filósofo  
helénico.

ÉTICA a NICOMACO.—Aristóteles.—  
Edición bilingüe.—Traducción por Ma-  
ría Araujo y Julián Marías.—Introduc-  
ción y notas de Julián Marías.—Edicio-  
nes del Instituto de Estudios Políticos.

## SEGUN PARA QUE

Por M. A. GARCIA VIÑOLAS

Don Justo irrita mi tertulia de  
café porque siempre condiciona su  
juicio sobre las cosas. Por lo visto  
no hay nada en este mundo que a  
don Justo le parezca bien o mal in-  
condicionalmente. Cuando alguien  
le pregunta si le gusta esa chica que  
pasa por la calle, o tal decreto sobre  
la propiedad horizontal, o el medio  
volante que se ha traído el Rayo Va-  
llecano, don Justo no se pronuncia  
nunca sin poner por delante su pre-  
misia condicional: «según para  
qué».

—¡Hombre, don Justo!... ¿Para  
qué quiere usted que sea? A uno le  
gustan las cosas para lo que son;  
y algunas hay ya tan sin vuelta de  
hoja, que tiene usted que dejarlas  
o comerse con pellejo y todo.  
Porque, vamos a ver..., ¿a usted le  
gustan o no le gustan los percebes?

—Pues... le diré a usted: a mí los  
percebes me gustan, según para qué,  
naturalmente. Le confieso que me  
caen bien antes del almuerzo y en  
verano; pero en invierno y a media  
tarde no puedo con ellos, la ver-  
dad...

Y la tertulia se hace trizas, irrita-  
da por estas reservas de don Justo,  
que no es hombre de rendir sin con-  
diciones su opinión. Hay que hacer-  
se cargo de que la vida donde nos  
agitamos hoy no se presta a hacer  
distingos, y así anda ella; y que, a  
veces, ese tema sometido al aprecio  
de don Justo es tan nimio y concre-  
to que la más pequeña salvedad que  
se le haga resulta excesiva, como el  
ponerse al pecho una servilleta para  
coger aceitunas. Pero lo cierto es  
que don Justo halla siempre razo-  
nes para condicionar su réplica y  
que, si bien se mira, no dice despro-  
pósitos cuando desmenuza con su  
análisis las cosas que los demás nos  
bebemos de un trago. Alegan sus  
detractores que así no hay quien  
pueda dar un paso por este mundo;  
que bueno está el mirar por donde  
uno pisa, sin que tengamos que ha-  
cer un análisis científico de la tierra  
que pisamos; y que tantos escrúpu-  
los—aquí Martínez dice otra pala-  
bra—son tan absurdos como sería  
desmontar un reloj para saber en  
conciencia la hora que es.

Pero resulta evidente que esos  
distingos de don Justo aderezan la  
tertulia y le dan a cada tema que  
se trata un sabor especial que no  
advertíamos los demás. Para nos-  
otros, las cosas de este mundo sólo  
contienen un gusto, bueno o malo,  
sin gama de sabor; era como  
aquello de «ser o no ser», una de  
las frases más logradas que ha pro-  
nunciado la incultura universal; o  
como aquella cifra de «todo o na-  
da», que bien pudo valer para divi-  
sa al hombre del neolítico.

Dice Aristóteles que las cosas son  
buenas o malas según sean o no aco-  
modadas a su fin; pero hay cosas en  
este mundo cuya finalidad se abre  
en acepciones múltiples, como esos  
ríos que reparten en varios cauces  
su clamorosa desembocadura. Y esto  
nos obliga ya a distinguir, a elegir  
aquel por donde mejor podemos ha-  
cernos a la mar, y a preferir, dentro  
del mismo río, un cauce u otro...  
«según para qué».

Confieso que, a primera vista, el

sistema discriminador de don Justo  
me deprimió porque venía a dismi-  
nuir el valor absoluto que, al menos  
en mí, gozan algunas cosas. Pero  
advertí luego que esa partícula de  
condición que ponía él en todas  
ellas las humanizaba, porque era  
como dotarlas de una levadura de  
pecado original que les confería,  
por ello, nuestra misma naturaleza.  
Todo lo que es absoluto, es fósil;  
los absolutismos no se eternecen  
nunca; se quiebran, y por lo más  
delgado, naturalmente. Aquella pre-  
misia que don Justo colocaba siem-  
pre a la entrada de un tema como  
para qué, antes de entrar, nos lim-  
piásemos allí los pies de presuncio-  
nes y dogmas gratuitos, le daba a  
cada cosa un soplo de humanidad,  
es decir, de flaqueza, ya que huma-  
no es vivir *sub conditione* de algo,  
a partir de aquel pecado origi-  
nal que nos abre al nacer un ma-  
nancial de temblores en la exis-  
tencia.

Por ese condicionarlo todo de don  
Justo aprendí a ver que no hay  
cuerpo que pueda liberarse de arras-  
trar una sombra, pero también que  
a toda sombra le pertenece un cuer-  
po iluminado; y que si, de una par-  
te, no hay cosa en este mundo que  
merezca una adhesión incondicio-  
nal, tampoco hay, de la otra, algo  
que merezca el absoluto desprecio.  
Con esta breve premisa todas las  
criaturas de este mundo se salvan,  
porque en todas hay algo de positi-  
vo, de útil y válido... «según para  
qué».

—Mire usted, Martínez—conclu-  
ye don Justo—; nuestra vida lleva  
clavada esa espina de la condición  
que frena al alegre y consuela al  
triste. Y hemos de templar siempre  
el juicio con alguna preposición  
condicional; ellas son las clavijas  
de la cultura. Reyes hay que pasa-  
ron a la Historia con el título de  
«prudentes» y otros que pintan su  
fama con divisa de «intrépidos». Y  
no echo mano de aquello del color y  
del cristal con que se miran las co-  
sas, porque no hay mejor cristal  
que el que nos deja verlas como  
son; y la dificultad no está en sa-  
ber lo que ellas sean, sino en saber  
de qué nos valen «según para qué».  
Nuestro pueblo, de cuarenta millo-  
nes de monarcas absolutos, quiere  
que el pan sea siempre pan y el  
vino, vino; pero olvida que fue un  
hombre de ese pueblo, llamado San-  
cho, quien inventó la palabra «baci-  
yermo» para zanjar la cuestión de si  
su amo traía por montera el yelmo  
de Mambrino o la bacía de un bar-  
bero. Todo juicio, si es sano, lleva  
una condición por delante, que no  
hay que dar sentencia sin conside-  
rarnos. Yo sé que ustedes se escan-  
dalizan porque yo condicione mi  
anatema incluso para sancionar ma-  
les notorios y culpas que parecen  
evidentes. Sin ir más lejos, ayer tar-  
de, cuando juzgaban ustedes el caso  
de la selección española de fútbol...  
La pusieron ustedes que no había  
por donde cogerla; pues bien, ya ve  
lo que son las cosas, amigo Martí-  
nez: a mí el tal equipo me parece  
un conjunto muy utilizable. «Según  
para qué», naturalmente...



# Un muerto y veinticuatro heridos al volcar un tractor con remolque

## NACIERON PARA LA MAR

Eran marineros de vocación, de corazón, de sangre, de sueños y aventuras. Saboreaban la sal de la esperanza-marinera y juvenil-a la misma orilla del mar, donde a veces las aguas son sumisas y mansas, azules como los sueños mismos, y en ocasiones destempladas y agrias, como esperanzas muertas. Los muchachos estaban arribados al novísimo puerto de la adolescencia: con las amarras de las bellas ilusiones sueltas; con las velas de los entusiasmos locos desplegadas a los mejores aires de la vida, a los cuatro vientos de la brújula del corazón.

Era una pandilla, digamos, feliz y marinera: hija de gentes también marineras, humildes; afanadas en las tareas del mar, que es duro y bello oficio.

El padre no quiere para el hijo lo que a él le hizo sufrir y penar en esta vida, ya se sabe: los muchachos, por voluntad familiar, no estaban apuntados para marineros, sino para fresadores, torneros, carpinteros... para ser algo fuera de la mar. No estaban formalmente apuntados para pescadores o marineros, pero se alistaban a la mar por vocación, por corazón, por sangre y por sueños de aventura marinera.

Por eso, a la salida de la escuela donde se preparaban para artesanos de tierra, se fueron en busca de la ilusión del mar. El "Begoña" maniobraba en las inmediaciones del puerto de Zumaya; estaban las aguas embravecidas, amenazadoras y hoscas; la mañana, gris y oscura; las playas de arena blanca, desiertas y tranquilas. Y sucedió como en la vida misma, como acontece de ordinario: que se quebraron las velas de las ilusiones, y la brújula del corazón se quedó sin horizonte fijo, sin norte seguro. Así, los adolescentes arribados al más novísimo puerto de la esperanza humana se convirtieron en naufragos de una realidad viva: de un mar agitado, poco generoso y terrible.

Estarán tristes y llorosos los bellos contornos de aquella tierra hermana, dulce y alegre de ordinario. Y habrá dolor en las sencillas gentes que bajan al mar con la solemne resignación humana de quien asiste y cumple con un nobilísimo y duro título: de ese dolor acaso sólo un eco nos ha llegado, pero un eco preciso: es la parte de dolor que debemos compartir sin regateos, porque algo había nuestro en ese naufragio de la feliz y alborozada pandilla marinera y humilde; algo en ese velamen de ilusiones destruido, en esa loca brújula del corazón que se quedó sin norte... Como algo debe haber en común a la hora de la esperanza que nace de la misma muerte; ellos, la alegre y feliz pandilla marinera, hace ahora la mejor de sus singlaturas, aquella que va por mares definitivamente azules, por contornos formalmente más bellos, en los que nunca cabe el peligro de que se destruya el velamen o la loca brújula del corazón pierda su norte.

Antonio IZQUIERDO

## PRESTAMOS

un millón o menor cantidad sobre urbana en Madrid. También 500.000 sobre rustica. INFIN Marqués Urquijo, 19 (tardes)

Teléfono de ARRIBA: 223 26 10

## CHOCA UN TURISMO CONTRA UN ARBOL Y SE INCENDIA

### PERECIERON SUS DOS OCUPANTES

ELCHE.—Dos hombres resultaron muertos al chocar el turismo «Seat 600» contra un árbol en el kilómetro 62 de la carretera general Murcia-Valencia, cuando se dirigía a Alicante.

Conducía el coche don Manuel García Soler, de treinta y cinco años, casado, representante y le acompañaba don José Rodríguez Alemán, de cuarenta y nueve años, comerciante, ambos vecinos de Elche. Al llegar a la entrada de esta población, y por causas que se desconocen, el vehículo fue a chocar violentamente contra un árbol. El conductor salió despedido y fue a caer a la calzada y el vehículo se incendió rápidamente. Tres jóvenes murcianos que llegaban con un automóvil lograron extraer del coche sin estruendo el cuerpo del señor Rodríguez Alemán, ya cadáver, y rápidamente trasladaron al señor García Soler a la Casa de Socorro, donde falleció a los pocos momentos. (Cifra.)

### FALLECE APLASTADO POR EL ARBOL QUE CORTABA

MÁLAGA.—En la línea de Manilva denominada «Baño de Endiando» Francisco Gómez Luque, de cincuenta y ocho años, que trabajaba en el corte de árboles, le cayó encima uno de éstos, alcanzándole ambas piernas.

En gravísimo estado fue trasladado a Málaga, donde falleció poco después de su ingreso en un sanatorio. (Cifra.)

### CHOQUE DEL TAF BILBAO-BARCELONA CONTRA UN CAMION EN SARDANOLA

BARCELONA.—Un tren Taf de la línea Bilbao-Barcelona alcanzó

## Churchill sufre una caída en su residencia de Hyde Park

### SE HA FRACTURADO UN PEQUEÑO HUESO DE LA ESPALDA Y DEBERA GUARDAR CAMA ALGUN TIEMPO

LONDRES. (Por teléfono, de nuestro corresponsal.) — Sir Winston Churchill, que cumplirá ochenta y seis años el mes que viene, sufrió ayer en su hogar un accidente, padeciendo una fractura de un pequeño hueso en la espalda. El accidente, producido, al parecer, por una caída, motivó el traslado del viejo estadista inglés en una ambulancia a una clínica ortopédica londinense, donde la fractura fue investigada por un especialista.

Sir Winston Churchill regresó más tarde a su hogar, donde deberá guardar cama durante unos días. Ayer noche un secretario del ilustre político comunicó que la lesión no da motivo de preocupación. G. B.

### MUERE EN ACCIDENTE DE AUTOMOVIL EL JEFE DE LOS SERVICIOS MARITIMOS DE LARACHE

LARACHE (Marruecos). — El comandante de Marina y jefe de los Servicios Marítimos de Larache, don Germán Albarrán Orive, ha fallecido en un accidente de automóvil cuando se dirigía a la vecina ciudad de Arcila. El coche en que viajaba se salió de la carretera en una curva. El guardián marítimo Abdel Kader Buchoja, de veintidós años, sufre fractura de cráneo y su estado se califica de grave. El señor Albarrán era capitán de corbeta y tenía sesenta y un años de edad. Deja viuda y dos hijos. (Cifra.)

a un camión, matrícula Zaragoza 4741, en el kilómetro 351,800, cerca de la localidad de Sardanola. El choque revistió extraordinaria violencia y a consecuencia del mismo el camión quedó totalmente destruido, ya que fue arrastrado por el convoy a varios metros de distancia del lugar del suceso.

El conductor del vehículo, Ismael Mairal, instantáneamente se produjo el choque saltó del vehículo, y gracias a esta circunstancia resultó ileso. (Mencheta.)

## VUELCA UN CAMION EN CERVELLO Y APLASTA A UNO DE SUS OCUPANTES

### OTROS DOS HOMBRES RESULTARON HERIDOS Y LOS BOMBEROS DE BARCELONA TUVIERON QUE INTERVENIR PARA EXTRAER EL CADAVER DE LA VICTIMA

BARCELONA.—A la salida del pueblo de Cervello un camión de gran tonelaje, que, con cargamento completo se dirigía desde Barcelona a Murcia, por causas que de momento se desconocen volcó violentamente y fue a chocar contra la barandilla de contención situada sobre una riera. Al volcar, la caja del camión aplastó a uno de los ayudantes del chófer, José Nicolás Juan, de cincuenta y un años de edad, causándole la muerte instantánea. Los otros dos ocupantes del vehículo, Luis Guerrero, de veintisiete años, y Demetrio Cánovas, de treinta y dos, resultaron con heridas de pronóstico reservado.

Avisados los Bomberos de Barcelona, acudieron con dos coches y una ambulancia, trasladando a los heridos al Hospital Clínico y procediendo a levantar el camión para extraer el cadáver del infortunado José Nicolás. (Cifra.)

### FALLECE UN GUARDIA CIVIL EN ACTO DE SERVICIO

SAN SEBASTIAN.—En la Comandancia de la Guardia Civil se ha dado cuenta de la desaparición del número del benemérito Cuerpo don Benito Collazo Carrolo, de veinticuatro años de edad, que había salido a prestar servicio en las inmediaciones de la playa de Gros. No ha sido hallado hasta ahora por sus compañeros, ni tampoco por su esposa, que había ido a llevarle la comida. Sólo después de una minuciosa búsqueda se ha encontrado el mosquetón entre el barro, muy cerca de las rocas. Se desprende de las investigaciones realizadas que al hallarse la carretera cortada por los temporales el guardia, para evitar un rodeo, trató de cruzar por un atajo peligroso, cayendo al mar y desapareciendo entre el oleaje.

El infortunado guardia civil era muy estimado por sus superiores. Había contraído matrimonio hace veinte días. (Cifra.)

### ENTREGA DE DONATIVOS A LAS FAMILIAS DE LOS PESCADORES MUERTOS EN TAPIA

OVIEDO.—La Mutualidad de Accidentes de Trabajo ha entregado 60.559 pesetas a cada una de las familias de los seis pescadores muertos la pasada

## El accidente ocurrió en Pagos de Ronquena, cuando varias familias se dirigían a recolectar aceituna

SEVILLA.—En la carretera del Viso del Alcor, y lugar conocido por Pagos de Ronquena, volcó un tractor en cuyo remolque viajaban varias personas con dirección a una hacienda del término municipal de Carmona para dedicarse a las faenas de recolección de la aceituna. Resultaron heridas veinticuatro personas, entre mujeres, niños y hombres. Uno de los productores, Andrés Sánchez Benítez, que fue trasladado a una clínica de Sevilla, falleció antes de ingresar. También resultó con heridas graves Emilio León Mar-

tín, y los demás, con lesiones de menos importancia. El fallecido, Andrés Sánchez Benítez, dejó mujer y cuatro hijos, uno de éstos nacido hace veinte días, y que resultó ileso en el accidente. (Cifra.)

### SIGUEN SIN APARECER LOS CADAVERES DE LOS MUCHACHOS AHOGADOS EN ZUMAYA

ZUMAYA (Guipúzcoa). — La gran consternación por el suceso de anteayer. Hasta ahora no ha aparecido ni uno solo de los cadáveres de los muchachos que fueron arrastrados por una ola. Sólo se hallado una chaqueta y un jersey, que se supone pertenecen a alguna de las víctimas. El Ayuntamiento, para testimoniar la condolencia de la Corporación municipal, reunió en sesión extraordinaria, ha acordado organizar unos solemnes funerales, que serán oficiados hoy por la tarde.

Son unánimes los elogios que se siguen haciendo en favor del señor Rudi Holke, que fue el único que se tiró al mar y quien, con peligro de su vida, salvó la de Domingo Regaiado, en un esfuerzo considerable. El señor Holke es un joven deportista de Zumaya, de ascendencia alemana, hijo de un industrial de esta villa y padre de tres pequeños. (Cifra.)

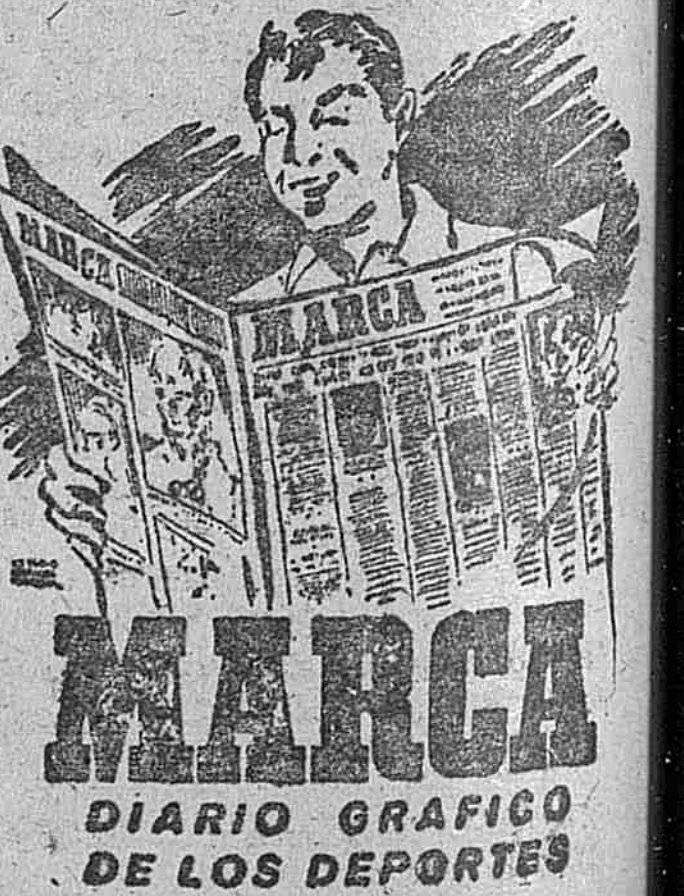
### ARDE UNA LANCHAS DEL BUQUE INGLÉS "DEBRET"

LAS PALMAS DE GRAN CANARIA.—Un bote salvavidas del buque inglés «Debret», llegado a este puerto procedente de Liverpool, en viaje a Montevideo, fue pasto de las llamas al originarse un incendio en la lona que cubría la lancha. El fuego pudo ser extinguido en pocos minutos con los extintores de a bordo. Se cree que las causas del incendio fueron originadas por una chispa de la chimenea.

El «Debret» reparará en Las Palmas los daños sufridos y sustituirá con otro nuevo el bote salvavidas. (Cifra.)

### EL PUERTO DE LA BONAIGUA, CERRADO AL TRAFICO

LERIDA.—La Jefatura de Obras Públicas informa que ha quedado cerrado al tránsito, como consecuencia de las nieves, el puerto de La Bonaigua, en la carretera comarcal número 142, de Esterri de Aneó a Viella, valle de Arán. Durante los meses de invierno la comunicación con dicho valle se hace a través del túnel de Viella, en la carretera nacional de Lérida a Viella, por Benabarre. (Cifra.)





# "MARIBEL Y LA EXTRAÑA FAMILIA", PREMIO NACIONAL DE TEATRO

## NARCISO YEPES ESTRENA EL "CONCIERTO DE ARANJUEZ" EN EL JAPON

PEDRO ESPINOSA Y LA "SONATA" DE LUIS DE PABLO EN ALEMANIA

Si el pasado curso Narciso Yepes alcanzó el gran triunfo de una interminable «tournee» italiana —a más de sus actuaciones en otros países—, la noticia de ahora viene del Japón. Nuestro compatriota ha conquistado éxitos multitudinarios y de toda especie, pues si la serie de recitales y conciertos se acerca a la veintena, por otra parte Yepes ha desarrollado cursillos del más alto interés y la mayor eficacia.

En Tokio, Yepes dio dos conciertos con orquesta, ofreciendo los de Castelnuovo Tedesco, Vivaldi y el «Concierto de Aranjuez» de Joaquín Rodrigo, recibido con verdadero delirio. Narciso Yepes obtuvo una acogida tan clamorosa, que en su segundo concierto se vio obligado a interpretar siete páginas a solo como propinas. A Tokio siguieron Kioto, Osaka, Kobe, Fukuoka, Okayama, Utsunomiya, Sapporo, Akita y Nagoya. Todas las actuaciones han tenido por marco salas capaces para dos y tres mil personas, y los llenos sobrepasaban el número de entradas, pues muchos asistentes se quedaron en pie.

Como el público, la crítica japonesa ha manifestado con entusiasmo sus elogios a Yepes. Términos como «tiene manos divinas», «sonidos inagotables», «musicalidad innata y cultivada», «nos ha revelado un campo insospechado de la guitarra y sus posibilidades», son sólo botones de muestra de una línea crítica sin quiebra.

En cuanto a sus actividades como profesor, Narciso Yepes ha tenido treinta alumnos en el Conservatorio de Tokio, algunos de los cuales se trasladarán a España para seguir estudiando. Osaka reclama otro curso de Yepes para la próxima temporada. Tocó también Narciso Yepes en las Universidades de Sofía de los jesuitas y de los dominicos, así como en la Universidad de Meiji.

Tras esta serie, y antes de su vuelta a España, Yepes se hará oír en Teherán, Beirut, Alejandría y El Cairo.

PEDRO ESPINOSA PRESENTA  
MUSICA ESPAÑOLA EN  
ALEMANIA

El pianista Espinosa, cuya contribución a la música de nuestro tiempo es tan definitiva, ha regresado de una breve gira por

## Hallazgo de una composición polifónica del siglo XVII

HA SIDO ENCONTRADA EN LOS ARCHIVOS DE LA IGLESIA DE SAN JUAN DE LOS FLORENTINOS DE ROMA

ROMA.—Una composición polifónica de Pedro de Heredia, compositor religioso español del siglo XVII, ha sido encontrada en los archivos de la Iglesia de San Juan de los Florentinos e interpretada en el mismo templo, según una información publicada por «L'Osservatore Romano».

El periódico, en el artículo en que Tomás Gardella da cuenta del hallazgo, transcrito por el propio Gardella para su ejecución actual, dedica grandes elogios al poderoso sentido religioso litúrgico de la música de este compositor español, que puede parangonarse con la de Palestrina, Colonna y Vittoria. (Efe.)

## Exposición de pintura china sobre la Iglesia Perseguida en Barcelona

LA INTEGRAN SEIS CUADROS DEL ARTISTA IGNACIO KUO MING-CHIAO

BARCELONA.—El arzobispo-obispo de la diócesis ha inaugurado en la Casa de Congregaciones Marianas la Exposición de pintura titulada «Sangre y lágrimas», de la Iglesia china perseguida.

La Exposición, obra del profesor Ignacio Kuo Ming-Chiao, realizada de acuerdo con las técnicas antiguas a base de un solo pincel y tinta china, expresa en seis cuadros conmovedores la pena, el dolor, el sufrimiento, la resignación y la esperanza cristiana de las masas católicas chinas, víctimas de crueles y despiadada persecución, de los comunistas. Ha recorrido varios países europeos con objeto de recaudar fondos para la colonia china refugiada en Hong-Kong, donde vive en penosas condiciones. Tras un periplo de unos tres meses de duración, a fines del presente año, los seis cuadros que la componen serán ofrecidos a Su Santidad el Papa.

Al acto inaugural asistieron, con el prelado barcelonés, el reverendo don Nicolás Chang, párroco y diputado de Formosa; el padre Alba, S. J., subdirector de las Congregaciones Marianas, y el reverendo padre Pedro Yang, director del Hogar de los Chinos en Barcelona. (Cifra.)

E. F.

## "Cheri", de Colette, en el Reina Victoria

«Chéri». Tema, de Colette; adaptación, de L. Marchand; versión española, de Jaime Vigo. La interpretan Eugenia Zúffoli, María Luisa Moneró, Lolita Herrera, Elena Montserrat, Nora Samsó, Juanita Solano, Josefina Lamas, Vicente Parra, Antonio Gandía, Jesús Molina y Emilio Menéndez. Dirección escénica, de Cayetano Luca de Tena; decorados y figurines, de Emilio Burgos.

«Chéri», como su gemela «Gigi», es de esas piezas que parecen llamadas a tener gran éxito de público. No lo alcanzarían de estar mal interpretadas, quizá. Pero el conjunto que actúa en el Reina Victoria, con Eugenia Zúffoli y Vicente Parra a la cabeza, y la dirección de Luca de Tena, garantizan el éxito. María Luisa Moneró fue aplaudida en un mutis después de una escena con Eugenia Zúffoli en que ambas actrices parecían rebasar sus propias posibilidades; fue también aplaudida Lolita Herrera al final del segundo acto. Hubo grandes, francas ovaciones al terminar la obra. «Chéri» tiene, de momento, todos los ases a su favor.

¿Qué es «Chéri»? Una historia de «la belle époque». Es decir, una historia de una época en que, a todas las posibilidades dramáticas de hombres y mujeres, la gente acomodada, o rica, elegía exclusivamente las sentimentales o las sexuales. Quizá sería mejor decir que la una y la otra, en proporciones diversas. Para nuestra sensibilidad, es acotar demasiado lo dramático. Incluso entonces, existía otra clase de dramas, que tuvieron menos fortuna literaria, o que, al menos, no llegaron a interesar a Colette. La Francia de entonces, y ciertas gentes de

todas partes, solían tomar estas cosas en serio. Otras, más cercanas a nosotros, las tomaron por el lado grotesco. El principio del segundo acto, que Luca de Tena vertió del modo más realista posible, da la tónica justa que debiera presidir la concepción entera de la obra. No comedia sentimental, sino esperpento. «Chéri», el protagonista, hubiera resultado entonces un gran personaje. En la versión de Colette, nos parece digno de pasar a la vigilancia de un psicoanalista. Su amor por Lea no es más que una versión torcida de un complejo de Edipo.

La comedia está bien hecha, con aciertos teatrales capaces de conmover a quien tenga tan sensible corazón que llegue a tener simpatía por los protagonistas. La moral está salvada (como en toda obra verdaderamente inmoral). Hay tipos secundarios muy bien trazados, y lo están también los protagonistas.

Me complace en elogiar la calidad interpretativa de Eugenia Zúffoli, la gracia grotesca de María Luisa Moneró, el buen arte de Gandía y el talento de Vicente Parra. Lolita Herrera se ganó muy limpiamente los aplausos de sus dos escenas, excelentemente interpretadas. Con ellos, Elena Monserrat, Nora Samsó, Juanita Solano, Jesús Molina, Emilio Menéndez y Josefina Lamas compusieron un correcto conjunto. En cuanto a Luca de Tena, es justo reconocerle la maestría en su arte. Los figurines y decorados de Burgos, tan acetrados como de costumbre.

Al final de la representación, todos los que en ella tomaron parte recibieron los aplausos del público.

TORRENTE

## Los de interpretación dramática han sido concedidos a Antonio Vico y María Dolores Pradera

De conformidad con la propuesta del Consejo Superior del Teatro, ratificada por la Dirección General de Cinematografía y Teatro, el excelentísimo señor Ministro de Información y Turismo ha resuelto adjudicar los Premios Nacionales de Teatro correspondientes a la temporada 1959-60, en la siguiente forma:

1.º Premio Nacional de pesetas 10.000, para la mejor obra dramática estrenada en el curso de la temporada, a la comedia, original de don Miguel Mihura Santos, titulada «Maribel y la extraña familia».

Dos Premios Nacionales, de interpretación dramática, dotados con 10.000 pesetas cada uno, para el actor don Antonio Vico y la actriz doña María Dolores Pradera.

Dos Premios Nacionales, de interpretación lírica, de 10.000 pesetas cada uno, para los cantantes don Miguel Sierra y señorita Dolores Caba.

Dos Premios Nacionales, de interpretación coreográfica, de 10.000 pesetas cada uno, para los artistas de esta especialidad señorita Pilar del Oro y don Alfredo Gil.

Dos Premios Nacionales, de interpretación circense, dotados con 10.000 pesetas cada uno, para la Agrupación de Malabaristas «Mariale», integrada por don Alejandro y don Domingo Bañuelos, y a la señorita Clara Susperregui Ochateco, de nombre artístico Miss Claris, por su número de palomas amaestradas.

Premio Nacional, de dirección escénica, dotado con 10.000 pesetas, a don Claudio de la Torre Millares.

Premio Nacional de 10.000 pesetas, para la mejor labor pe-

riodística sobre el teatro, a don Arcadio Baquero, crítico teatral del diario «El Alcázar».

Premio Nacional, de libre adjudicación. Como reconocimiento oficial a la magnífica labor, de gran trascendencia para el género lírico, realizada en la temporada a que se refieren estos Premios Nacionales de Teatro, y en las inmediatamente anteriores, por los coros del teatro de la Zarzuela de Madrid, se otorga a su favor, en la persona de su director, don José Perera, el Premio Nacional de libre adjudicación, dotado con 20.000 pesetas.

2.º Declarar desierto los siguientes Premios Nacionales de Teatro:

Premio Nacional de 20.000 pesetas, instituido para la mejor obra lírica estrenada durante el año teatral.

Dos Premios Nacionales, de 20.000 pesetas cada uno, creados para distinguir las dos mejores obras teatrales de género infantil estrenadas en el curso de la temporada.

Un Premio Nacional, de interpretación circense, dotado con 10.000 pesetas.

Premio Nacional de 10.000 pesetas, para la mejor labor de carácter editorial desarrollada sobre el teatro en el curso de la temporada.

3.º Incrementar en 10.000 pesetas, con el importe de los Premios Nacionales declarados desierto, la dotación del galardón instituido para la mejor labor periodística de carácter teatral desarrollada sobre el teatro, disponiendo su adjudicación a favor de don José Monleón, subdirector y crítico de la revista «Primer Acto».

## SEGURA INVERSION DE CAPITAL

### 12% NETO

Con progresiva revalorización en el Barrio de nueva construcción MEJOR SITUADO DE MADRID

- Comprando pisos y alquilándolos a su rento legal.
- Alquileres revisables cada 5 años según el índice de coste de vida
- ADMINISTRACION por parte de la Empresa de los pisos vendidos.

DESEMBOLSO INICIAL: desde 38.000 Ptas.  
MENSUALIDAD DESDE 850 PTS. DURANTE 10 AÑOS

### información:

(SERVICIO PERMANENTE de 10 mañana a 9 noche)

OFICINA CENTRAL: Monte Esquínza, 6. 1.º izda.  
EN LA AMPLIACION DEL BARRIO DE LA CONCEPCION: final calle Alcalde López Casero  
EN EL BARRIO DE LA CONCEPCION: Virgen del Sagrario, 34.  
SERVICIO PERMANENTE, INCLUSO DOMINGOS Y FESTIVOS

Visite la AMPLIACION del BARRIO de la CONCEPCION  
Propietario: JOSE BANUS

—: TELEFONO DE "ARRIBA": 2 23 26 10 —:

LEA USTED

"MARCA"

DIARIO DEPORTIVO

Ayuntamiento de Madrid



## TOROS SIN SALIR DEL BURLADERO

Por Juan LEON

Por lo que se cuenta sobre carteles toreros, arrendamientos de plazas, nuevas cuadrillas, adquisiciones de ganado, etc., la temporada de 1961 va a ser muy madrugadora. Con esto y con la polvareda levantada por Mr. Hemingway en torno a la figura de Manolete, el paréntesis invernal de la Fiesta se va pasando más que de prisa. Si en la Prensa española se publican artículos en defensa de Manolete, inútilmente vilipendiado por el popular premio Nobel, raro es el día que no llegan a nuestras manos recortes demostrativos de que otro tanto sucede en la Prensa de los países de América en los que se celebran espectáculos taurinos.

Son buenas demostraciones de que hay por los toros mayor interés de lo que a primera vista parece y de lo que algunos creen ver comparando el fútbol con los toros; mejor dicho, comparando la más extensa adhesión de las masas al fútbol que a los toros. Esto es evidente, pero relativo. Si alguna plaza de toros tuviese el aforo del Estadio de Chamartín y un gran espacio para presenciar las corridas en pie por módicos precios, se podría apreciar si la supremacía del fútbol es tan absoluta como parece. Pero aunque tal supremacía en el favor de las masas se inclinara resueltamente por el fútbol, no se mermaría ni ápice la importancia y la trascendencia de los toros en el alma española. «Los españoles —ha manifestado Castillo Pucho a un redactor de «Dígame»— vivimos sin saberlo el ambiente de los toros... Los españoles somos todos oficiales de esta especie de ceremonia sagrada, pero lo hacemos rutinariamente, sin conciencia del asunto.» La impregnación de los toros es una realidad que se revela hasta en nuestras conversaciones sobre los temas más ajenos a la Fiesta, hasta en las de fútbol.

### Otra vez la plaza de Bilbao

Recordarán los aficionados el barullo que se armó en la Prensa con motivo de la última subasta-concurso para la adjudicación del arrendamiento de la plaza de Bilbao, adjudicación que se otorgó a don Pablo Martínez Elizondo y que provocó denuncias de supuestas irregularidades que tuvieron la pretensión inútil de anular el fallo del concurso. El señor Martínez Elizondo continuó este año como arrendatario de la plaza de Vista Alegre a virtud de una prórroga que se le concedió; pero ahora se habla de convocar un nuevo concurso-subasta para adjudicar el inmueble al mejor postor.

Vista Alegre es para las Empresas una de las plazas más apetecidas por la amplitud del abono y por los precios que los bilbaínos son capaces de resistir, sobre todo en las corridas de feria. La convocatoria, pues, se verá, indudablemente, muy concurrida. Un grupo de bilbaínos de sólida economía se presentará a la subasta; no faltará, como es lógico, el señor Martínez Elizondo, y tampoco se quedará atrás la Empresa de Madrid, que ya hace tiempo que la «aronda», para tener en sus manos todas las ferias del litoral cantábrico. Es segura la presencia de más postores, pero es lo más probable que sólo se ventile entre los mencionados. Por nuestra parte hemos de lamentar, por lo que se refiere a esta plaza y a cuantas salen a subasta, el aumento que sufren las cifras mínimas de licitación en cada nuevo concurso. Estamos constantemente quejándonos de los altos honorarios que se pagan a los diestros —pobres en su origen que aspiran, a costa de su piel, a enriquecerse— y no suelen producirse quejas de la ambición de los propietarios, ricos que quieren ser más ricos. No vale decir que esta plaza, y muchas más de España, son, como si dijéramos, bienes de menores que han de ser protegidos, puesto que pertenecen a centros benéficos, porque hay el sistema más lucrativo de que las Juntas que regentan tales bienes se conviertan en Empresa, como hace, de manera ejemplar y con grandes beneficios, la Junta de la Santa Casa de Misericordia de Pamplona. El sacrificio casi heroico de los elementos que integran esta Junta no sólo se preocupa de que los centros que están bajo su protección obtengan los más pingües ingresos, sino también de que esto no sea en perjuicio de los pamplonicos que han de llenar la plaza, lo que también es muy justo.

### Las fallas valencianas

... y la pareja de moda para 1961, se podría completar en el titilillo de este apartado, porque en las dos corridas de toros, que con dos

novilladas integrarán los festejos taurinos de las fallas valencianas, tomarán parte los diestros Diego Puerta y Paco Camino, los dos en las dos, con el complemento cada tarde de dos distintos diestros, uno de los cuales quizá sea un novillero que tomará la alternativa. ¡Oh, la joven ola!

Serán, pues, las fallas una exaltación de la juventud torera, ya que no parece demasiado fácil que el otro puesto vacante se avenga a ocuparlo alguna de las figuras irrefutablemente consagradas, aunque tengan más de veinticinco años, edad cumbre de los diestros, al decir de los castizos.

### Calerito

En los días pasados dimos en nuestras columnas las noticias relativas a la muerte y al sepelio del diestro cordobés Manuel Calero Cantero (Calerito). Hoy queremos dedicarle en esta sección unas líneas sobre lo que fue su vida torera, no muy extensa ni brillante, pero que en algunos momentos estuvo en candelero, al borde de esa consagración que da la fama. Nació en 1927; a los trece años se trasladó a Valencia, ciudad muy propicia para sentir la peligrosa atracción de la Fiesta y muy entrenada en lanzar toreros a la fama, sean o no valencianos. En plazas valencianas hizo Calerito sus primeras salidas toreras, cosechando éxitos que le valieron repeticiones en toda la región. Esto ocurría en 1945 en novilladas económicas sin picadores, y así continuó el año siguiente y en los principios de 1947. Sin embargo, su paso a las novilladas picadas, en la capital valenciana, no fue distinguido por la fortuna y la temporada le resultó mala. En 1948 se puso bajo la dirección de don Diego Martínez, que con él hizo sus primeras armas como apoderado, pero con tal cariño y desplegando tan grande actividad, que el nombre de Calerito comenzó a cotizarse hasta el punto de que en la temporada siguiente llegó a torear cuarenta y nueve novilladas.

Tomó la alternativa el 26 de mayo de 1950, en Córdoba, de manos de Parrita y en presencia de Martorell, llegando a torear en la temporada veintinueve corridas. Subió a veinticinco en la del 51, a treinta y seis en la del 52 y a treinta en la del 53. Pero aquí se paró su relativa buena estrella. El descenso se inició en la temporada siguiente, hasta llegar en el año 57 a torear una sola corrida, en la feria de Córdoba, que fue la última de su vida.

Dedicado a negocios desde aquel mismo año, contrajo en 1959 la enfermedad que le ha llevado al sepulcro. Mejor dicho, en 1959 aparecieron los primeros síntomas de esa grave y aterradoramente dolencia que es el cáncer y que sabe Dios desde cuándo había hecho presa en su joven y fuerte organismo.

Calerito, lo mismo en el toreo que en su vida privada, era un exponente de su estupenda raza cordobesa y gozaba de generales simpatías y arraigadas y valiosas amistades. Estaba en posesión del trofeo municipal «Manolete», conquistado en la feria de Córdoba de 1952. Se fue de esta vida a los treinta y tres años. Descanse en paz.

### Homenaje a Balaña

No se ha fijado aún fecha para la celebración del festival taurino en homenaje al gran empresario de las plazas de Barcelona, don Pedro Balaña. Toda la torería andante y montante quiere tomar parte en dicho festival, ya que son los propios toreros los que quieren rendirle este merecido tributo, y todos se le han ofrecido incondicionalmente.

Tampoco se tiene idea de cómo podrán compaginarse tantas y tan valiosas adhesiones, pero es seguro que el festival será quizá el más importante de cuantos en estos últimos años se han organizado.

### Enlace Palomo-Jalón

La hija de nuestro admirado y querido compañero en la Prensa y en el quehacer taurino don César Jalón (Clarito), señorita María de la Concepción, contrajo matrimonio con don Guillermo Palomo Valiente, ingeniero de Telecomunicación. La ceremonia se celebró en la parroquia de Nuestra Señora de los Angeles, y los concurrentes fueron obsequiados después en el hotel Wellington.

Que Dios bendiga a los jóvenes esposos.

## EL TEATRO DEBE DAR TESTIMONIO DE LA SOCIEDAD EN QUE SE VIVE

YO DIRIA A LOS DE MI GENERACION: "MENOS GRITOS Y MAS TRABAJO"

Entrevista con el universitario Juan Ricardo López Aranda, Premio "Calderón de la Barca" 1960

Juan Ricardo López Aranda, de veinticinco años de edad, estudiante de Filosofía y Letras, obtuvo hace algunos meses el Premio Nacional de Teatro "Calderón de la Barca", un premio que venía a ser la culminación de una labor continuada, que se inicia públicamente con el Premio Nacional de Teatro Universitario en 1953. Se trata, pues, de un autor joven, con su consagración definitiva al alcance de la mano y una preparación teatral que le ha llevado a escribir un extenso estudio del teatro mundial contemporáneo, en el que se incluyen análisis de textos.

Juan Ricardo López Aranda es santanderino y allí cursaba su carrera hasta que en este curso se ha decidido a venir a Madrid, impulsado tal vez por la idea de obtener su licenciatura en la Universidad de Madrid y de estar más cerca de la cacería donde se cuecen los éxitos literarios.

—La obra con la que obtuve el Premio "Calderón de la Barca" se titula "Sinfonía en gris", y es una de las ocho que envié al concurso. Dos de ellas fueron seleccionadas por el Jurado. "Sinfonía en gris" es la historia de una familia media en provincias, cuya vida no ha cuajado en realidades. En la obra no ocurre nada extraordinario, y el espectador sabe que los proyectos que trazan los hijos son para un futuro que no llegará nunca. La esperanza está en los personajes, quienes sueñan, se ilusionan y

miran hacia el porvenir. Es una obra terriblemente ilusionada.

El joven autor nos explica a continuación que los personajes de todo su teatro son humanos, sacados de la realidad. Cuando están en escena parece como si siguiesen el curso de una vida real, a su propio albedrío, lejos de los moldes trazados por el autor.

—Yo no puedo inventarme una serie de personajes que no existan —nos dice—, pues eso sería evadirme de la realidad y es preciso dar testimonio de la época en que se vive. Mi teatro es un teatro de testimonio; es un teatro social en cuanto refleja la sociedad en que vivo, pero sin tendencias políticas o de cualquier otra clase determinada.

En medio de la conversación surge el tan discutido tema de si una obra debe resolver o no los problemas que se plantean, y Juan Ricardo López Aranda asegura que no hay ninguna obligación de plantear problemas y mucho menos de resolverlos. Opina que es una cuestión de autores y de obras.

—Tal como está planteado tu teatro, ¿crees que pasará o será de siempre?

—No dudo que pasará. Para permanecer siempre hay que tener categoría de genio.

Esta respuesta de López Aranda es auténtica. Tan auténtica como cuando nos dice:

—Yo diría a los de mi generación: menos gritos y más trabajo.

—¿Por qué?

—Porque no se improvisa un autor teatral. Es necesario estudio, trabajo, sensatez, humildad inicial (incluso para reconocer los valores de los consagrados, de quienes se necesita aprender una serie de cosas) e intentar una renovación del teatro en la medida de las posibilidades de cada uno.

Ahora, sólo nos queda esperar que "Sinfonía en gris" sea estrenada en el María Guerrero para poder constatar la opinión de los Jurados y de la crítica. Pero debemos señalar que este Premio "Calderón de la Barca" se concedió por unanimidad por vez primera, y que José Luis Alonso dijo del autor:

—Se trata de un autor que ha despertado un extraordinario interés por su juventud y calidad de su obra y a quien auguro un brillante porvenir.

Juan BLANCO

### EL TEATRO COMEDIA, DE BARCELONA, TRANSFORMADO EN CINE

BARCELONA.—Anteanoche se celebró en el teatro Comedia la última representación escénica, dado que dicha sala se transformará en cine, inaugurándose en esta nueva modalidad mañana viernes.

El teatro Comedia, construido de nueva planta, se inauguró en abril de 1941 con un espectáculo de «ballet» en el que intervino el primer bailarín del Gran Teatro del Liceo, Juan Magriñá. La última obra representada por ahora ha sido «Cosas de papá y mamá», de Alfonso Paso, e interpretada por la compañía de Isabel Garcés.

El empresario de la sala, señor Padró, ha manifestado que en 1961 habrá una o varias temporadas de arte escénico.

### Los picadores reservan piden se les autorice a poner la primera vara

En la Casa Sindical se ha reunido la Asamblea General extraordinaria de la Agrupación Sindical de Picadores y Banderilleros Españoles, entidad encuadrada en el Sindicato Nacional del Espectáculo, bajo la presidencia del Secretario Técnico del Sector Taurino, don Mario Salazar.

Al iniciarse la sesión, y fuera del orden del día, fue presentada una ponencia, suscrita por los picadores de reserva, en la que interesan se les autorice a dar en las corridas en que actúen el primer puyazo en la suerte de varas, como hace algunos años venía realizándose, por considerar que es el único aprendizaje de que disponen para capacitarse en la profesión y adquirir la categoría de picadores. Después de ser discutido ampliamente este tema fue tomado en consideración y se acordó elevar un escrito a la superioridad interesando sea aceptada esta propuesta, en cuyo caso habría que modificar en tal sentido los capítulos correspondientes en el reglamento del espectáculo taurino.

Otro de los acuerdos fue el de la creación de un Jurado Sindical encargado de calificar la aptitud de los banderilleros aspirantes que soliciten el paso a profesionales. Estos exámenes o pruebas de aptitud se verificarán en las plazas de Vista Alegre y de Madrid.

Finalmente, la Asamblea examinó varios casos de sanciones por actuaciones indebidas.

TODAS LAS NOTICIAS

DE SIETE DIAS EN

DIECISEIS GRANDES PAGINAS

150 PESETAS

Pídalo todos los martes en cualquier quiosco

EL SEMANARIO MAS BARATO DE ESPAÑA



# EL FESTIVAL MUSICAL UNIVERSITARIO SE CELEBRARA EN MADRID

## EVOCACION BIOGRAFICA DE UN GRAN ESPAÑOL

EN EL CARLOS III Y ROXY SALA "B" ESTRENO DE LA PELICULA "GAUDI"

Producción: E. C. A. (Argemí), Barcelona, 1960. Director: José María Argemí. Argumento y guión: Mario Lacruz y J. M. Argemí. Asesores: Juan Ranson Masoliver, Juan Bergós y Enrique Casanellas. Decorados: Juan Alberto Soler. Fotografía: Salvador Torres Garriga. Música: Xavier Montsalvatge. Montaje: Luis Puigvert. Estudios: Orpheus Films, Barcelona. Procedimiento color: «Eastmancolor». Sistema panorámico: «Cinemascopio». Interpretes: Carlos Mendy, Josefina Güell, Linda Chacón, Manolo Gil, José María Caffarell, María M. Almenros, Rafael Anglada, Mario But, Francisco Dacosta, Ventura Ollé, Mario de Bustos, Luis Padrós y José Martín.

Hay personalidades muy novelescas, muy cinematográficas, por predominar en sus vidas una acción variada. Algunas, por sus muchas aventuras, precisan de una selección que corresponda a su principal significado. Otras, en cambio, entregadas a una labor artística, no ofrecen episodios, ni o veloscos ni filmicos.

Perienece a ese segundo grupo Antonio Gaudí, genial renovador de la Arquitectura, que se adelantó con su talento creador a su época. Pero lo que en un libro puede explicarse minuciosamente, en el cine exige unos medios de expresión muy distintos.

Se ha concedido más importancia en esta película a la labor cumplida por esa descolante figura? Si, pero sin descuidar su faceta humana, ligada —hondamente— a su tarea. Situado en su tiempo, para que se comprenda mejor su valía y las luchas que sostuvo...

Se han seguido las normas primordiales: rigurosa documentación en el argumento, pero también —y ello es igualmente trascendental— libertad para resaltar aquellos aspectos que se ajustan más a la obra efectuada por Gaudí.

Antes de que empiece la película, en esas imágenes preliminares que sirven de fondo a la sucesión de nombres —fichas artísticas y técnicas—, se informa al público sobre el trágico final de Gaudí, que murió víctima del atropello de un tranvía en Barcelona cuando, abstraído, ensimismado, cruzó una calle... Le vemos en su cuarto de trabajo, cuando le visita un joven arquitecto, admirador de su obra... Y se rememora su vida...

Una vida intensa e interesante, aunque no en la vulgar y superficial acepción de lances emocionales o divertidos, salvo su continuo batallar contra los que no entendían su arte... De ideas avanzadas y nada religioso, en su modesta vida por sí mismo —en su conciencia— de pensamientos, y cuando emprende su obra máxima —el templo expiatorio de la Sagrada Familia, en Barcelona— es profundamente católico...

Necesitaba esta película, dedicada a evocar a un gran español, de las cualidades del propio Gaudí: ferrosidad, firmeza para no caer en ningún momento en el desánimo. El director, José María Argemí, con desdén para lo fácil, atendió cariñosamente esos latidos espirituales, presentes siempre en una figura como Gaudí, que al descubrir su verdadera misión decidió no apartarse de su designio. Centrada la película en el protagonista, es lógico que Argemí se recree en su escrutación psicológica, nada complicada, ya que Gaudí supeditó todo —hasta su intimidad sentimental, su ansia de amor— a su obra. Y su máxima

hermosa pasión fue el templo barcelonés de la Sagrada Familia...

Logradas notas ambientales, que realiza el color, acerca de las fechas en que vivió Gaudí, de las mudanzas de modas y de modos.

E interpolación oportuna de la labor de Gaudí: el parque Güell, en Barcelona; el palacio arzobispal de Astorga, el palacio de León, la casa en el paseo de Gracia, la Sagrada Familia, éstas dos en Barcelona...

Los diálogos proceden de un exacto conocimiento de Gaudí, aprendido en sus biografías.

La interpretación de Carlos Mendy en el papel de Gaudí es de un buen artista, que estudió —amorosamente— el significado y la calidad excepcional del personaje.

Josefina Güell y cuantos componen el reparto incorporan certeramente su papel.

Cuidadísima la escenografía de Juan Alberto. Y de excelentes calidades la fotografía cromática, de Salvador Torres Garriga.

Una bella película, sin atractivos —aparentes— para el público, pero merecedora —por su con-

tenido y su expresividad— de sinceras alabanzas.

Luis GOMEZ MESA

DOCUMENTAL EN COLOR SOBRE MALAGA

MALAGA.—La Junta Provincial de Turismo, que se ha reunido bajo la presidencia del Gobernador Civil, ha dado cuenta de que se está realizando un interesante documental en color que recoge material sobre la cueva de Nerja, Torremolinos, festivales, corridas de toros de la feria, Semana Santa, Ronda, Antequera, Costa del Sol, etc.

Esta película tendrá unos veinte minutos de duración. Su coste es de 381.000 pesetas. De ella se harán copias en 35 y 16 milímetros y serán distribuidas por todo el mundo.

Dijo el Gobernador que esto representa una enorme propaganda para Málaga, puesto que la cinta llegará a todos los públicos al ser doblados los guiones narrativos en inglés, francés, alemán y sueco. La versión española se distribuirá igualmente por los cines de toda España.

## TRIUNFO DE "MARIA, MATRICULA DE BILBAO" EN LA CAPITAL DE VIZCAYA

LA CRITICA SEÑALA COMO SUPREMO VALOR DE LA PELICULA SU ASPECTO DOCUMENTAL

BILBAO

(De nuestro corresponsal.)—Ha triunfado en esta ciudad la película de Sánchez-Silva. Bueno, hemos dicho de Sánchez-Silva porque el asunto es de su afortunado libro «Luisos», porque ha intervenido —con Luis de Diego— en el guión y, sobre todo porque se halla tan dentro del sano criterio mental y moral del autor de «Marcelino Pan y Vi» que salta a la vista el origen.

Pues bueno será decir que el valor fundamental de «Maria, matricula de Bilbao» está en lo que no nos atrevemos a llamar tesis; de una parte, por el tufillo pedantulo del vocablo; después, a causa de que no se trata tanto de propagar y espolear como de llamar la atención sobre el problema número uno de las familias, que es como decir de España. Y hacer cine con eso, razonar en imágenes lo que suele ir en los amazotados textos de Pedagogía ya supone, creemos, un triunfo poco común, especialmente si se considera que el autor no utiliza amañados escolares, libros, ni se apoya en maternales parrafadas lacrimosas. Luis, por el contrario, es fruto de una absoluta normalidad dentro del niño y su circunstancia. La afición al mar, el anhelo de aventura, que recuerda los chicos de «Dos años de vacaciones» —esa Biblia de los trece años—; el desprecio al pupitre, el reflejo de la herencia paterna, las zozobras maternales... todo juega su baza para que cristalice una vocación decidida. «La vida como es» —que diría Zuzunegui—, la vida en Vizcaya. Se explica que, aparte de los valores cinematográficos, acudiera tanto público la noche del estreno —sábido último—, porque era una cita con la familia que vive al lado, un encuentro bajo el «Puente de Vizcaya», prolongado a bordo, que es como decir en una Vizcaya navegante.

Creemos que esto debió influir mucho en los aplausos otorgados por el público, con reiteración desasosada en la cántabra frialdad de esta tierra. Aparte, claro, de que las agudas y amables palabras de Sánchez-Silva en la presentación justificaban el parábien.

El comentario general ha coincidido esta vez con la crítica al señalar como supremo valor de la película lo que tiene de documental. Doble documentación: la familiar —antagónica de opinión en la curva vocacional del muchacho—, reflejada por un escritor que supo ver. Y todo un archivo en la pintura de la vida a bordo. Había un riesgo: el pecado de monotonía, que venían contados genios del cine cuando se encerraban dos horas en el escenario de una barca «Náufra» —en una sala de la Audiencia— «Doce hombres sin piedad». Y se ha evitado el escollo introduciendo leves pinceladas de humor, tres recadas turísticas, la visita a un portaviones, el salvamento de unos marinos mediante el autógiro y las inevitables y espectaculares gotas tragadientes. Lo indudable es que la lección —porque lección es, y muy bella— se sigue con plena vivencia, aunque no negamos que aquí, en Bilbao, haya influido el aludido localismo. Más docta mirada para lo cinematográfico les contará en su día las sobras o faltas técnicas. Nosotros hemos querido únicamente informar del éxito obtenido por «Maria, matricula de Bilbao», de la presencia de los guionistas, juntamente con el pequeño protagonista, el madrileño Javier Aín, y, más particular e impersonalmente, de la satisfacción que nos ha causado comprobar la pública estimación de una cinta que no exporta folklore, ni amaña complejos, ni adula instintos. Hacer que las gentes convivan noventa minutos con una familia atormentada por la incógnita profesional de un niño, embarcarse con una docena de marinos que parcen enroscados en el muelle de Portugalete, aleccionar a los responsables sobre el modo de armonizar la voluntad, la tradición y la convención social, era empresa temeraria, dado el concepto vulgar de lo que se entiende por cine. Esperamos con ansia la opinión de otros públicos ajenos a la tierra, mejor dicho, al agua de Vizcaya, y de una crítica en la que pese mucho más la solicitud cinematográfica y mucho menos la inevitable y local.

F. GARCIA EZPELETA

Participarán seis Coros, siete Grupos de danzas, siete Tunas, cinco conjuntos y cinco grupos de jazz

TODOS LOS INGRESOS ECONOMICOS DEL CERTAMEN SE DESTINARAN A INCREMENTAR EL FONAE

Hablar de un Festival de música en España empuja un poco a poner en los labios el tópico consabido y la frase fácil de crítica y torpe de apreciación: «¡Otro más!». Es cierto. El Festival Musical Universitario, que se celebrará en el Palacio de los Deportes de Madrid durante la tarde y noche del día 26 y la mañana y tarde del día siguiente, es otro más. Pero con estilo propio, con características definidas, con una proyección y un alcance tan peculiares que le diferencian de cuantos se han celebrado hasta ahora en España. El fin único del Festival será incrementar con cuanto dinero se saque del mismo el Fondo Nacional de Ayuda al Estudio. El Festival Universitario que el Departamento Nacional de Actividades Culturales ha organizado significa la aportación más generosa, desinteresada y entusiasta de la juventud que estudia en Facultades y Escuelas Especiales para ayudar a sus mismos compañeros. El FONAE es una de las grandes experiencias y prometedoras obras que el S. E. U. ha iniciado para implicar a toda la sociedad española en esa gran tarea, de la cual todos somos responsables, que es la ayuda al estudio. Ahora son los mismos estudiantes los que ponen su grano de arena para que esta realización siga avanzando.

Desde que la Red de Emisoras del Movimiento lanzó el Festival Español de la Canción, cuyas dos ediciones se han celebrado en Benidorm, por toda España han surgido Festivales y Certámenes musicales de todos los tipos y con las más variadas tendencias. Antes ya existían en nuestra Patria alrededor de una docena de Festivales de ámbito reducido y con características peculiares. Algunos de éstos gozaban de más popularidad, como la Feria del Folklore Asturiano, el Festival de la Jota en Zaragoza, el Certamen de Sardanías en Barcelona y el Concurso de Cante Jondo en Córdoba, que, iniciado antes de nuestra Cruzada por Federico García Lorca y Manuel de Falla, murió con el comienzo de la guerra. Recientemente se organizaron otros dos.

Este año de cantar evidencia algo muy importante, algo que es nobleza, alegría, generosidad, limpieza de alma, paz. Eso del refrán de que «Quien canta, sus penas espanta», tiene una significación demasiado reducida, estrecha. El que entona una canción pone el alma al descubierto con una actitud sincera y un gesto noble. Si estas canciones salen de boca de universitarios y son ellos los que organizan el certamen —pues su realización sería imposible si no existiese un ambiente propicio—, la cosa tiene aún más interés, sabiendo que por medio no hay intereses que puedan desdecir de una persona.

Coros, Tunas, conjuntos y grupos de danzas

En el certamen participarán los coros universitarios de los Distritos de Barcelona, Madrid, Oviedo, Salamanca, Santiago de Compostela y Valencia; los grupos de danza de Bilbao, Granada, La Laguna, Logroño, Madrid, Santiago de Compostela y Valladolid; las Tunas de Córdoba, Granada, Madrid, Murcia, Sevilla, Valladolid y Zaragoza; los conjuntos de Barcelona, Madrid, Palma de Mallorca, Salamanca y Valencia. Entre estos grupos participan-

tes hay conjuntos destacados en el mundo musical y algunos de ellos con un largo historial. Entre éstos podemos citar al Coro Santo Tomás de Aquino, de Madrid, y al Orfeón Universitario de Valencia, que recientemente ha obtenido dos grandes premios en el Festival Internacional de Langgollen, quedando clasificados en segundo lugar y conquistando el tercer puesto en el certamen de coros de cámara.

Por otra parte las Tunas tienen todas una larga historia de actuaciones en los más variados sitios. La mayoría han recorrido toda Europa, actuando ante las cámaras de TV. y las emisoras de radio más afamadas de nuestro continente. Los «tunos» han viajado por todos los caminos y han lanzado entre las brumas inglesas, los fiords escandinavos o el clima de la Riviera italiana o la Costa Azul francesa la alegría de unas canciones españolas que dicen del amor y de los estudios. Las giras que estos muchachos universitarios han hecho por Europa han dejado en la mente de cuantos los vieron un recuerdo imborrable de gracia y estilo propios.

La Tuna de Villanueva regalará a Mariazell una imagen de Montserrat

Precisamente ahora nos llega una noticia de la Tuna de la Escuela Técnica de Peritos Industriales de Villanueva y Geltrú. Esta agrupación realizará durante las vacaciones de Navidad un viaje por diferentes capitales europeas. Durante el mismo harán entrega al Santuario nacional mariano de Mariazell, en Austria, de una imagen de la Virgen de Montserrat, que será colocada en la capilla dedicada a Occidente. Esta imagen cumple el deseo de los universitarios católicos austriacos, que deseaban venerar a una imagen de una advocación española en Mariazell.

La imagen, regalo de los universitarios españoles, es copia fiel de la «Moreneta» de Montserrat. Un afamado escultor está tallando actualmente en el mismo monasterio montserratino la imagen, en madera y policromada en otro. El precio de la imagen asciende a unas 20.000 pesetas y son los mismos «tunos» de la Escuela de Peritos Industriales de Villanueva los que han empezado a recoger fondos para pagar la obra.

En el Festival Universitario de Música se dará también a conocer el fallo del concurso de partituras musicales para «Tunas»

Actuaciones de «jazz»

El último capítulo de este certamen lo forman las actuaciones de varios Grupos Universitarios de «Jazz». En España existe un gran ambiente en este sentido y son numerosos los grupos que se reúnen para estudiar e interpretar el verdadero «jazz». Barcelona cuenta con veinte grupos, y uno de ellos será el que acuda al Festival. Valencia presenta dos, «Los Milos» y el «Cuarteto 32». Salamanca estará representada por el cuarteto «Los Pajaros Tristes», y Madrid por «Los Ruiseñores», integrado por estudiantes de la Facultad de Medicina.

El Festival está a punto de comenzar. Su fin no puede ser más noble.



## LABERINTO

## ALGO MAS

**HAY QUE AGRADECER** a don José María Pemán que en su artículo «Hogar y Gran Vía» no haya incurrido en el tópico por excelencia: considerar la Diagonal como obra de una desalmada entidad financiera que va a especular a costa de la desgracia ajena en esa especie de genocidio tan brillantemente descrito por el articulista.

Pero el señor Pemán no se libra de considerar el proyecto de la Gran Vía de nuestras desazones como la exclusiva pretensión de lograr ciertas mejoras circulatorias a costa de unos perjuicios muy superiores al beneficio que ha de obtenerse. Reconozco que a esta idea el escritor aplica magistralmente su genio literario.

Nada tengo que oponer a aquella indiscutible maestría. Acepto previamente mi derrota en el terreno de las metáforas. Lo que no puedo aceptar es que un proyecto de reforma interior, con sus múltiples matices, desde el social hasta el administrativo, se reduzca a una simple pleitesía a los automovilistas y sus familias.

Este es un aspecto de la cuestión tan tratado en el montón de artículos suscitados por la Gran Vía Diagonal que ya da fatiga volver sobre él. Mi ofuscación no llega al punto de ponerla ahora a explicar al señor Pemán que desde 1944 existe una ley de Ordenación Urbana de Madrid que ha determinado aquella Gran Vía.

Entre otros motivos, porque no trato de convencer al señor Pemán, a quien admiro como escritor de ideas progresivas. En otras materias, utilizando su eficacia y bella dialéctica, el señor Pemán ha presentado con talante joven proyectos de grandes vías que, como toda obra de reforma, también tienen sus propios afectados.

AGUINAGA

## PROCLAMACION DE CANDIDATOS SOCIALES EN LA C. N. S. DE MADRID

EL PROXIMO LUNES TERMINA EL PLAZO DE PRESENTACION DE PROPUESTAS

Se recuerda a los productores madrileños que deseen optar como candidatos para la elección de Vocales de las Secciones Sociales Locales que el plazo de presentación de propuestas finaliza el próximo lunes, día 21 de noviembre, a las 9.30 de la noche.

En las oficinas de los respectivos Sindicatos Provinciales serán facilitados los impresos necesarios para formalizar la propuesta de proclamación, advirtiéndose que el plazo de presentación de documentos es irrevocable.

JURA DEL CARGO DE LOS REGISTRADORES DE LA PROPIEDAD

Por vez primera en la historia del Derecho Registral se ha celebrado, de acuerdo con la reforma última del Reglamento Hipotecario, la solemne ceremonia de la Jura del Cargo, realizada conjuntamente por los nuevos cincuenta registradores de la Propiedad últimamente ingresados por oposiciones, promoción denominada "Centenaria" por coincidir con el próximo centenario de la Ley Hipotecaria de 1861.

Presidió el acto el director general de Registros y del Notariado, señor Alonso, con el decano señor Cervera, Junta directiva y otras autoridades y representaciones. El sacerdote les tomó el juramento, y luego, uno por uno, fueron ratificándolo ante los Evangelios. El director general y el decano les dirigieron unas palabras sobre la transcendencia del acto y la responsabilidad de su misión, singularmente en estos tiempos en donde el mayor sentido social de la propiedad hace que la tarea profesional a que sirve la institución registral sea cada día más importante y delicada. Por el número uno de la promoción se ofreció un ramo de flores a la madrina de la promoción, señora De Alonso.

RODRIGUEZ-MOÑINO, NUEVO VICEPRESIDENTE DE "THE HISPANIC SOCIETY OF AMERICA", DE NUEVA YORK

En la última reunión del Consejo de The Hispanic Society of America, celebrada en Nueva York el 26 de octubre pasado, ha sido elegido vicepresidente vitalicio de tan prestigiosa institución el investigador español don Antonio Rodríguez-Moñino. El profesor Rodríguez-Moñino, que actualmente se encuentra en Norteamérica, invitado por la Universidad de California, está desarrollando una activa labor intelectual y ha recibido ofrecimientos para pronunciar con-

ferencias en las Universidades de Los Angeles, Santa Bárbara, Michigan, Detroit, Nuevo México y otras muchas sobre temas hispánicos.

Como es sabido, la Hispanic Society of America tiene en Nueva York una serie de magníficos edificios en Broadway, en los que se conservan una extraordinaria biblioteca y uno de los museos españoles más importantes del mundo, con obras del Greco, Velázquez, Zurbarán, Goya, Murillo, etc.

"LA GACETA DE MADRID" DE 1813, A LA HEMEROTECA MUNICIPAL

El miembro de la Asociación de Amigos de la Hemeroteca Nacional e hispanista don Carlos Sanz López ha incrementado las publicaciones de la misma con el regalo de "La Gaceta de Madrid", año 1813, de 3 de junio al 30 de diciembre, publicación rara y de notable valor administrativo e histórico, así como los años 1959 y 60 de "Antiquarian Bookman".

## IMPOSICION DE LA MEDALLA DE ORO DE MADRID AL EX LORD MAYOR DE LONDRES

LAS REFORMAS DE LA PLAZA MAYOR IMPORTARAN SEIS MILLONES

Al mediodía de ayer el Ayuntamiento pleno celebró sesión extraordinaria bajo la presidencia del conde de Mayalde. Se aprobó la expropiación de terrenos necesarios para el poblado C de Carabanchel y un proyecto importante de 8.735.842 pesetas, correspondiente a la tercera fase de las obras del monumento a los Caídos en la plaza de la Moncloa.

### LAS REFORMAS DE LA PLAZA MAYOR

El señor Soler informó acerca de la reforma que se está efectuando en la plaza Mayor; reforma que, por un coste de 5.826.970 pesetas, se encuentra en período bastante adelantado. El señor Soler dijo que se comenzó por sustituir las cubiertas de teja por otras de pizarra, más en consonancia con el primitivo aspecto de la plaza. Con la participación de académicos en la formación de criterio, se ha llegado a determinar el color que han de tener las fachadas, que será el ocre, habitual en las plazas Mayores de Castilla; la restauración de la decoración de la fachada de la Casa de Panadería y la creación de otra en la de Carnicería; dar a la plaza carácter representativo, para lo cual se fabricará una lonja de la Casa de Panadería a la Casa de Carnicería, pavimentada con piedra de Colmenar. La estatua de Felipe III se colocará en el eje de las calles de Toledo y Ciudad Rodrigo, a 26 metros de la fachada más inmediata; se recomendó la plantación de cinco o seis elementos arbóreos de gran porte—pinos o cedros—para distribuirlos convenientemente en la plaza; se instalarán bancos en el borde exterior de los soportales; el alumbrado ha de tener el sentido artístico clásico.

### IMPOSICION DE LA MEDALLA DE ORO DE MADRID AL EX LORD MAYOR DE LONDRES

Terminada la intervención del señor Soler, fue anunciada la llegada a la Casa de la Villa de sir Stockdale, que fue Lord Mayor de Londres, y ha venido a Madrid para recibir personalmente la Medalla de Oro que el Ayuntamiento madrileño le ha concedido. Acompañado del ministro consejero de la Embajada británica en Madrid, ocupó asiento al lado del Alcalde presidente, y el secretario leyó el decreto de concesión de la Medalla. A continuación, el conde de

Mayalde pronunció un discurso, y le impulsó la Medalla entre grandes aplausos. Seguidamente sir Stockdale leyó unas cuartillas de agradecimiento, cuya traducción fue también leída.

### SE REANUDA LA SESION

Terminada la imposición de la medalla, continuó la sesión, y entre los asuntos aprobados destacó una propuesta por la que se contraen diversas partidas para hacer frente a la adquisición de vehículos destinados al Servicio contra Incendios, de urgente y perentoria necesidad.

### REUNION DE LA COMISION MUNICIPAL PERMANENTE

En la sesión de la Comisión Municipal Permanente celebrada ayer bajo la presidencia del Alcalde, conde de Mayalde, fueron adoptados, entre otros de trámite, los siguientes acuerdos:

Incluir en el Registro Público de Solares e Inmuebles de Edificación forzosa la finca número 209 de la calle de Bravo Murillo.

Que por la propiedad de las fincas números 70 de la calle de Atocha y 17 de la de Calatrava se realicen las obras necesarias para la consolidación y seguridad de las dos casas.

Altas y bajas en conciertos para pago del impuesto de consumos y servicios de lujo y arbitrio con fin no fiscal sobre consumiciones.

Aprobar un gasto de 9.083.859.93 pesetas para satisfacer el importe de certificaciones y facturas de obras realizadas y otro de pesetas 6.436.874.53 para satisfacer el importe de suministros.

Conceder 35 licencias para construir casas de nueva planta y para obras de reforma y ampliación en otras.

Aprobar la designación de nombres para las vías públicas de nueva formación del poblado del Lucero.

Aprobar un gasto de 1.000.000 de pesetas con cargo a los fondos de la décima del paro obrero para continuación de las obras de la catedral de Nuestra Señora de la Almudena.

A propuesta de la Junta Municipal de Primera Enseñanza se aprobaron varios gastos para material, auxilios económicos y ayudas para estudios de Enseñanza Media, pago de matrículas y adquisición de libros a alumnos de modesta condición.

## AGENDA

DIA 17 DE NOVIEMBRE DE 1960. JUEVES

El sol sale a las 8.03.  
Se pone a las 17.57.

### DIEZ GRADOS

Ayer las temperaturas extremas en Madrid oscilaron entre los 10,3 grados desde las quince a las dieciocho horas, y los 7,7 a la una.

### INDICE DEL DIA

A las 18 horas.—Escuela de Mandos «Hermanas Sorias» (Fernández Can, 13. Ciudad Lineal).—«Grandes corrientes históricas de la filosofía política», por José Luis Legas Lacambra.

A las 19.—Instituto de Cultura Hispánica.—«Tres grandes novelas del siglo XIX», por don Gonzalo Torrente Ballester.

A las 19.—Instituto Francés (Marqués de la Ensenada, 10).—Concierto. Santa Germaine Fongier. Al piano, Françoise Bonnet.

A las 19.30.—Club Albergues S.E.U. (Cea Bermúdez, 17).—«El español y la Ciencia», por don Juan José López Ibor.

A las 19.30.—Casa Americana.—«Música de Puerto Rico», por don Augusto Rodríguez.

A las 19.30.—Ateneo de Madrid.—Concierto del Cuarteto Clásico de Radio Nacional de España.

A las 20.—Galerías Boscas.—«La fotografía, obra de arte», por don Miguel Fisac.

A las 20.—Círculo de la Unión Mercantil e Industrial.—«Pasado, presente y futuro del Comercio Interior», por don Ramiro Matarranz Cedillo.

A las 20.30.—Colegio Oficial de Odontólogos y Estomatólogos.—«El diagnóstico de la infección focal», por don Ulpiano Arias Blanco.

A las 20.30.—Colegio Mayor «Santa María de Europa» (Cea Bermúdez, 15).—«El amor es una cosa frecuente», por don Juan Ballesta y don José Luis Coll.

### HOMENAJES EN LA MESA DE BURGOS

A las siete de la tarde de hoy se celebrará en la Mesa de Burgos un homenaje para entregar el título de miembros de la Comisión de honor de esta entidad a don Ramón Menéndez Pidal, presidente de la Real Academia; al profesor don Obdulio Fernández Rodríguez, galardonado últimamente con el Premio March; a don Dionisio Porres Gil, director de Radio Nacional de España, y a don Alejandro González Calvo, anterior presidente de la Mesa de Burgos.

A continuación se celebrará un recital de poesía y arpa, en el que tomarán parte los poetas don Federico Muelas y don Federico Mendiábal y la concertista señorita Gloria Iruregoyena.

### COLOQUIO SOBRE TEATRO

Hoy jueves, día 17, tendrá lugar en este Colegio Mayor un coloquio sobre teatro. Participarán en el mismo:

Don José Monleón, crítico de «Triunfo» y subdirector de «Primer Acto»; don Ricardo Doménech, crítico de «Cuadernos Hispanoamericanos»; don Julio Diamante, director; don Carlos Muñoz, autor; don Fernando Martín Iniesta, autor; y don Ricardo López Aranda, autor.

El acto dará comienzo a las once y cuarto de la noche.

### PLAZAS DE PROFESORES DE LA ESCUELA TECNICA DE INGENIEROS AGRO-NOMOS

La Escuela Técnica Superior de Ingenieros Agrónomos convoca un concurso para la provisión de las siguientes plazas de profesores de los cursos de Ingreso:

Profesor encargado de cátedra, para el curso de iniciación de la asignatura de Física.

Profesor encargado de curso, para el curso de acceso de los titulados de Grado Medio a Grado Superior de la asignatura de Física.

Podrán concurrir a la primera quenes se encuentren en posesión de los títulos de arquitecto, ingeniero o doctor en Ciencias, y a la segunda, los que posean los títulos de arquitecto, ingeniero o licenciado en Ciencias.

Remuneraciones.—Los encargados de cátedra tendrán la remuneración de 28.320 pesetas, más una gratificación de 10.000 pesetas.

Los encargados de curso, la remuneración de 18.880 pesetas.

Los nombramientos tendrán la duración de un curso académico, prorrogable en su caso.

Las instancias de los aspirantes se presentarán en la Secretaría de la Escuela desde la publicación de esta convocatoria hasta el día 25 del actual mes de noviembre.

### CUENTOS DE MADRID

## TESTIMONIO DE ENVIDIA

Había melancolía en la tertulia. Ya pesa noviembre. A todas horas, además, se diría que va a caer un chaparrón. Luego no cae, pero sus macilentos y adivinados goterones nos amustian el alma. Agua supuesta y fría del otoño, que provoca una especie de reuma sentimental.

Eramos sólo tres. En junio somos tantos, que Luis, el camarero, junta, alegre, las mesas para recibirnos. Pero, ¿quién piensa en junio?

Me preguntó don Amadeo, por decir algo: —¿Qué? ¿No nos cuenta nada? Usted que es periodista...

—¿Qué quiere usted que cuente?

—¿Le habrá gustado la ciudad al Lord Mayor?

Terció don Ataúlfo: —Hombre, yo creo que sí. La ciudad es bonita.

Dijo don Amadeo: —Si no fueran las obras... Siempre estamos en obras.

Yo me propuse levantarles el ánimo:

—Bueno, hay sitios sin obras, que se pueden mostrar.

Pero no se animaron ni uno ni otro. Don Amadeo suspiró blandamente y se puso a leer un vespertino. Don Ataúlfo miraba, con un visillo del ventanal alzado, la calle melancólica. Adiviné sus pensamientos. ¿Qué ocurre algunos días que no se ven—o casi

no se ven—muchachas casaderas de paseo por Madrid?

Fue entonces cuando llegó don Evaristo. Venía derrengado y se sentó jadeante.

—Pero, ¿qué pasa, hombre?—le pregunté, con lástima—. ¿Cómo llega a estas horas? Son ya casi las ocho.

—Vengo de casa—dijo el pobre—. Es que vivo en Argüelles y no he encontrado taxi. Ya sabe usted: estos días que amenaza lluvia...

—¿Y ha venido usted andando?

—No, no. Siento no haberlo hecho, porque habría llegado mucho antes. Salí de allí a las cinco. Pero, se me ocurrió esperar el autobús...

Don Ataúlfo se reía. No me pareció justo, y le miré severamente. Pero él seguía riendo. Nos mostraba el periódico:

—¡Lea usted aquí, lea usted aquí! ¡Y usted también, don Evaristo! ¡Y usted, don Amadeo!...

Nos inclinamos y leímos. Dos informaciones. La una sobre un pinor que compone sus obras en cuatro segundos. La otra sobre un colega, un periodista, que ha recorrido en treinta días treinta mil kilómetros.

Y aquello terminó con nuestras murrias otoñales. Porque los cuatro nos pusimos a reír, a reír... ¡Es tan dulce reír!...

Román ESCOHOTADO



## VIDA INTELECTUAL

## CICLO DE CONFERENCIAS EN LA ESCUELA DIPLOMATICA

FUE INAUGURADO POR EL PROFESOR FRAGA IRIARNE EN UN ACTO PRESIDIDO POR EL SUBSECRETARIO DE ASUNTOS EXTERIORES

Conferencia de Pascual Marín en la Jefatura Local del distrito de Retiro

Ayer, en la Jefatura Local de F. E. T. y de las J. O. N. S. del distrito de Retiro, pronunció una conferencia el magistrado y Jefe de la Asesoría Jurídica de la Secretaría General del Movimiento, camarada Pascual Marín Pérez, sobre el tema «La continuidad política».

Presiguieron el acto el Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento, Subjefe Provincial del Movimiento, Jefe Local de Madrid, Jefe del distrito de Retiro y Consejo Provincial. El salón de conferencias, en Ventura de la Vega, 2, se hallaba lleno de camaradas, que siguieron las palabras del conferenciante con vivo interés.

Pascual Marín Pérez inició su disertación haciendo un detallado estudio del caudillaje, de su aparición en la vida de los pueblos y del resultado de unidad que de él nace. En este punto de su disertación, Pascual Marín Pérez señaló la larga y sugestiva esencia que se desprende de las teorías fundamentales del Régimen español, la experiencia española de los últimos años.

Consideró, por último, el hecho de que el Movimiento Nacional tiene su continuidad en él mismo, en las razones que le originaron y en la doctrina política que le da esencia y vida.

En la última parte de su conferencia el camarada Marín Pérez explicó el postulado esencial de unidad en el pensamiento de José Antonio y terminó en la insistencia del bien común y la justicia, tan necesarios a todas las horas.

## FRAGA IRIARNE, EN LA ESCUELA DIPLOMATICA

En la Escuela Diplomática se inauguró ayer el ciclo de conferencias del curso 1960-61, durante un acto que estuvo presidido por el Subsecretario de Asuntos Exteriores, con quien se sentaban en estrados el rector de la Universidad, director y subdirector de la Escuela, decano de la Facultad de Derecho y otras personalidades.

Tras dar lectura a una síntesis de las actividades del curso anterior por el secretario de la Escuela, don Ricardo de Jaspe, pronunció una conferencia sobre «La diplomacia en el sistema actual de las relaciones internacionales» el profesor Manuel Fraga Iribarne, primer secretario de Embajada y Delegado Nacional de Asociaciones.

El conferenciante comenzó refiriéndose a la crisis presente de los sistemas políticos y analizó seguidamente los diversos tipos de sistemas de relaciones internacionales en la historia de Occidente.

Fraga Iribarne terminó citando las palabras de Su Santidad Juan XXIII, antes ilustre diplo-

mático, para quien «el buen trabajo diplomático es uno de los servicios más nobles y más preciosos que un ciudadano puede ser llamado a realizar para el interés común de su patria y de todas las naciones».

## TORRENTE BALLESTER DARA UN CICLO DE CONFERENCIAS

Hoy jueves, a las siete de la tarde, en el Instituto de Cultura Hispánica, y dentro del curso organizado por la cátedra «Ramiro de Maeztu» sobre «El siglo XIX», pronunciará la primera conferencia de su ciclo «Tres grandes novelas del siglo XIX» nuestro compañero Gonzalo Torrente Ballester, que estudiará la novela de don Juan Valera «Pepita Jiménez».

Las dos conferencias siguientes, en las que tratará de «La Regenta» y «Fortunata y Jacinta», se celebrarán los jueves 24 de noviembre y 1 de diciembre en el Instituto de Cultura Hispánica.

## CONFERENCIAS EN EL CENTRO DE ESTUDIOS HIDROGRAFICOS

El ingeniero portugués don Joaquim Laginha Serafim, investigador jefe de la Sección de Presas del Laboratorio Nacional de Ingeniería Civil de Lisboa, pronunciará dos conferencias en el Centro de Estudios Hidrográficos, del Ministerio de Obras Públicas.

El conferenciante expuso, ante una numerosa concurrencia de técnicos de toda España, los modernos procedimientos que se utilizan en Portugal para la determinación de las características de los terrenos de cimentación de presas, ensayos elásticos en modelos reducidos, criterios que la experimentación ha introducido en el proyecto de presas y austerización de dichas estructuras.

## SEMANA DE PUERTO RICO

Han continuado los actos organizados con motivo de la Semana de Puerto Rico con una sesión cinematográfica, que se celebró en el salón de actos de la Facultad de Medicina, y durante la cual se proyectaron diversos documentos turísticos, artísticos, científicos y culturales sobre Puerto Rico.

También, en el Instituto de Cultura Hispánica, se celebró un festival, en el que intervinieron artistas aficionados de Puerto Rico y otros países hispanoamericanos.

Hoy jueves, a las siete y media de la tarde, en el salón de actos de la Casa Americana, hablará acerca de «Música de Puerto Rico» don Augusto Rodríguez, director del Coro de la Universidad de Puerto Rico.

## DERECHO NATURAL

Por los caminos otoñales de la Universidad vuelve un trío de monjas jóvenes y sonrientes, y vuelven sonrientes del bracerío, que es como debe ser, ella y él. Del bracerío y bajo otro brazo, ella y él llevan unos libros gordos, con más pinta de ser una Anatomía o un Romano que el ya viejo pero siempre poético «Tú y yo» del señor don Pablo Gerdal.

En el «hall» de Derecho, grande y monumental, un bedel de paisano y dos chicas con pinta de que estudian primero, que quieren colocar unos billetes para un baile estudiantil a unos pollos que parecen de quinto. El señuelo es que honrará la fiesta Doña Jimena, vamos, Sofía Loren, cuando, la verdad sea dicha, es que lo mejor sería decirles que les concederían un fox o un par de sables.

En el aula 2, que está en el primer piso y en el cual, como en todos, hay ceniceros por los pasillos, para que las colillas no vayan al suelo, está dando clase don Galo. Ahora en seguida va a venir don Joaquín. Don Joaquín es Ruiz-Giménez, que hoy da su primera lección de Derecho Natural. Hay a la puerta del aula un letrero en donde se lee de las prácticas de Romano; junto a éste, otro habla de los Campeonatos de fútbol interclase, y hay un bedel con nostalgias de la casa antigua de San Bernardo, y ella y él hablando bien, que no se crea, de la ley.

Pitillos entre clase, y clase y conversaciones con temas bailables y filmicos; algo de fútbol, como es natural, y un poco de lo «hueso» que está el señor... un señor que dejamos en el aire. Del Decanato al ascensor, y luego tres pasos más. Ruiz-Giménez, su adjunto, Emilio Serrano, y el decano. La clase—ellas en la primera fila y dos o tres mayores que no andamos matriculados en Derecho Natural—está archillena. El decano tiene acierto en la frase «de venir a dar la bienvenida al profesor Ruiz-Giménez, que viene a honrar a esta casa», es decir, a la Universidad. Le consulta una fecha o un dato de su vida al maestro, y los chicos, con cortesía, rien, y con ella rie también Joaquín. «Curriculum vite» con elegancia el que el decano hace de Ruiz-Giménez, hasta con bibliografía y todo. Se dan un abrazo los catedráticos, se va el decano, y ellas y ellos, los mayores incluidos, incluido también el ayudante del maestro, Elías Díaz, disponemos bolígrafos y lápices, las estilográficas, para eso tan clásico y tan bonito, bien que termine estropeando la letra, que se llama tomar apuntes.

Ante el pupitre, sobre la tarima, vestido de oscuro y sonriente, está Joaquín Ruiz-Giménez, que es ahora catedrático en Madrid por el difícil y duro camino de la oposición. El profesor saluda a los alumnos. Saludo y profesión de amor a la Universidad. Todos miran al señor profesor. Las ventanas no dejan ver con el vaho el paisaje velazqueño; por otra parte, la niebla pone también de su parte los medios para impedirlo.

Anotamos en el «bloc» cómo quiere, en esta hora cero, marcar el nacimiento de un diálogo de él y sus alumnos en torno al Derecho Natural. Reflexiones, meditaciones de los problemas del vivir humano. Son bellas y profundas cosas las que él dice en un tono sencillo, de clara lección; son cosas que debían apuntarse enteras, pero que la fal-

ta de un método taquigráfico nos lo impide.

Dice que no va a preguntar, y sin haber rumor de fronda estudiantil, hay alegres intercambios de miradas, un telegrafo alegre de señales. Lo mismo que hay que despertar en los doctores el ojo clínico, lo quiere el despertar en los juristas. De vez en vez salen al aire, un poquito cargado, del aula nombres de latinos o de alemanes, y salen con emoción en Joaquín y en los mayores, bueno, y para los chicos también, los nombres de egregios filósofos españoles: Don José Ortega y Gasset, Xavier Zubiri, don Severino Aznar, García Morente.

Vamos por los caminos viejos y nuevos del Derecho Natural. Es un seguir paso a paso su senda; es un marcar itinerarios para un curso en un devenir de ideas bellas, bellamente dichas. Los alemanes y los latinos, y un jurista que se llamaba «Charmant», y que a uno hacen pensar que aquí, en el primer banco, hay muchas chicas que son encantadoras, como el apellido de aquél, bien que se llamen Fernández o Gómez.

Definición del Derecho Natural, desafiador de entuertos, como un Caballero de la Triste Figura. Más cosas todavía, invitando a pensar o mejor, invitando a volver, bien que no se esté matriculado.

Juan SAMPELAYO

## Obras de prolongación del Metro Ventas-Arturo Soria

El «Boletín Oficial del Estado» ha publicado un decreto por el que se autoriza al Ministerio de Obras Públicas para ejecutar por contrata la adjudicación, mediante concurso, de las obras de infraestructura de la línea Ventas-Arturo Soria del Ferrocarril Metropolitano de Madrid.

El texto del mencionado decreto es el siguiente:

«Por orden ministerial de 15 de julio de 1960 fue aprobado técnicamente el proyecto de infraestructura de la línea de Ventas-Arturo Soria del Ferrocarril Metropolitano de Madrid, cuyo presupuesto de ejecución por contrata importa pesetas 131.420.121.01.

Tramitado el expediente para su ejecución por contrata, adjudicada mediante concurso, en el que se ha tenido en cuenta lo dispuesto en la vigente ley de Administración y Contabilidad de la Hacienda Pública; vistos los informes de la Intervención General de la Administración del Estado y Consejo de Estado; a propuesta del Ministro de Obras Públicas, y previa deliberación del Consejo de Ministros en su reunión del día 21 de octubre de 1960, se autoriza al Ministro de Obras Públicas para adjudicar por el sistema de contrata, mediante concurso, las obras del «Proyecto de infraestructura de la línea de Ventas-Arturo Soria del Ferrocarril Metropolitano de Madrid», por el importe de su presupuesto de contrata.

Dicho importe se abonará en las anualidades siguientes: 1960, un millón de pesetas; 1961, 40 millones de pesetas; 1962, 60 millones de pesetas; 1963, pesetas 30.420.121.01.»

# MINISTERIO DE LA VIVIENDA

## COMISARIA GENERAL PARA LA ORDENACION URBANA DE MADRID Y SUS ALREDEDORES

### A N U N C I O

En el «Boletín Oficial de la Provincia» se publicará próximamente anuncio de esta Comisaría Gral por el que, en cumplimiento de acuerdo de la Comisión de Urbanismo de Madrid, se somete a información pública, por término de un mes, contado a partir del siguiente día a dicha inserción, el proyecto de ordenación de los terrenos en que está situado el Estadio Metropolitano. Lo que se inserta en este diario con el fin de que los interesados estén al tanto y puedan consultar el anuncio referido.

Madrid, 10 de noviembre de 1960.—El Secretario General (firmado), Eduardo Navarro.



## AGENDA

DIA 17 DE NOVIEMBRE DE 1960. JUEVES

SANTORAL.—San Gregorio Taumaturgo, O. C.

## CULTOS

DIRECTORIO DE LA MISA.—Simple. Misa propia. (Se permiten misas votivas y de difuntos.)

## HONRAS FUNEBRES POR LOS FEDERICOS FALECIDOS

La Congregación de San Federico celebrará mañana viernes, día 18, en la iglesia parroquial de Nuestra Señora del Carmen, honras fúnebres por los Federico fallecidos. A las once de la mañana, solemne funeral, y a las siete y media de la tarde, santo rosario, exposición mayor de Su Divina Majestad, solemne reserva y bendición.

## LOS PREMIOS DEL BANCO DE ESPAÑA

El 31 de diciembre concluirá el plazo de admisión de los trabajos sobre la economía española y sobre Historia Económica y Monetaria y Derecho Mercantil (especialidad bancaria) que se presenten al concurso anual del Banco de España.

Los trabajos serán admitidos en el Registro General del Ministerio de Educación (Comisaría General de protección Escolar y Asistencia Social), y habrán de ser inéditos. El importe de los diez premios convocados asciende a 20.000 pesetas.

## BAILE DEL CENTRO GALLEGO

Organizado por el Centro Gallego de Madrid, en honor de sus socios y familias, el próximo domingo, día 20, desde las seis de la tarde hasta las nueve y media de la noche, se celebrará un baile en el hotel Nacional.

Las tarjetas de asistencia se facilitarán en la Secretaría de la Sociedad (Carretas, 14, 3.ª planta), los días 17, 18 y 19, de siete a diez de la noche, y el domingo 20, de doce de la mañana a dos de la tarde.

## FARMACIAS DE GUARDIA

## TURNO 9.º

Puerta del Sol, 14; Toledo, 46; Magdalena, 8; paseo del Prado, 14; Heroes del 10 de Agosto, 18; avenida de Menéndez y Pelayo, 45; Narváez, 12; Antonio Casero, 12; Goya, 131; Alcalá, 157; General Bola, 27; Serrano, 38; avenida de José Antonio, 12; Gravina, 13; Puencarral, 36; plaza de Santa Bárbara, 9; Carranza, 9; Pex, 26; San Bernardino, 11; plaza de España, número 12; plaza de Santiago, 1; carretera de El Pardo, 15; Marqués de Urquijo, 15; Rodríguez San Pedro, 35; Donoso Cortés, 86; Vallehermoso, 63; Trafalgar, 11; Joaquín García Morato, 74; Miguel Angel, número 20; Alonso Cano, 71; Reina Victoria, 3; María Pedraza, 11; Juan de Ollas, 3; Nuestra Señora del Carmen, 14; (Tetuán); Ausencias, 20; (Tetuán); Alemania, 7 (Ventilla); plaza de Chamartín, 2 (Chamartín); Orense, 71; Matías Montero, número 14; Serrano, 207; Gabriel Lobo, 23; Pradillo, 13; López de Hoyos, 282; Cartagena, 134; Francisco Ramiro, 6 (barrio del Párral); Conde de Silveira, 75; Diego de León, 26; Conde de Peñalver, 80; Colomer, 9; carretera de Aragón, número 81; Virgen del Val, 20 (barrio de la Concepción); José Arcos Gil 25; Los Misterios, 10 (Pueblo Nuevo); General Kirkpatrick, 11 (Ciudad Lineal); paseo de Extremadura, 129; Juan Tornero, 42; Embajadores, 18; glorieta de Embajadores, 5; Valladares, 2; Antonio López, número 15; Toboso, 13 (Arroyo de las Pávas); Pelicano 25 (colonia de San Vicente de Paul); Realejos y Actaunia (barrio de San Blas); plaza de la Emperatriz, 10 (Carabanchel Alto); Manuel Galindo, 14 (Carabanchel Bajo); Viviendas Experimentales; Camino Viejo de Villaverde, 101 (Usera); Bolívar, 6; Embajadores, 152; glorieta de Luca de Tena, 9; Méndez Alvaro, 25; Arguamosa, 19; Juan de Urbietá, 34; avenida de Monte Iguelo, 31 (Puente de Vallecas); Sierra de Alcabá, número 4 (Puente de Vallecas); Doctor Sánchez, 22 (Puente de Vallecas); San Narciso, 3 (Palomeras); Camino Bajo de Palomeras, 1 (Puente de Vallecas); Picos de Europa, 70 (Puente de Vallecas); y Doctor Lozano, 7 (Puente de Vallecas).

Cupón de los Ciegos  
NUMERO PREMIADO AYER  
524

## ESCUCHE TODOS

## LOS DIAS

## LA VOZ DE MADRID

Estación Central de la R. E. M.

LA EMISORA QUE MEJOR MUSICA LE OFRECE

Y LOS MAS VARIADOS PROGRAMAS



# CONTINUA FIRME LA BOLSA PERO CORTA DE NEGOCIO

La sesión bursátil de ayer estuvo en la misma línea de firmeza de la jornada precedente, aunque la masa de negocio experimentó una cierta contracción al reducirse los volúmenes de papel y de dinero que afluyen al «parquet», cosa que sucede siempre de martes a miércoles. Por lo que se refiere a los cambios, se movieron con mayor irregularidad, pero todavía predominaron los signos positivos, porque, en conjunto, la demanda sobrepasó ligeramente a las disponibilidades del elemento vendedor. Fue, pues, una sesión sin grandes cosas, pero que se desarrolló dentro de un ambiente que no ha dejado de ser tranquilizador.

En efecto, el fondo del mercado continúa siendo muy resistente, y no cabe duda que entre el público hay ya caras menos largas que hace algún tiempo, siendo ahora mayor la concurrencia del mismo al salón de cotizaciones. Quizá los más van de espectadores, pero no deja de ser un buen indicio este interés por ver de cerca lo que pasa en el mercado. Respecto a los asistentes activos, también es evidente que ya se va pensando más en hacer compras y que existe una demanda más sostenida para determinados títulos de la renta variable.

Al final de esta sesión, las contrapartidas seguían equilibradas, pero no eran pocos los casos en los que la demanda flotaba ligeramente sobre el papel. Como viene sucediendo hace

ya mucho tiempo, fue el sector bancario el más entonado, pues la mayoría de los valores repitieron o mejoraron el tipo del día anterior, reduciéndolo, únicamente, las acciones del Mercantil que bajaron un entero, hasta 260, y Crédito Industrial, que cedió dos cuartillos, al operar a 148,50. Entre las ventajas, la más destacada fue la del Hispano, que totalizó tres enteros, al subir hasta 516, siguiéndole con dos enteros de ganancia Exterior, hasta 272, y con uno, Central e Hipotecario, a los cierrres de 561 y 287, respectivamente. Los restantes valores que se hicieron, entre ellos el Banco de España, Banesto y Popular, no experimentaron alteración del precedente.

Se notaron ayer algunos indicios de reactivación en el sector de arbitraje, especialmente los valores químicos, entre los que sobresalió Española de Petróleos, que alzó cuatro enteros, al subir hasta 569. Hidro Nitro recuperó dos, hasta 124, y Explosivos, uno, hasta 266, mejorando uno, también, en minería, las acciones de Felguera, al cerrar a 161. En cambio, Rif bajó cinco puntos, hasta 443; Unquinesa, dos enteros, hasta 272; Ponferrada y Energía e Industrias Aragonesas, uno, hasta 620 y 151, y Hornos, dos cuartillos, al operar a 186,50. Las acciones de Auxiliar no han experimentado alteración.

En el departamento de electricidad se acentuó la irregularidad, pero como las diferencias fueron muy cortas en todos los casos, apenas si puede hablarse de modificación de los niveles. Mejoraron un entero Fenosa e Iberduero, al subir hasta 162 y 285; Chorro, dos cuartillos, hasta 129,50, y Sil, un cuartillo, al cierre de 165,50. Por el contrario, H. Cantábrico se dejó un entero, al bajar hasta 154. Desmerecieron dos cuartillos: Fecsa, hasta 193; Viesgo, hasta 191,50; Reunidas de Zaragoza, hasta 138; Unión Eléctrica Madrileña, hasta 184, y Nansa, hasta 114, y no experimentaron alteración las acciones de Sevilla, Leonasas, Moncabril y H. Española.

En el grupo de alimentación, Ebro bajó dos enteros hasta 415, y Azucarera uno, hasta 171, manteniéndose El Águila, y en el resto del mercado, diferencias de cuantía mínima en uno y otro sentido que no afectan prácticamente a los niveles anteriormente establecidos. Lo más saliente fue la baja de Snice, de dos enteros, al operar a 217, y la recuperación de 200 puntos en Unión y Fénix, al subir nuevamente hasta 7.500. ¿Es que ganan los que opinan que habrá ampliación?

En el mercado de derechos de suscripción mejoraron 0,25 pesetas los de Fenosa, al operar a 81,50, y se mantienen los de Banesto, a 139 pesetas.

**Bolsa de Barcelona.**— Continúa la flojedad, siendo escasas las operaciones.

**Bolsa de Bilbao.**— Carencia de interés en la sesión, con diferencias poco sensibles en los dos sentidos.

## CÁMARA DE INQUILINOS DE MADRID

Se convoca a los señores asociados para que el próximo día 20, a las once y media de su mañana, concurran al salón de actos del Círculo de la Unión Mercantil, avenida José Antonio, 24, a fin de celebrar Junta general, con arreglo al siguiente:

### ORDEN DEL DIA

- 1.º Lectura del acta anterior.
  - 2.º Gestiones de la Junta directiva en relación con el proyecto de la Gran Vía Diagonal y sobre la nueva ley de Arrendamientos Urbanos.
  - 3.º Conclusiones que deben elevarse a los Poderes públicos.
  - 4.º, 5.º, 6.º, 7.º y 8.º Cuestiones relacionadas con la Junta directiva, estado económico de la Entidad, publicación de una revista mensual y ruegos y preguntas.
- Madrid, 15 de noviembre de 1960. — El Secretario (firmado), Saturnino Luque. — V.º B.º: El Presidente (firmado), A. Pérez Moral.

## Unión Eléctrica Madrileña, S. A.

Han sido incluidos en la lista oficial de valores aptos para la cobertura de reservas de las Compañías de Seguros los bonos convertibles emitidos en octubre de 1959 por Unión Eléctrica Madrileña, S. A.

## MINISTERIO DE AGRICULTURA INSTITUTO NACIONAL DE COLONIZACION SORTEOS DE AMORTIZACION DE LAS OBLIGACIONES DEL INSTITUTO NACIONAL DE COLONIZACION AVISO

Se pone en conocimiento de los tenedores de obligaciones del Instituto Nacional de Colonización que el próximo día 1.º de diciembre, a partir de las diez de la mañana, y en los locales de la Dirección General, Av. del Generalísimo, 2, se celebrarán, ante Notario, los sorteos: undécimo de la primera emisión de 1947, noveno de la segunda emisión de 1949, octavo de la tercera emisión de 1950, séptimo de la cuarta emisión de 1952, quinto de la quinta emisión de 1954, cuarto de la sexta emisión de 1955, tercero de la séptima emisión de 1956 y segundo de la octava emisión de 1957, con arreglo a los cuadros de amortización aprobados por el Ministerio de Hacienda y Agricultura. El acto será público.

Madrid, 15 de noviembre de 1960.—El Secretario General.

### FONDOS PUBLICOS

	Anterior	Del día	Diferencias
4 % Inter. ... ..	85,75	86,50	+ 0,75
4 % Ext. ....	102,—	102,50	+ 0,50
A. 1908 4 % ... ..	102,—	102,—	=
3 % 1928 s/1 ... ..	95,50	95,50	=
4 % en s/1 ... ..	104,50	104,50	=
4 % nov. s/1 ... ..	103,—	102,75	— 0,25
Ar. 3,50 % ... ..	99,50	99,50	=
Tros 3 % 1954 ... ..	100,—	100,—	=
Tesoros 3 % 1955 ... ..	100,—	100,—	=
Idem No. 1956 ... ..	100,—	100,—	=

### AYUNTAMIENTO DE MADRID

Villas 1914 ... ..	92,—	92,—	=
» 1918 ... ..	84,—	84,—	=
Mejoras U. ... ..	80,50	80,50	=
Subsuelo ... ..	76,—	76,—	=
Vs. 1929 ... ..	78,—	78,—	=
» 1931 Int. ... ..	80,—	80,—	=
» 1931 En. ... ..	80,—	80,—	=
» 1941 ... ..	75,—	75,—	=
» 1946 ... ..	80,—	80,—	=

### OTROS FONDOS

L. N. Colón ... ..	97,25	97,25	=
Hidr. Ebro 6 % ... ..	99,50	99,50	=
» a 5 % ... ..	97,—	97,—	=
Rec. Nac. ... ..	103,25	102,25	— 1,—
Renfe ... ..	102,40	102,40	=
Tánger-Fez ... ..	70,50	70,50	=
Marruecos 5 % ... ..	56,—	56,—	=
Em. Majzen ... ..	81,60	81,60	=
Em. Austriaco ... ..	100,—	100,—	=

### CEDULAS

Hip. 4 % lib. ... ..	98,50	99,25	+ 0,75
» 4 % ... ..	85,—	85,—	=
» 4,50 A % ... ..	83,75	82,25	— 1,50
» 4,50 B % ... ..	83,—	82,25	— 0,75
» 4,50 C % ... ..	84,—	84,—	=
» 4,50 exent. ... ..	99,—	99,—	=
» 5 % exent. ... ..	102,—	102,—	=
C. L. 4 % in. ... ..	99,—	98,25	— 0,75
» 4 % lot. ... ..	103,25	103,50	+ 0,25
» preferentes ... ..	105,—	105,—	=

### OBLIGACIONES

H. Española 6,60 % ... ..	88,50	88,50	=
Chade 6 % ... ..	100,50	100,50	=
» 5,50 % ... ..	98,—	98,—	=
» bonos ... ..	101,—	101,—	=
Alberche 1951 ... ..	78,—	78,—	=
S. Nan 6 % ... ..	70,50	70,50	=
C. Española ... ..	80,—	80,—	=
F. Mieres ... ..	80,—	80,—	=
B. Camp. 40 ... ..	100,—	100,—	=
Explosivos ... ..	95,—	95,—	=
Hornos ... ..	91,—	91,—	=
Telefónica ... ..	98,—	98,—	=
Peñarroya ... ..	99,50	99,50	=

### ACCIONES

<b>Bancos</b>			
España ... ..	690,—	690,—	=
Exterior ... ..	270,—	272,—	+ 2,—
Id. nuev. ... ..	267,—	267,—	=
Hipotecario ... ..	286,—	287,—	+ 1,—
Crédit. Local ... ..	355,—	355,—	=
Esp. Crédito ... ..	672,—	672,—	=
Hisp. Am. ... ..	513,—	516,—	+ 3,—
Central ... ..	560,—	561,—	+ 1,—
Rural-Mediterráneo ... ..	215,—	215,—	=
Cr. Ind. ... ..	149,—	148,50	— 0,50
Ibérico ... ..	435,—	435,—	=
Lóp. Quesada ... ..	725,—	725,—	=
Mer. Ind. ... ..	261,—	260,—	— 1,—
Popular E. ... ..	377,—	377,—	=
B. Gral. C. Ind. ... ..	265,—	265,—	=
Gijón ... ..	440,—	440,—	=
Herrero ... ..	500,—	500,—	=

### ALIMENTACION

Águila ... ..	428,—	428,—	=
Azucarera ... ..	172,—	171,—	— 1,—
Id. Madrid ... ..	250,—	250,—	=
Ebro ... ..	417,—	415,—	— 2,—

### CEMENTOS

Cementos Alba ... ..	142,—	142,—	=
Fin. Minera ... ..	255,—	255,—	=
P. Valderrivas ... ..	362,—	363,—	+ 1,—

### CONSTRUCCION

Lucsa ... ..	100,—	100,—	=
L. Valderrivas ... ..	206,—	206,—	=
Hidrociivil ... ..	104,—	105,—	+ 1,—
C. Gl. Esp. ... ..	72,—	72,—	=
Dragados ... ..	175,—	175,—	=

### ELECTRICIDAD

Langreo ... ..	161,—	161,—	=
U. E. M. ... ..	184,50	184,—	— 0,50
Id. nuevas ... ..	175,—	175,—	=
Cooperativas ... ..	163,—	163,—	=
Hid. Española ... ..	256,—	256,—	=
Id. nuevas ... ..	248,—	248,—	=
Chorro ... ..	129,—	129,50	+ 0,50
S. del Nansa ... ..	114,50	114,—	— 0,50

### ELECTRICIDAD (Continuación)

Sevillana ... ..	149,75	149,75	=
Id. nuevas ... ..	150,—	150,—	=
Iberduero ord. ... ..	284,—	285,—	+ 1,—
Duero 6 % ... ..	275,—	274,50	— 0,50
C. E. A. ... ..	35,—	35,—	=
Chades ... ..	300,—	300,—	=
» D ... ..	300,—	300,—	=
» E ... ..	300,—	300,—	=
Telefónica ... ..	170,—	170,—	=
Fecsa ... ..	193,50	193,—	— 0,50
Fenosa ... ..	161,—	162,—	+ 1,—
E. Leonasas ... ..	136,—	136,—	=
Ele. Viesgo ... ..	192,—	191,50	— 0,50
E. R. Zarag. ... ..	138,50	138,—	— 0,50
Gallega ... ..	172,—	172,—	=
H. Cantábrico ... ..	155,—	154,—	— 1,—
Id. Nuevas ... ..	139,50	139,50	=
Moncabril ... ..	98,—	98,—	=
S. del Sil ... ..	165,25	165,50	+ 0,25

### INMOBILIARIAS

Alcázar ... ..	76,—	76,—	=
Aspe ... ..	22,—	22,—	=
Asturiana ... ..	68,—	68,—	=
Bañi ... ..	98,—	98,—	=
Caixa ... ..	10,—	10,—	=
Cantabria ... ..	69,—	69,—	=
Centro ... ..	128,—	128,—	=
Celsa ... ..	93,—	92,—	— 1,—
O. Hispánico ... ..	15,—	15,—	=
El Carmen ... ..	70,—	70,—	=
Fisa ... ..	250,—	250,—	=
Hispana ... ..	95,—	95,—	=
Layetana ... ..	32,—	32,—	=
Metropolitana ... ..	132,—	133,—	+ 1,—
Id. nuevas ... ..	137,—	137,—	=
Rubán ... ..	161,—	161,—	=
Urbis ... ..	78,75	78,50	— 0,25
Vacesa ... ..	99,50	99,50	=
Uresa ... ..	100,—	100,—	=
Urb. Met. ... ..	412,—	415,—	+ 3,—
Urvacesa ... ..	97,—	97,—	=
Encinar ... ..	61,—	60,—	— 1,—

### METALURGICAS

Hornos ... ..	187,—	186,50	— 0,50
Id. nuevas ... ..	202,—	202,—	=
Auxiliar F. C. ... ..	230,—	230,—	=
Boet y Nav. ... ..	84,—	84,—	=
Com. Hierros ... ..	120,—	121,—	+ 1,—
O. Metálicas ord. ... ..	105,—	105,—	=
» pref. ... ..	105,—	105,—	=
Ac. Tudor ... ..	700,—	700,—	=
M. Santa Ana ... ..	83,—	84,—	+ 1,—
I. A. S. Bárbara ... ..	108,—	108,—	=
M. M. Madrileñas ... ..	37,—	36,50	— 0,50
Material y Const. ... ..	128,50	128,—	— 0,50

### MINERAS

Rif ... ..	448,—	443,—	— 5,—
Ponferrada ... ..	621,—	620,—	— 1,—
Felguera ... ..	160,—	161,—	+ 1,—
Almagrera ... ..	30,—	30,—	=
Centenillo ... ..	105,—	105,—	=
Guindos ... ..	71,—	71,—	=

### QUIMICAS

C. E. P. A. ... ..	163,—	163,—	=
E. I. Aragonesas ... ..	152,—	151,—	— 1,—
Explosivos ... ..	265,—	266,—	+ 1,—
H. Nitro ... ..	122,—	124,—	+ 2,—
Liofar pref. ... ..	60,—	60,—	=
Gal ... ..	270,—	270,—	=
I. Q. Canarias ... ..	226,—	226,—	=
Petróleos ... ..	565,—	569,—	+ 4,—
P. Q. Sint. ... ..	153,—	153,—	=
Unquinesa ... ..	274,—	272,—	— 2,—
Resinera ... ..	192,—	192,—	=

### SEGUROS

Hermes ... ..	525,—	525,—	=
La Estrella ... ..	246,—	246,—	=
U. Fénix ... ..	7.300,—	7.500,—	+ 200,—

### SOCIEDADES DE CARTERA

Gl. Inversiones ... ..	134,—	134,—	=
Insa ... ..	104,—	104,—	=
Vamosa ... ..	108,—	108,—	=

### VARIAS

Campa ... ..	172,—	172,50	+ 0,50
A. Tabacos ... ..	49,—	49,—	=
Tabacalera ... ..	190,—	190,—	=
C. N. Almadrá ... ..	1.250,—	1.250,—	=
Naval ord. ... ..	118,25	118,25	=
N. Aznar ... ..	203,50	203,50	=
Seat ... ..	225,—	223,50	— 1,50
Transmediterránea ... ..	159,—	159,—	=
U. N. Levante ... ..	118,—	118,—	=
Papelera Española ... ..	303,—	303,—	=
Papeleras Reunidas ... ..	113,—	113,—	=
Metro Mad. ... ..	150,—	151,50	+ 1,50
Fefasa ... ..	130,—	130,—	=
Snice ... ..	219,—	217,—	— 2,—



# Ya hay acuerdo unánime de la Federación Española de Fútbol

Hoy, a las ocho de la noche, será entregado a la Delegación Nacional de Educación Física y Deportes

## NOTICIARIO FUTBOLISTICO

Ayer, minutos después de la ocho de la noche, quedó reunido, en el domicilio de la Real Federación Española de Fútbol, el Pleno del Comité directivo de dicha Federación bajo la presidencia del doctor Lafuente Chaos. Asistieron al citado Pleno los señores Picó, Martínez, Salgado, Celada, Candela, Alvarez, Sastre, Ramírez, Gordillo (Valencia), Artache (San Sebastián), Larrea (Bilbao), Carreras (Barcelona), Gabilondo y Costa, del Comité Técnico; De la Cruz, presidente del Comité Central de Arbitros, y Arozamena, director de la Escuela Nacional de Entrenadores. La reunión, como la celebrada anteriormente el pasado día 2, había despertado mucho interés, y fueron muy numerosos los periodistas y fotógrafos que acudieron a Alberto Bosch, 13.

La reunión finalizó a las diez y veinte de la noche, y a su término, el presidente de la Federación Española de Fútbol, doctor Lafuente Chaos, manifestó lo siguiente: «El Comité directivo de la Real Federación Española de Fútbol ha tomado un acuerdo por unanimidad, acordado que mañana, jueves, a las ocho de la noche, será entregado a la Delegación Nacional de Educación Física y Deportes.»

Después, y a preguntas de los representantes de la Prensa, manifestó asimismo que hoy, jueves, saldrán dos miembros del Comité directivo de la Federación para Zurich y Berna, con el fin de solicitar de los Comités de la F. I. F. A. y la U. E. F. A. el correspondiente permiso para celebrar el próximo 14 de diciembre, en el Estadio Bernabéu, el partido de homenaje al Real Madrid, en el que el equipo de dicho Club se enfrentará con una selección europea. Asimismo dijo el señor Lafuente Chaos que hoy por la mañana, en unión de representantes de los Clubs Atlético de Bilbao, Barcelona, Real Madrid y Atlético de Madrid, visitaría al director general de Radiodifusión y Televisión y al Subsecretario del Ministerio de Información y Turismo, con el fin de tratar el tema de la radiación y televisión de los encuentros de fútbol.

Por último, añadió que hacía pocos momentos se había recibido una comunicación de la Delegación de Educación Física y Deportes, en la que se desestimaba el recurso interpuesto por el Betis a un acuerdo de la Federación Española de Fútbol, en que se denegaba la inscripción por el citado Club andaluz del jugador sueco Jonsson, ya que la Delegación Nacional de Educación Física y Deportes ha estimado, de acuerdo con el criterio

de la Federación Española, que el Betis tiene ya cubierto su cupo de jugadores extranjeros, con arreglo a disposiciones de la Delegación Nacional de Educación Física y Deportes.

### EL PARTIDO DE LA CAMPAÑA DE LA VIVIENDA

Con anterioridad a esta reunión del Pleno federativo se celebró otra a las siete de la tarde, a la que concurrieron, en unión del Comité de la Federación Española de Fútbol, el secretario de la Asociación de la Prensa de Madrid, señor don Francisco Casares, y el tesorero del Real Madrid, don Raimundo Saporta, que, además, ostentaba la representación del excelentísimo señor Gobernador Civil de Madrid, para tratar del partido que el Real Madrid y una selección europea jugarán el próximo día 14 de diciembre, en el Estadio Bernabéu, partido que, como ya es sabido, se celebrará bajo el patrocinio de la Asociación de la Prensa, y a beneficio de la Campaña de la Vivienda para el Necesitado, que preside la excelentísima señora doña Carmen Polo de Franco.

No pudo tomarse un acuerdo en firme, ya que faltaban por ultimar algunos trámites de carácter internacional, y por tanto, sólo pudieron decidir celebrar una nueva reunión a finales de esta semana.

### AGUSTIN PUJOL DIMITI IRREVOCABLEMENTE

BARCELONA. — Don Agustín Pujol, vocal de la Real Federación Española de Fútbol, ha dirigido un telegrama al presidente de la Real Federación presentando la dimisión irrevocable de dicho cargo, manifestando que, por discrepancia total con la forma de actuar de la Real Federación Española, presentaba su dimisión al presidente de la misma.

El señor Pujol ha añadido: «Desde mi cargo de miembro del Consejo ejecutivo de la Unión Europea de Fútbol Asociación seguiré luchando con todas mis fuerzas, como lo he estado haciendo ahora, para defender al fútbol español.»

Don Agustín Pujol, además de dirigir el anterior telegrama a la Real Federación de Fútbol, trató de hablar telefónicamente con el presidente de dicho organismo, pero por estar éste reunido, comunicó su decisión al secretario general, señor Ramírez.

Lafuente Chaos, preguntado sobre esta noticia, que ya conocían los periodistas presentes, dijo que la desconocía, y que el señor Pujol no era miembro del Comité de la Federación Española de Fútbol, y si sólo el representante de España en la Unión Europea de Fútbol Asociación. (Alfil.)

● Para su partido de Copa de Europa del próximo miércoles contra el Madrid, el Barcelona podrá contar con todos sus titulares, excepto Rodri, que será operado hoy. Segarra se resiente de su lesión de ingle; Suárez, de un tirón muscular en el muslo derecho, y Kocsis, de una contusión en el costado, y aunque parece que los dos primeros no actuarán el domingo ante el Sevilla, estarán en disposición de jugar contra el Madrid si el entrenador lo cree conveniente. Gensana y Martínez ya se entrenan normalmente.

● El otro jugador de la plantilla titular del que no puede disponer es el extremo Coll, que también ha sido operado de menisco recientemente. (Alfil.)

● El jugador del Barcelona Rodri, que resultó lesionado en el partido de Copa de Europa contra el Madrid, será operado hoy de menisco. Anteayer se le hizo una radiografía, que demostró que la intervención era obligada. Deberá permanecer unas seis semanas totalmente inactivo, aunque hasta tanto no sea operado no se podrá saber exactamente la importancia de la lesión. (Alfil.)

● Ha salido para Madrid el directivo del Barcelona señor Viola para participar en una reunión, en la que tomarán parte el director general de Televisión, señor Revuelta; don Ursicino Díaz, catedrático de Derecho Romano de la Universidad de Madrid y miembro de la Federación Castellana de Fútbol; el señor Sánchez Cortés, abogado del Estado y secretario del Atlético de Madrid, y el doctor Lafuente Chaos, presidente de la Federación Española de Fútbol, para tratar de los problemas relacionados con la televisión de los partidos de fútbol en España. (Alfil.)

● La Federación Peruana de Fútbol ha dado de plazo hasta hoy al mediodía a la Asociación Central de Fútbol para que vuelva a considerar la decisión tomada al decretar la paralización del Campeonato profesional alegando que los Clubs atraviesan por una muy difícil situación económica debido a los fuertes impuestos que pesan sobre dicho deporte. (Alfil.)

● Los jugadores del Grimsby Town no apoyarán la huelga de jugadores. Manifiestan que las reclamaciones de la Asociación de Jugadores Profesionales beneficiarán exclusivamente a los ases, pero no a los jugadores de Tercera y Cuarta Divisiones.

● El equipo de fútbol de Inglaterra que jugará el próximo miércoles, día 23, en el Estadio de Wembley, contra el País de Gales, será el siguiente:

Alan Hodgkinson (Sheffield United); Jimmy Armfield (Blackpool); Mike Monell (Middlesbrough); Bobby Robson (West Bromwich); Peter Swan (Sheffield Wednesday); Ron Flowers (Wolverhampton); Bryan Douglas (Blackburn); Jimmy Greaves (Chelsea); Bobby Smith (Tottenham); Johnny Haynes (Fulham) y Bobby Charlton (Manchester United).

● La Junta directiva del Club Deportivo Manchego ha publicado una nota que explica el acuerdo de suspender en sus funciones al actual entrenador del equipo, Uroz. Así, el entrenador de ayer mañana fue dirigido por el capitán mancheguista, Esteban Bach, hasta que el veterano Pedro Cuadra se haga cargo, de nuevo, de la dirección del equipo. Se asegura también que será dado de baja el guardameta Carot, y que es muy posible que se haga lo mismo con el delantero centro Milanés y con el medio Collantes. (Alfil.)

## ESTE MES DARAN COMIENZO LAS LIGAS NACIONALES DEL DEPORTE UNIVERSITARIO

SE CELEBRARAN EN BALONCESTO, BALONMANO, BALONVOLEA, FUTBOL Y AJEDREZ

Las selecciones de los Distritos Universitarios participantes en baloncesto (m.), balonmano (m.), balonvolea (m. y f.), fútbol y ajedrez son:

**Zona Norte.** — D. U. Santiago, D. U. Oviedo, D. U. Salamanca, D. U. Valladolid y D. U. Zaragoza.

**Día 27-XI-60 (29-I-61)**  
D. U. Santiago-D. U. Oviedo.  
D. U. Salamanca-D. U. Valladolid.

**Descansa D. U. Zaragoza.**

**Día 4-XII-60 (2-II-61)**  
D. U. Zaragoza-D. U. Santiago.  
D. U. Oviedo-D. U. Salamanca.

**Descansa D. U. Valladolid.**

**Día 8-I-61 (12-II-61)**  
D. U. Valladolid-D. U. Zaragoza.

**D. U. Salamanca-D. U. Santiago.**

**Descansa D. U. Oviedo.**

**Día 15-I-61 (19-II-61)**  
D. U. Valladolid-D. U. Oviedo.

D. U. Zaragoza-D. U. Salamanca.

**Descansa D. U. Santiago.**

**Día 22-I-61 (22-II-61)**  
D. U. Santiago-D. U. Valladolid.

**D. U. Zaragoza-D. U. Oviedo.**

**Descansa D. U. Salamanca.**

**Zona Sur.** — D. U. Sevilla, Distrito Universitario Granada, Distrito Universitario Murcia y Distrito Universitario de Valencia.

**Día 15-I-61 (5-II-61)**  
D. U. Valencia-D. U. Sevilla.

**D. U. Murcia-D. U. Granada.**

**Día 22-I-61 (12-II-61)**  
D. U. Granada-D. U. Valencia.

**D. U. Sevilla-D. U. Murcia.**

**Día 29-I-61 (19-II-61)**  
D. U. Valencia-D. U. Murcia.

**D. U. Granada-D. U. Sevilla.**

La primera vuelta se jugará en los campos de los D. U. citados en primer lugar. Para la segunda se invertirán los campos en las fechas señaladas entre paréntesis.

**Final.** — Intervenirán los campeones en cada deporte de las Zonas Norte y Sur y las selecciones en los mismos deportes de los Distritos Universitarios de Barcelona y Madrid.

Días 6 y 7 de marzo de 1961, en Madrid.

**Balonvolea femenino.** — Participan: D. U. Barcelona, D. U. Madrid y D. U. Valencia.

**Día 15-I-61:** D. U. Barcelona-D. U. Madrid.

**Día 22-I-61:** D. U. Valencia-D. U. Barcelona.

**Día 29-I-61:** D. U. Madrid-Distrito Universitario Valencia.

**IX JUEGOS UNIVERSITARIOS**

Se establecen cuatro sectores previos a la celebración de la fase final, interviniendo directamente a través de los Departamentos de Deportes de Distrito los equipos de baloncesto (m. y f.), balonmano (m. y f.), balonvolea (m. y f.), representantes de los Centros Universitarios que resulten campeones de la fase de demarcación de Distrito, y los de atletismo, que serán constituidos por selecciones.

## En Palma de Mallorca la visita del Madrid ha despertado máxima expectación

EL PREPARADOR MALLORQUIN, LORENZO, ANUNCIA VARIOS CAMBIOS EN LA ALINEACION

PALMA DE MALLORCA. — El partido Mallorca-Madrid del próximo domingo está despertando en las islas máxima expectación, por lo que se espera que el lleno en el campo de Luis Sitjar sea absoluto. Los jugadores del equipo titular se entrenan intensamente, y a partir de ayer quedaron concentrados en una residencia del caserío de San Agustín.

Hoy se trasladarán a Inca para jugar un partido amistoso con el Constancia, encuentro que forma parte del entrenamiento.

El preparador isleño, Lorenzo, se niega rotundamente a facilitar la probable alineación. La única declaración que de él se ha conseguido es que posible-

mente haya notables cambios respecto al once que presentó el pasado domingo en Granada, donde faltó combatividad, rapidez, desmarque y anticipación, según palabras del propio entrenador.

### TRECE JUGADORES HA CONCENTRADO EL MALLORCA

PALMA DE MALLORCA. — Después del entrenamiento efectuado por el Mallorca en el estadio de Luis Sitjar han quedado concentrados, con vistas al partido que el próximo domingo disputará frente al Real Madrid, los siguientes jugadores: Zamora, Javier, Guillamón, Diego, Florens Davoine, Irujoquieta, Curruale, Forteza, Haró, Mir, Oviedo y Quirra.





## BALANCE DE LA XIV OLIMPIADA DE AJEDREZ (II)

## La excesiva confianza de los españoles.— Abundancia de partidas tablas.—Fallos contra varios países.—Errores y consecuencias

Analizadas en mi crónica anterior las actuaciones de los equipos que disputaron la «final de campeones» de la XIV Olimpiada o Campeonato del mundo, llega el momento de enjuiciar la del conjunto español que, como saben nuestros lectores, se clasificó para la final B; o sea, el primer torneo de consolación.

Realmente, una de las mayores sorpresas que deparó la Olimpiada de Leipzig, la constituyó la eliminación del equipo de España para la final principal. Hay que reconocer que la misma sorpresa, si no mayor, la recibieron los integrantes de nuestra selección y las personas responsables en los organismos rectores del ajedrez nacional. Esta es la palabra justa de la que arranca la serie de errores que nos llevaron al torneo de consolación y, dentro de éste, a un modestísimo octavo lugar, que hace descender a España al vigésimo puesto del escalafón internacional, cuando desde Munich, 1958, ocupábamos un meritorio noveno lugar que ahora se tenía que haber mejorado.

La confianza, repetimos, fue la nota predominante en la actuación de nuestro equipo en la primera fase de las pruebas semifinales. Los primeros encuentros, ganados por amplio margen, los colocaron en el primer puesto de nuestro grupo; pero, en realidad, era una superioridad ficticia, ya que en las primeras jornadas nuestros adversarios no eran los equipos más fuertes. Esto fue una desventaja; al ir líder nuestro equipo, algunos jugadores comenzaron a ceder empates prematuramente—craso error—en situaciones ventajosas o tras luchas insulsas; partidas tablas que, de haberse vencido, nos hubieran dado el pase al torneo principal. Porque, aparte de todos los errores, que no fueron pocos, desgraciadamente, de las negligencias y falta de interés en algunos jugadores y también mala dirección en el equipo, sólo la mala suerte decidió a última hora nuestra eliminación. El tópico de la mala suerte que, pese a sonarnos ya un poco a disculpa, en esta ocasión está plenamente justificado. Porque, ¿era lógico que Farré, el jugador que estaba puntuando con mayor eficacia en las semifinales, cometiera un grave error que le costase la pérdida de una pieza en el encuentro con Rumania? Pero, claro está, Farré no puede ser señalado como culpable en modo alguno. Sería terriblemente injusto. El fue el protagonista de un error, que tuvo la mala suerte de cometer precisamente en el encuentro decisivo, cuando su empate nos hubiera clasificado para la gran final. En nuestra opinión, y nos parece que es cosa que salta a la vista, fueron los medios puntos malogrados anteriormente contra equipos como Irlanda, Líbano, Bélgica (un empate a dos incomprendibles, tras cuatro partidas tablas) y Chile, los que nos habían colocado en aquella, llamémosla dramática situación, y los que, en

definitiva, decretaron nuestra eliminación.

Ya en la final B, mientras los equipos experimentados, y señaló a Suecia e Israel, luchaban por el triunfo con singular ahínco, conscientes de la importancia de resultar vencedor en este torneo, en nuestro equipo cundía el desánimo. No por falta de interés en todos los jugadores, decir esto sería falsear la realidad, pero sí rebajó notablemente la moral del equipo español el negligente comportamiento de algunos de sus componentes. Y así, entre derrotas ante selecciones de categoría muy inferior a la nuestra, fuimos descendiendo hasta este vigésimo lugar, inconcebible aun para los más pesimistas, en que ha quedado situado el ajedrez español. Una mala colocación, pero que, a la postre, quizá sea beneficiosa para el futuro de nuestro ajedrez. Sobre todo si se saben estudiar y sacar provechosas conclusiones de los errores cometidos. Porque muchos de ellos ya se habían producido en Munich, aunque la buena clasificación en aquella Olimpiada impidió analizar detenidamente y con sentido crítico la actuación de nuestro equipo.

Los resultados individuales de nuestros jugadores fueron los siguientes: F. J. Pérez, partidas ganadas, una; tablas, seis; pérdidas, cinco. A. Pomar, ganadas, cinco; tablas, siete; pérdidas, cero. R. Torán, ganadas, cinco; tablas, siete; pérdidas, dos. M. Farré, ganadas, seis; tablas, cinco; pérdidas, cuatro. D. del Corral, ganadas, cinco; pérdidas, una; tablas, diez; y P. Puig, ganadas, cuatro; tablas, cinco; pérdidas, dos.

La clasificación final del torneo consolación B fue la siguiente: 1. Suecia, 27,5 (13 en el mundo); 2. Israel, 26,5; 3. Austria, 24,5; 4. Dinamarca, 23,5; 5. Finlandia, 23,5; 6. Noruega, 23; 7. Cuba, 23; 8. España, 22,5; 9. Polonia, 22; 10. Chile, 19,5; 11. Islandia, 16,5; y 12. India, 12 puntos.

A continuación comento el interesante remate de la partida Bisguier-Golz, del encuentro Estados Unidos-Alemania oriental, cuya posición después de la jugada 20 de las negras refleja el siguiente diagrama:



BISGUIER

En este momento, Bisguier, blancas, inicia una espectacular combinación, que decide la lucha: 21. AXP1... (comenzando la demolición del baluarte negro, con un doble sacrificio de pieza), 21... PAXA; 22. CXP1, PXC; 23. D6T1, D1AR (si 23... R2A; 24. DXP+, R1A; 25. A6T mate); 24. TXP+, R2A; 25. T7C+, R1R; 26. A5C1... (evitando que escape el rey negro, pues si ahora R2D; 27. AXC), 26... C1D; 27. T1R1. A1A (o bien, R2D; 28. P4CR!, como ocurre en la partida); 28. P1CR1, DXP+; 29. D6C+, R2D; 30. AXA, CXA; 31. DXP+, R2A; 32. T1A+, R1C; 33. D5R+, R2T; 34. DXP+, A3T; 35. D5A+, y las negras abandonaron, ante el mate imparable 36. D7A.

Román TORAN

### EL DESEMPEÑO DEL TORNEO ZONAL DE MADRID

El domingo próximo comenza-

rá el desempate del Torneo Zonal de Ajedrez, eliminatorio para el Campeonato del mundo, zona primera.

El Torneo Zonal se celebró en Madrid del 17 de mayo al 9 de junio pasados y, al final de la decimoquinta y última ronda, quedaron empatados para el primer puesto los maestros internacionales Lajos Portisch (Hungría), Svetozar Gligoric (Yugoslavia), Johannes Hendrikus Donner (Holanda) y Arturo Pomar (España). Como sólo los tres primeros de la competición se calificaban para el próximo Interzonal, ha sido necesario organizar el torneo que comienza el domingo próximo para determinar dichos puestos.

Las partidas del desempate, que se disputará a doble vuelta, se celebrarán en los salones del Instituto Nacional de Previsión y del Círculo de la Unión Mercantil. El Torneo finalizará el martes, día 29. Los tres maestros internacionales extranjeros participantes son esperados en Madrid el sábado, día 19, en que se efectuará el sorteo de partidas.

### EL TORNEO ZONAL DE LA HAYA

LA HAYA.—La Federación Holandesa de Ajedrez ha anunciado que el Torneo Zonal de ajedrez se celebrará del 19 del presente mes al 16 del próximo mes de diciembre en Nimega.

El gran maestro húngaro Laszlo Szabo y el yugoslavo Ivkov ya se encuentran en Nimega.

Los otros participantes serán los siguientes:

Ojanen (Finlandia).  
Johannessen (Noruega).  
F. Olafsson (Islandia).  
Gideon Stahlberg (Suecia).  
Bent Larsen (Dinamarca).  
López García (España).  
Schuster (Alemania occidental).  
R. Teschner (Alemania occidental).  
Doctor J. Th. Barendregt (Holanda).  
Doctor Sliwa (Polonia).  
Trifunovic (Yugoslavia).  
Dueckstein (Austria).  
Doctor Filip (Checoslovaquia).  
Bobosov (Bulgaria).

## DOCUMENTAL DEPORTIVO

**BOXEO.**—Eder Jofre, del Brasil, y Eloy Sánchez, de Méjico, prosiguen sus entrenamientos en Los Angeles con vistas al combate que disputarán el viernes próximo por la noche, en el que se disputarán el título mundial de los gallos según versión de la Asociación Nacional de Boxeo.

—Un grupo de altas personalidades deportivas británicas asistirá a la comida que celebrará el lunes próximo en Londres el Club Deportivo Nacional con el fin de agasajar al huésped de honor, Georges Carpentier, de Francia, ex «muchacho de oro» del cuadrilátero. Entre los deportistas británicos presentes en la recepción figurarán Billy Wells, a quien Carpentier noqueó en 1913; Joe Beckett, a quien venció en 1919, y «Kid» Lewis, a quien derrotó en 1922; el explorador Sir Vivian Fuchs, el púgil Freddie Mills y los futbolistas Stanley Matthews y Denis Compton.

**CICLISMO.**—En la Asamblea de presidentes de Clubes Ciclistas, con la Federación Regional Vallisoletana de Ciclismo, después de discutir y aprobar diversas cuestiones de trámite, se puso a debate la propuesta del vicepresidente de la Federación Vallisoletana para construir un velódromo en Valladolid. En principio se ha conseguido un crédito de la Delegación Nacional de Educación Física y Deportes, que alcanza hasta el 66 por 100 del total presupuestado, de cuya cantidad el 33 se otorga a fondo perdido y el otro 33 reembolsable en un plazo máximo

de diez años. Se acordó trasladar el proyecto a la Asamblea de presidentes de Federaciones Regionales que tendrá lugar en Madrid el sábado próximo. (Mencheta.)

**CONCURSO HIPICO.**—George Morris, de Estados Unidos, ha vencido en la competición de saltos hípicas de la Real Feria Agrícola de Toronto. Morris, sobre «Nautical», cubrió el difícil recorrido en 58' 4/10, sin falta. A continuación se clasificaron:

2. Doug Cudney (Canadá), «Diana Khan». Sin falta y 60' 8/10.
3. Ricardo Güssb (Méjico). Sin falta, 64'.
4. P. Daly (Irlanda), «Loch Gorman», 87'.

El equipo de Estados Unidos cuenta ahora 19 puntos, después de cinco pruebas internacionales. En segunda posición figuran, empatadas con 11 puntos, Canadá e Irlanda, seguidas en cuarta posición por Méjico, con 100 puntos.

**TENIS.**—Las esperanzas americanas en lograr una victoria en el partido de dobles de la Copa Davis de tenis han disminuido mucho cuando su pareja, compuesta por Barry MacKay y Earl Buchholz, ha sido derrotada en «sets» sucesivos por los australianos Rod Laver y Bob Mark, por 3-6, 4-6 y 4-6. Con anterioridad, Neale Fraser y Roy Emerson, la mejor pareja australiana, venció a los norteamericanos Chuck McKinley y Dennis Ralston, por 7-5, 2-6, 6-4 y 6-4. Los partidos eran semifinales de los Campeonatos de Nueva Gales del Sur.

## ESTADIO METROPOLITANO

Domingo día 20 de noviembre, a las TRES CUARENTA Y CINCO de la tarde

### REAL SOCIEDAD DE FUTBOL - CLUB ATLETICO DE MADRID

CUARTO PARTIDO DE ABONO

**VENTA DE LOCALIDADES.**—Taquillas de la calle Barceño Desde hoy jueves y hasta el sábado inclusive, de SEIS de la tarde a NUEVE de la noche. El domingo, día del partido, de DIEZ de la mañana a UNA Y MEDIA de la tarde.

Las sobranteras, en las taquillas del Estadio, desde la UNA CUARENTA Y CINCO de la tarde.

SOCIOS, CARNET AL CORRIENTE DE PAGO

## SECCION DE ANUNCIOS TELEGRAFICOS

TARIFA: 1,50 PESETAS CADA PALABRA

### ALQUILERES

CASA Jiménez. Preciados, 52 (entre Callao y Santo Domingo). Alquiler velos, vestidos novia, maquina, mantillas, peanas, sombreros señora, trajes smoking, chaquets.

CEDO piso industrial céntrico, almacén extrarradio. 2359127.

### AUTOMOVILES

ESCUELA ESPAÑA. Alfonso XII, 58. Teléfono 2276244.

CALLAO. Escuela automovilista. Preciados, 23 Duque Sesto, 3. Teléfono 2224462.

ESCUELA Salmantina. Conde Peñalver 24. 2354102.

PONS. Escuela automovilista. Lagasca, 133. 2364206.

PONS. Escuela automovilista. Sucursal, Gobernador, 4. Aranjuez.

ESCUELA automovilista. Rafael Alvarez. Plaza Santa Bárbara, 4. Teléfono 2571119.

### CONSULTAS

CLINICA antivenérea.

Fuencarral, 6. Blezorra, gía, impotencia, flumosis (9.256.)

BLENORRAGIA. sifilis, debilidad, impotencia, análisis. Operación filmosis. Duque Aiba, 10 Clínica doctor Hernández. 2273564. (332.)

«CLINICA Fuencarral». Especializada enfermedades genitourinarias. Impotencia, últimos tratamientos. Fuencarral, 88. (8.893.)

### COMPRAS

NINGUN ARTICULO USADO PODRA VENDERSE, SEGUN LO DISPUESTO EN LA LEGISLACION VI GENTE, A MAYOR PRECIO DEL 80 POR 100 DEL SEÑALADO EN LA TASA

COMPRO toda clase de muebles, objetos, menudencias, buhardillas, libros, novelas, etc. Teléfono 2269574.

### DIBUJANTES

SE hacen dibujos publicitarios, Viático, 11. Teléfono 241429. Alvarez.

### GESTORIA

PASAPORTES, carnets. Rápidamente. Díaz-Arías Montera, 26.

### HIPOTECAS

HIPOTECAS 24 horas. Merino. Fuencarral, 23.

HIPOTECAS compra venta fincas. Traspasos toda España. Colocación capitales. Hortaleza, 59, señor Ortuño. Despacho, 10-3.

### MUEBLES

CAMAS metálicas, colchones gomespuma, descanso perfecto. Fábrica Bravo Murillo, 52. Luca Teña, 2.

### VENTAS

NINGUN ARTICULO USADO PODRA VENDERSE, SEGUN LO DISPUESTO EN LA LEGISLACION VI GENTE, A MAYOR PRECIO DEL 80 POR 100 DEL SEÑALADO EN LA TASA

VENDO radio y bicicleta. Tel. 2332965.

N. S. U. 250 c. c. Urgente. rentas. Económica Teléfono 2315798.

### TRASPASOS

SE traspasa o vende taberna-vivienda sitio inmejorable. Calle de Valdehormoso, número 46. Teléfono 2243138.

### TRABAJO

#### OFICINA DE COLOCACION

La ley de 10 de febrero de 1943 sobre colocación determina que Empresas y patronos están obligados a solicitar de la Oficina de Colocación el personal que necesitan y que los obreros en paro deben inscribirse en dicha Oficina, sancionándose el incumplimiento de tales obligaciones con multas de 5 a 1.000 pesetas.

En consecuencia, toda inserción de anuncio en esta Sección está condicionada a la previa autorización de la citada Oficina de Colocación (avenida José Antonio, 69, 5.ª planta. C. N. S.).

### TIRO CON ARCO

## El domingo, en el cuartel de la Montaña, el Trofeo «Magerit»

El próximo día 20, en las instalaciones deportivas del cuartel de la Montaña, se celebrará el Hándicap Magerit, patrocinado por el Club Arqueros de Magerit. Las tiradas comenzarán a las ocho y media de la mañana, pudiendo participar todos los arqueros y arqueras castellanos. Se tirarán 144 flechas a las cuatro distancias olímpicas.



# CINCO ENCUENTROS INTERNACIONALES DE ATLETISMO CELEBRARA ESPAÑA EN EL PROXIMO AÑO

DE ELLOS, TRES SERAN EN LA CATEGORIA JUNIOR, FRENTE A PORTUGAL, BELGICA Y FRANCIA

Los delegados españoles que han asistido en la ciudad de Atenas al Congreso del Calendario Internacional de Atletismo de 1961 han concertado los siguientes encuentros internacionales en las fechas que a continuación se indican:

Días 24 y 25 de junio, Portugal-España, categoría «junior», en Lisboa.

Días 1 y 2 de julio, España-Bélgica, categoría «junior», en San Sebastián.

Día 9 de julio, España-Francia, categoría «junior», en San Sebastián.

Días 15 y 16 de julio, Italia-España, en localidad italiana a designar.

Días 23 y 24 de septiembre, Austria-Portugal-España, en Barcelona.

EL PRESIDENTE DE LA FEDERACION BARCELONESA, A MADRID

BARCELONA.—Con el fin de

asistir a la reunión de presidentes de Federaciones provinciales que tendrá lugar en Madrid el próximo sábado, hoy saldrá hacia la capital de España el presidente de la Federación barcelonesa de atletismo, don Miguel Arévalo, acompañado del secretario técnico, señor Mir.

Mañana por la noche, el señor Arévalo se entrevistará con el presidente de la Federación Nacional, señor Tuduri.

Entre los varios asuntos que presentará la Federación barcelonesa a dicha reunión destaca una interesante propuesta, con todos sus puntos en orden, dedicada a mejorar y extender el atletismo en España; otra de las propuestas será la de renovar el Reglamento del Campeonato nacional por equipos, aumentando la participación nacional con tres categorías.

El vicepresidente de la Nacional, residente en Barcelona, don José Corominas, saldrá también hacia Madrid el próximo sábado. (Afil.)

## CURSILLO DE CAPACITACION TECNICA EN LA CIUDAD CONDAL

BARCELONA.—El Colegio de Jueces y Cronometradores de la Federación barcelonesa de atletismo inaugura el próximo viernes un nuevo cursillo de capacitación técnica para todos los colegiados, extensivo a entrenadores, atletas y aficionados en general. El cursillo durará tres meses. (Afil.)

## El Aguilas de Bilbao continuará en la División de Honor de baloncesto

LA DELEGACION DE DEPORTES Y LA FEDERACION ESPAÑOLA LE HAN BRINDADO SU AYUDA

BILBAO.—Parece que ha pasado el gran peligro que se cernía sobre el equipo Aguilas de baloncesto, que milita en la División de Honor. Ha estado a punto de desaparecer; después hubo un rumor según el cual el Atlético de Bilbao lo iba a tomar bajo su tutela, pero esto no llegó a tener confirmación oficial. Lo cierto es que varios comisionados acudieron a Madrid en busca de ayuda, y hasta tal punto se ha logrado que puede afirmarse que el potente equipo bilbaíno —con varios internacionales en sus filas— comenzará la Liga con los demás conjuntos de la División de Honor a primeros del próximo mes de diciembre.

La Delegación Nacional de Educación Física y Deportes ha hecho una signación especial de 10.000 pesetas, prometiendo además una gestión para tratar de solucionar la cuestión «campo cubierto», a fin de que el Aguilas pueda mejorar sus ingresos en taquilla en los encuentros de Liga que han de celebrarse a partir del 9 de diciembre.

También la Federación Espa-

ñola de Baloncesto ha prometido ayuda al equipo bilbaíno, e incluso el Real Madrid se ha ofrecido para celebrar en Bilbao un partido a beneficio del equipo vizcaíno, corriendo a su cargo los gastos de desplazamiento y estancia. (Afil.)

EXPOSICION DURANCAMPS SALON CANO CARRERA SAN JERONIMO, 38 ULTIMOS DIAS

## Estados Unidos, en cabeza del Campeonato militar de tiro que se celebra en Atenas

EL GRIEGO PHOTOPOULOS FIGURA EL PRIMERO EN FUSIL DE GUERRA

ATENAS.—Los norteamericanos han vuelto a ocupar los primeros puestos en el Campeonato militar

de tiro que se disputó en esta capital.

Blankship se apuntó 298 puntos; Ogden, 295, y Luger, 294.

La prueba ha sido en pistola tiro rápido, dándose las siguientes puntuaciones:

Lugavle (Suecia), 293 puntos; Papageorgopoulos (Grecia), 291, y Koussoumis (Grecia), 290.

La puntuación total para el tiro rápido y el tiro de precisión es la siguiente:

Blankship, 588.

Ogden, 581.

Stineman (Estados Unidos), 580.

Después de la jornada de hoy la clasificación por equipos se establece en la siguiente forma:

1. Estados Unidos, 2.320 puntos.

2. Suecia, 2.279.

3. Grecia, 2.272.

4. Noruega, 2.265.

5. Francia, 2.225.

6. Portugal, 2.191.

7. Holanda, 2.170.

8. Bélgica, 2.005.

9. Corea, 1.076.

El tirador griego Photopoulos figura en el primer puesto en tiro con fusil de guerra, en las tres posiciones. Siguen en la clasificación: Landerund (Noruega), con 473; reeling (Estados Unidos), con 462; y Mentas (Noruega), 456 puntos.

Kreeling (Estados Unidos) ocupa el primer lugar con 399 puntos en fusil de guerra, tiro rápido en las tres posiciones. Le sigue Shounberg (Suecia), con 396; y Photopoulos (Grecia), con 386 puntos.

La puntuación total en fusil de guerra queda así: 1. Photopoulos (Grecia), 876 puntos; 2. Kreeling (Estados Unidos), 861; y Mantos (Grecia), 833.

La prueba de pistola, calibre 022, ha sido aplazada por una fuerte lluvia. (Afil.)

## El Comité directivo de la Liga Inglesa de Fútbol estudió ayer el problema de sus profesionales

LOS JUGADORES HAN CONCEDIDO UN MES DE PLAZO PARA QUE SE SOLUCIONE SU DEMANDA DE AUMENTO DE SUELDO

LONDRES.—El Comité directivo de la Liga Inglesa de Fútbol ha pasado más de dos horas discutiendo en privado los ingresos y condiciones que disfrutaban en la actualidad los 2.700 jugadores profesionales que dependen de aquella.

Al terminar la reunión no se ha anunciado los pasos que se han tomado para evitar la posibilidad de una huelga por parte de los jugadores.

El presidente de la Liga, Joe Richards, dijo después de la reunión: «Finalmente hemos decidido aceptar la invitación del ministro de Trabajo de efectuar una reunión el martes próximo. Hasta que dicha reunión no se celebre, no servirá de nada hacer declaraciones sobre los temas tratados ayer».

En reuniones celebradas el lunes y martes pasados, en Londres y Birmingham, la Asociación de Jugadores decidió conceder un mes de plazo a la Liga para que decidieran sobre sus demandas de aumento de sueldos.

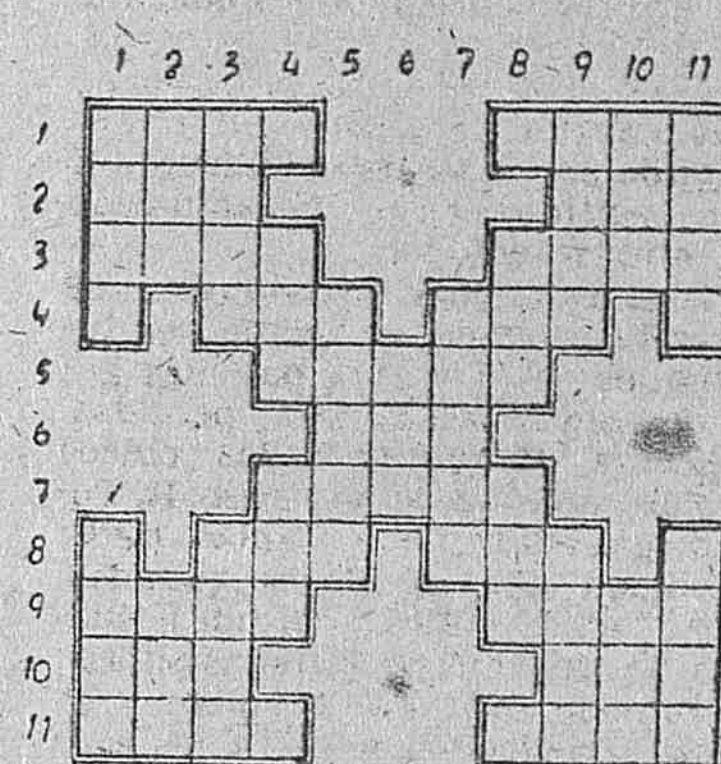
Los jugadores profesionales del Norte se reunirán hoy en Manchester.

El anuncio hecho por el Comité directivo de la Liga indica que se han hecho pocos, si se ha realizado alguno, progresos hacia la solución del problema. Al parecer, el ministro de Trabajo será utilizado como mediador en una tentativa final por llegar a un acuerdo que evite la huelga general de los jugadores profesionales de fútbol. (Afil.)

## PASATIEMPOS

Por K. B. ZAS

CRUCIGRAMA



Horizontales.—1. Volcán de Guatemala. Fluido.—2. Artículo. Aféresis de amor.—3. Hombre andrajoso. Cierta tejido.—4. Símbolo químico. Prelado español, juez en el compromiso de Caspe. Una de las principales divinidades de la mitología egipcia. Símbolo químico.—5. Insignia militar, plural.—6. Al revés, Ayuntamiento de La Coruña.—7. Vaso de barro alto, plural.—8. Vocal. Percibis. Desierto del norte de Arabia. Número romano.—9. Mil. Demente.—10. Cerveza inglesa. Número.—11. Al revés, en la baraja. Extremidad.

Verticales.—1. Al revés, raqueta. Pueblo de tez cobriza que vive a orillas del Nilo.—2. Séptimo hijo de Jacob. Distrito del Perú.—3. Gastar. Sentido.—4. Vocal. Al revés, nombre de las profetisas galas. Nombre de varón. Vocal.—5. Cierta animal, plural.—6. Patriarca hebreo.—7. Valúes.—8. Vocal. Materia. Río de Galicia. Símbolo químico.—9. Al revés, cariñosamente madre. Noticiario cinematográfico.—10. Bebida alcohólica. Planta hortense.—11. Estaban. Plaza de toros.

## SOLUCION AL CRUCIGRAMA ANTERIOR

Horizontales.—1. Abila. Arcos. 2. Das. Ena.—3. Asar. Unir.—4. J. Con. Ate. T.—5. A. Norte. A.—6. Ral.—7. A. Ambas. T.—8. T. Osa. Sem. R.—9. Sola. Poco.—10. Ele. Nep.—11. Terno. Alora.

Verticales.—1. Adaja. Atset.—2. Bas. Ole.—3. Isac. Oler.—4. L. Ron. Asa. N.—5. A. Norma. O.—6. Rab.—7. A. Atlas. A.—8. R. Ute. Sef. L.—9. Cene. Mono.—10. Oni. Cer.—11. Sarta. Tropa.

LEA USTED

"M A R C A"

DIARIO DEPORTIVO DE LA MAÑANA

## LA VOZ DE MADRID

PROGRAMAS PARA HOY

- 8.—«Ha nacido un nuevo día», sobre guión de Daniel y Antonio Baylos.
- 10,15 «Club de oyentes».
- 11.—«Le saludan los famosos».
- 12,45 «Buenos días, amigas», por Francisco G. Azón.
- 14,10 Conexión con Radio Nacional de España.
- 14,50 «Sucedio así», unos minutos con el secreto del pasado.
- 15,05 «Clima literario», por César González-Ruano.
- 15,10 «Paloma y Don Nicolás».
- 15,15 «Mosaico deportivo», por Raúl Santidrián.
- 15,40 «Pantalla cinematográfica», por Mario Hernández.
- 16,10 «Caravana musical», por Angel Alvarez.
- 16,40 «Páginas íntimas», por Eduardo Alarcón.
- 17.—Serial radiofónico.
- 17,30 «La hora y la música».
- 18.—«Los oyentes programan».
- 19,30 «A la conquista de Andrómeda», por Daniel y Antonio Baylos.
- 20,35 «El inspector X».
- 21.—«Música y canciones».
- 21,30 «Mensaje al mar».
- 22.—Conexión con Radio Nacional.
- 22,30 «Panorámica de los deportes», por Eduardo Teus.
- 22,45 Historias de la ópera.
- 23,20 «Huellas sin tiempo».
- 24,30 «La hora bruja».
- 1.—Cierre de la emisión.

## T.V.E

PROGRAMAS PARA HOY

- 14,30 Apertura y presentación.
- 14,32 Panorama.
- 14,45 Estudio fotográfico.
- 15.—Telediario.
- 15,30 Una pareja cualquiera. Visperas.
- 15,45 Walter y la familia Corchea.
- 16.—Cierre.
- PROGRAMA INFANTIL
- 17,30 Aperura y presentación.
- 17,32 Ambo-Ató.
- 19.—Circo de Price.
- 19,15 Cine cómico.
- PROGRAMA DE NOCHE
- 19,30 Universidad de TVE.
- 20,30 Yo quiero a Lucy.
- 21.—Las letras pagan.
- 21,30 Pánico.
- 22.—Telediario.
- 22,15 Pequeño teatro. «Zona de peligro», de Eugene O'Neill.
- 22,45 Teatro de la Ópera. «Madame Butterfly», de Puccini.
- 23,30 Campeones.
- 23,45 Telediario.
- 23,55 Versos a medianoche y Recuerda...
- 24.—Cierre.

## RESULTADOS DEL TROFEO GONZALO AGUIRRE DE BALONCESTO

BOSCO, DE VIGO, Y EL DEPORTIVO VITORIA, EN CABEZA DE SUS GRUPOS RESPECTIVOS

Correspondiente a la Liga de Primera División, Trofeo «Gonzalo Aguirre», se han fijado diversos encuentros de baloncesto con los siguientes resultados:

### GRUPO PRIMERO

Club Imperio, de La Coruña, 22; Deportivo Bosco, de Vigo, 52.

Club S. E. U., de Santiago de C., 49; Liceo Marítimo, Villagarcía, 26.

Club Deportivo Orense, de Orense, 57; Club Santo Tomás, de Lugo, 34.

Club Estudiantes, de Vigo, 48;

Concepción Arenal, de Ferrol, 12; E. N. Bazán, de El Ferrol, 76;

Club Iris-Barco, B. Valdeorras, 34.

### CLASIFICACION

Club Deportivo Bosco, de Vigo, 4 puntos.

Club Estudiantes, de Vigo, 4.

Club S. E. U., de Santiago, 4.

E. N. Bazán, de El Ferrol, 2.

Club Deportivo Orense, de Orense, 2 puntos.

Club Imperio F. J., de La Coruña, 2.

Concepción Arenal, de Ferrol, 2.

C. D. Santo Tomás, de Lugo, 0.

Club Liceo Marítimo, Villagarcía, 0.

C. Iris-Barco, B. Valdeorras, 0.

### GRUPO TERCERO

Club Indauchu, de Bilbao, 49;

Deportivo Vitoria, de Vitoria, 55.

Club Deportivo Argaray, de Pam-

plona, 66; Club San Agustín, de Bilbao, 67.

Club Atlético S. S., de San Sebastián, 59; Santander F. J., Santander, 61.

C. Santander Guardia de Franco, 11; C. Deportivo Bilbao, de Bilbao, 79.

C. Universidad de Deusto, 66; Club Real Sociedad, de San Sebastián, 35.

Club Deportivo Sniace, de Torrejavega, 44; C. Aldapeta, San Sebastián, 33.

### CLASIFICACION

Club Deportivo Vitoria, de Vitoria, 8 puntos.

Club Deportivo Bilbao, de Bilbao, 6.

Club Universidad, de Deusto, 6.

Club San Agustín, de Bilbao, 6.

Club Atlético S. S., 6.

Club Santander F. J., de Santander, 4.

Club Sniace E. y D., de Santander, 4.

Club Aldapeta, de San Sebastián, 2.

Club Deportivo Argaray, de Pamplona, 2.

Club Real Sociedad, de San Sebastián, 2.

Club Indauchu, de Bilbao, 2.

Club Guardia de Franco, de Santander, 0.

Ayuntamiento de Madrid



# CINE

## ¡ACUSO A LA CIUDAD ENTERA DE LA RUINA DE ESTE HOMBRE!



¡Sólo pedía un lugar al sol, aquello que le pertenecía... y se lo negaron! ¡Le han cerrado, una a una, todas las puertas, como a un perro vagabundo, empujándole a la desesperación! ¡Sé que va a ser amargo y difícil defender sus derechos ante una sociedad hipócrita y hostil..., pero voy a hacerlo, caiga el que caiga! Aunque sé desde ahora que voy a encontrar

## "LA CIUDAD FRENTE A MÍ"



¡Sheriffs contra Gangsters!  
¡La fórmula mágica del cine de emoción en un título memorable!

## LA TRAMPA

SE ACERCA A NUESTRAS PANTALLAS UN VERDADERO ACONTECIMIENTO CINEMATOGRAFICO: EL ESTRENO DE «EL GRAN PESCADOR»

Próximamente será estrenada en esta capital, presentada por la marca Izaro Films, la película «El gran pescador», llamada a constituir el acontecimiento cinematográfico del año, por llegar precedido de un éxito extraordinario, ya que en cuantas naciones fue exhibida fue aplaudida y aclamada por millones de seres. En este film, verdadero alarde del cine norteamericano, se ha dado la fortuna de que el tema (un drama bíblico de gigantescas proporciones), la dirección, la interpretación y la técnica, perfectamente sincronizados, han logrado una obra tan bella y profunda, que difícilmente podrá superarse.

Filmada en technicolor y cinemascope con sonido estereofónico y dirigida por Frank Borzage, cuenta dentro de su numerosísimo reparto con actores como Howard Keel, de quien la crítica de Norteamérica ha dicho que ningún otro actor podría superarle en su papel de Simón Pedro de Galilea, con Susan Kohner, John Saxon, Martha Hyer y Herbert Lom, de gratísimo recuerdo por su magistral creación de Napoleón en «Guerra y paz».

Nos hallamos, pues, ante un suceso cinematográfico sensacional, y el estreno es esperado en Madrid con verdadera ansiedad.

## EL GRAN PESCADOR

POESIA, HUMOR Y NOSTALGIA



Una sensacional película de la vida española reflejada en el espejo humilde de una sencilla calle madrileña. Organilleros, comerciantes, doncellas que quieren triunfar en el teatro y jovencitos de 1930 que pasean con bastón de bambú después de sus clases, ensamblados en esta crónica poética, donde la nostalgia del tiempo que se fue y el humano conflicto de cada uno, no impiden los constantes trallazos de humor que se suceden a lo largo de toda la narración. Un nuevo triunfo de Edgar Neville, que ha escrito medio siglo de vida española y luego ha sabido interpretarlo en imágenes, donde el lirismo se aúna con la humanidad. «Mi calle», producida por Carabela y presentada por Chamartín, es una película distinta a todas. En unos metros de asfalto, todo el kilometraje de la vida

## BERTA

Nadia Gray, la actriz rumana incorporada al cine francés e italiano, una de las mujeres más bellas de Europa, es en «Maria, matrícula de Bilbao», la esposa del capitán (Alberto Closas), la madre de Luiso. Ella quisiera para su hijo una profesión menos dura, arriesgada y sacrificada que la de marino. Cuando el capitán trata de convencerla de que el



porvenir del muchacho está en el puente del «Maria», porque esa es la profesión que han seguido tradicionalmente los Urteche y la suya propia, Berta se opone abiertamente. «Yo sufro; y esa no es mi profesión». Dulce, valerosa, enamorada y madre en el más hermoso sentido de la palabra, Nadia Gray realiza en «Maria, matrícula de Bilbao», una de las interpretaciones más felices de su triunfal carrera, que después del éxito sin precedentes de «La Olícea» le ha llevado a la primera línea de las actrices europeas.

«Maria, matrícula de Bilbao», es la más reciente y grandiosa superproducción de Chamartín, en eastmancolor y cinemascope, dirigida por Ladislao Vajda, y se estrena, con carácter de acontecimiento, en el magnífico cine Coliséum.

CADA CUAL ES SU PROBLEMA PERO TODOS, SIN SABERLO, SON LA HISTORIA DE SU TIEMPO

ROBERTO CAMARDIEL  
PEDRO PORCEL  
JORGE RIGAUD  
RAFAEL ALONSO  
ANTONIO CASAL  
ADOLFO MARSILLACH

CONCHITA MONTES  
SUSANA CAMPOS  
ANA M. CUSTODIO  
KATIA LORITZ  
LINA CANALEJAS

ESCRITA - DIRIGIDA POR  
EDGAR NEVILLE

## Mi Calle





# CINE

SE HAN FIRMADO LOS CONTRATOS DE EXCLUSIVA PARA "BEN-HUR"



Ante las cámaras de Televisión Española, que quiso recoger los pormenores del acto, se ha efectuado la firma de los contratos en exclusiva para Madrid y Barcelona del film «Ben-Hur», obra maestra de William Wyler, que constituye un acontecimiento crucial en la protagonista de la película y testigo de la firma, saludando a don Ángel Ibarra, empresario del cine Madrid, en presencia de don Pedro Balaña, empresario del cine Novedades de Barcelona, y de don César Alba, director general de Metro Goldwyn Mayer Ibérica.

¡LUCHARIA PARA SI, CAYERA QUIEN CAYERA, COMO TODOS HACIAN EN LA JUNGLA DE LA GRAN CIUDAD!

Sólo aquellos que pretenden abrirse camino en una gran urbe, no importa en qué actividad, saben bien de los escollos que se alzan ante su empeño, de las amarguras, de las trampas, de las traiciones que minan y amenazan su lucha... Esta lucha está pintada de mano maestra, con una sinceridad y un realismo descarnado, que a trechos roza lo atrevido, en una película que Mercurio Films se dispone a presentar en nuestras pantallas: «La ciudad frente a mí», adaptación de una famosa novela, a la venta en España con el título de «La estirpe de los O'Donnell», formidable realización de Vincent Sherman, recién salida de los estudios de Hollywood, en la que se consagra decisivamente como máxima figura del cine el ya admirado Paul Newman. Le secundan la bella Bárbara Rush, la elegante Alexis Smith y el excelente actor Brian Keith.

«La ciudad frente a mí» es uno de los mayores títulos con que el cine americano llega en esta temporada a nuestros lienzos.

**EL GRAN PESCADOR**

## LOS INTERPRETES DE "OPERACION PACIFICO"

«Operación Pacifico», una producción Granart en color eastman que distribuye Universal-International y que se estrenará en el cine Capitol hoy jueves, relata las alegres y picarescas aventuras del submarino «Tigre del Mar», que al ver los conflictos amorosos de sus tripulantes con cinco enfermeras que el destino le obliga a llevar en sus correrías por el sur del Pacífico, se sonrojó tanto, que lo apodaron «El Tigre Ruburoso».

Cary Grant nunca tuvo mejor ocasión de demostrar su innegable talento, su oportunidad y su aplomo, probando con su actuación, sin que quede lugar a dudas, que es el rey de la comedia en Cinelandia.

El presentar a Tony Curtis con Grant fue una idea genial, cuyos magníficos resultados son evidentes en «Operación Pacifico», y el público recibirá una grata sorpresa al ver su caracterización del joven y despreocupado oficial que se ríe del Reglamento de la Armada.

Gran parte de la comicidad de esta película emana del efecto que producen en Grant, para no mencionar al resto de la tripulación del submarino, los llamativos encantos físicos de Joan O'Brien.

Dina Merrill, designada en Hollywood como la sucesora al trono que dejó vacante Grace Kelly, prueba ampliamente que es digna



de ese honor encarnando a la enamorada que trata de domesticar al incorregible y enamorado Tony Curtis.

Arthur O'Connell está graciosísimo en el papel del primer maquinista, que ve sus dominios invadidos por prendas íntimas de mujeres, puestas a secar allí por las cinco seductoras pasajeras. Gene Evans es el prototipo del tradicional contramaestre, que considera de mal agüero la presencia de mujeres a bordo del sumergible.

«Operación Pacifico» es una farsa hábilmente concebida y magníficamente ejecutada, a cuyo resonante éxito contribuyeron evidentemente el productor Robert Arthur y el director Blake Edwards.

¡"La trampa"!



Por primera vez en las pantallas, el cine norteamericano reúne en un mismo film el aliciente ambiental del viejo Oeste con la intensidad dramática de los grandes temas de gangsters. Esta película, llamada por sus mil emociones a conseguir un triunfo apoteósico, bajo el sello prestigioso de Mercurio Films, refiere con vigor y realismo extraordinarios una hazaña de tesón y valentía pasmosos, vivida por un joven abogado, que no vaciló en arriesgar su vida bajo la amenaza despiadada de los gangsters, para imponer justicia a los asesinos de su padre, el rígido sheriff de un solitario pueblito en la frontera de Nuevo México.

Norman Panama ha dirigido el film en technicolor con fuerza y vivacidad admirables. Ni un fotograma carece de interés, y cada secuencia aporta una sorpresa y un escalofrío. Son los protagonistas de «La trampa», que así se titula el sensacional film, el popular Richard Widmar, especialista en cintas de la acción y el dramatismo de ésta; Lee J. Cobb, el formidable genérico, en una creación de su papel de jefe de los gangsters; el nuevo y vigoroso actor galán Earl Holliman y la preciosa morena Tina Louise, que verifican en sus actuaciones creaciones llenas de vida y de emoción.

«La trampa» está próxima a llegar a una de nuestras primeras pantallas, y el éxito de público está plena y absolutamente garantizado.

**EL GRAN PESCADOR**

# CAPITOL HOY JUEVES, DIVERTIDISIMO ESTRENO

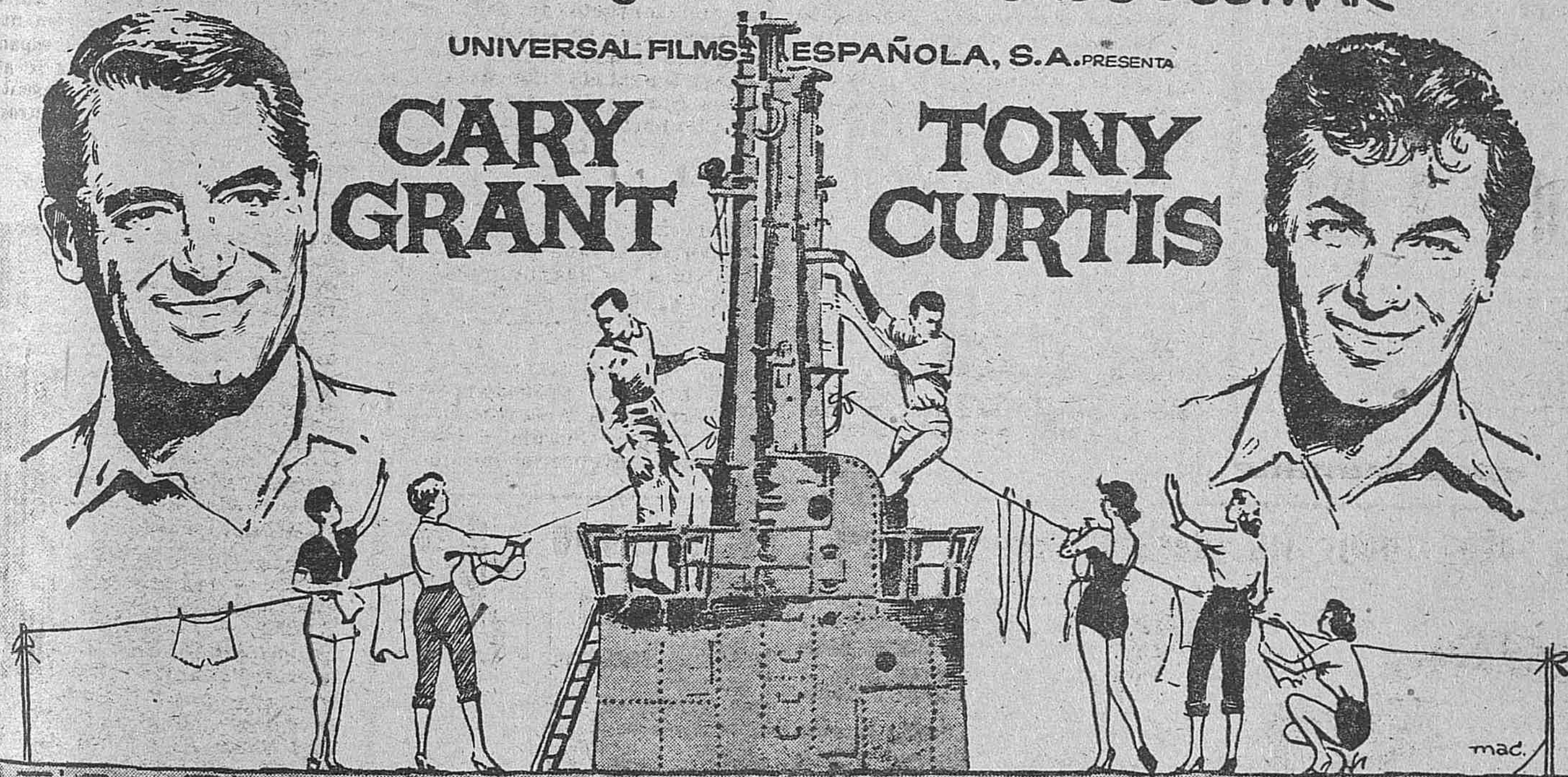
UNA HILARANTE COMEDIA DE AVENTURAS EN LA CUAL LA TURBADORA BELLEZA DE CINCO ENFERMERAS Y LA COMICIDAD DE GARY GRANT Y TONY CURTIS FORMAN UN CONJUNTO DE DIVERTIDAS EMOCIONES

20,000 CARCAJADAS EN EL FONDO DEL MAR

UNIVERSAL FILMS ESPAÑOLA, S.A. PRESENTA

**CARY GRANT**

**TONY CURTIS**



**OPERACION PACIFICO**

EASTMANCOLOR

JOAN O'BRIEN · DINA MERRILL · GENE EVANS · ARTHUR O'CONNELL

DIRECTOR: BLAKE EDWARDS

UNA PRODUCCION GRANART  
DISTRIBUIDA POR UNIVERSAL INTERNATIONAL

Todo el Pacífico tiembla de... amor. Y usted se desternillará de tanto reír



# PROGRAMAS

**¡ATENCIÓN, NIÑOS AL PRICE MADRID-HALL!**  
Hoy, 4,15. Primera Gala Infantil, extraordinaria, con el Circo Nazionale dell'Italia y muchos juguetes Payá

**¡HOY, PRIMERA GALA INFANTIL EXTRAORDINARIA!**  
Price Madrid-Hall, a las 4,15, con el Circo Nazionale dell'Italia

**PRICE MADRID-HALL.**  
El nuevo Circo de Madrid! El Coliseo de Europa!

**PRICE MADRID-HALL.**  
El circo más bello del mundo

**¡UN ESPECTACULO FABULOSO!**  
Circo Nazionale dell'Italia (hasta el 15 de diciembre). Atracciones sensacionales. Escenarios gloriosos. Fuentes luminosas. Efectos sorprendentes.

**¡BORRA! ¡BORRA!**  
¡Todo Madrid habla de Borra en PRICE MADRID-HALL, Circo Nazionale dell'Italia

**JOE & KAY y la BAILARINA**  
Deliciosa pantomima humorística en PRICE MADRID-HALL. Circo Nazionale dell'Italia

**¡LOS ELEFANTES ALPINISTAS!**  
Intentaron el paso de los Alpes. Andan con sólo dos patas, véalos en PRICE MADRID-HALL. Circo Nazionale dell'Italia

**ORQUESTA NACIONAL PALACIO MUSICA**  
**ALBERT SCHNEIDERHAN**  
Viernes, 6,45 tarde: «Fidelio», Beethoven; «Concierto re mayor», Brahms (violinista, Schneiderhan); «Música para orquesta», Stephen; «Tristán» (preludio, muerte Iseo), Wagner

**ORQUESTA NACIONAL MONUMENTAL CINEMA**  
**ALBERT SCHNEIDERHAN**  
Domingo, 11,30 mañana: Repetición programa viernes. Localidades, Alcalá, 36. Principal, 8 pesetas

**ALCAZAR.** — (2212252.) Ismael Merlo, Diana Maggi, con José María Mompín. 7, 11: Cuatro y Ernesto (de Alfonso Paso; dirección: Cayetano Luca de Tena); ¡Última semana!

**BEATRIZ.** — (Compañía Maritza Caballero.) 7, 11: Maribel y la extraña familia, de Miguel Mihura. ¡Dos últimas semanas! (Miércoles, descanso.)

**CALDERON.** — (2391333.) 7 y 11: Tony Leblanc y Gila presentan ¡Este y yo... sociedad limitada! Con Katia Loritz y Lina Morgan.

**CIRCO PRICE MADRID-HALL.** (Reformado.) (Teléfono 2216319.) Hoy, jueves, 4,15 tarde, primera gala infantil. Noche, 7 y 11: ¡Éxito triunfal. Circo Nazionale dell'Italia con Los Barios, famosos clowns italianos. Borra, rey de los ladrones. Trio Contis, Las Aguilas Humanas, Joe Kay, el genial mimo italiano. Familia Polcos, vertiginosos trapeartistas. Concha - Concha. ¡Sensacionales! 5 Di Le-

llos. Los payasos del Circo Nacional Togni. Los elefantes alpinistas. Miss Irenne, bailarina sobre caballo. Los Gutemberg, escuela humorística de equitación. El genial Zavatta, «mendigos de la cuerda floja». Duo Palmiri. Trio Giachetti. Trio Salvini-Troupe Robertis. Pantomimas, fuentes danzantes, escenarios giratorios. Presenta: Rollans Solluht, Mario Barchello y su orquesta Sábados - domingos, tres funciones, a las 4,15, 7 y 11 noche. Todos los jueves, a las 4 grandes festivales infantiles con extraordinario sorteo de juguetes. Todos los miércoles, espectáculos sensacionales de lucha y boxeo. Venta anticipada de localidades con cinco días en taquilla. Circo, sin aumento.

**COMEDIA.** — (Compañía Alberto Closas). Mañana viernes, 11 noche, estreno: Blas, de Claude Magnier. (Para este estreno quedan suprimidas las invitaciones.)

**COMICO.** — (Cia. Pepe Alfayate con Rafaela Rodríguez.) 7, 11: Dos noches de boda (de Tejedor y Alfayate).

**ESLAVA.** — (2311964.) 7 y 11: Yerma, de Federico García Lorca, con Aurora Bautista, Enrique Diosdado y compañía titular. Decorados: José Cabañero. Dirección: Luis Escobar.

**ESPAÑOL.** — Compañía titular. Director, José Tamayo. 7, 11: Don Juan Tenorio, de Zorrilla, con Carlos Lemos, Nuria Torray, Luisa Sala, Anastasio Alemán.

**FUENCARRAL.** — (Cia. Comedia Venancio Moreno con Olga Peiró y Angela Capilla.) Hoy jueves, 11 noche, estreno: Un zumbido en las tinieblas (versión de Salvador Ferrer Maura).

**GOYA.** — (2253217.) 7, 11: Compañía Lili Murati: Operación di vorcio (Luis Tejedor).

**INFANTA ISABEL.** — (2214778.) Mañana viernes, acontecimiento. Inauguración 45 temporada compañía titular: Cosas de papá y mamá. Lo mejor y más divertido de Alfonso Paso. Isabel Garcés en una interpretación excepcional, sin precedentes en nuestra escena, con Antonio Prieto y toda la Compañía.

**LARA.** — (2211631.) 7, 11: El glorioso soltero (de Joaquín Calvo Sotelo), por Andrés Mejuto, José Luis Pellicena, Cia. titular (59 y 60 representaciones).

**LATINA.** — Revistas. Antonio Garsa, Mary Begoña, María del Sol y Armanita Montez. 7, 11: Las alegres chicas de Portofino.

**MARAVILLAS.** — 7, 11: Arturo Serrano presenta El reloj se paró a las cuatro. ¡Un éxito mundial del teatro de «suspense»! «Es muy difícil, por no decir imposible, acertar con la solución» (Alfredo Marquerie, «A B C»).

**MARIA GUERRERO.** — (Teléfono 2317694.) 7 y 11: El jardín de los cerezos, de Antón Chéjov. Con Josefina Díaz, José Bódalo y la colaboración extraordinaria de Berta Ríaxa y María Dolores Pradera, y toda la compañía titular. Dirección, José Luis Alonso. «Genial

obra» (A. Baquero, «El Alcázar»).

**MARTIN.** — 6,45, 10,45: Un matracón en Nueva York. (La revista más alegre de Muñoz Román, maestros Alonso y Guerrero.) Elenita Maya, Adrián Ortega, María de Landá, Rubén García. Localidades, con cinco días.

**RECOLETOS.** — (2269378.) 7, 11: Enrique Guitart presenta Las manos de Euridice. Últimos días. Venta anticipada.

**REINA VICTORIA.** — 7, 11: Vicente Parra en Cheri (de Colette). Primera actriz, Eugenia Zuffoli. Dirección: Cayetano Luca de Tena. Autorizada mayores 18 años.

**ZARZUELA.** — (2214341.) Dirección: Maestro Mendoza Lassalle. 6,45 y 10,45: Grandioso espectáculo La bruja (Ramos Carrión y Chapi). Compañía coros, ballet y orquesta titular. (En la sesión de la tarde, dirigirá la orquesta el propio maestro Mendoza Lassalle.) Mañana, 6,45; noche, no hay función.

**ALBA.** — (2270785.) Selecto. continúa 10 mañana: El hombre que perdió el tren. Ruta infernal.

**ALBENIZ.** — 6,45, 10,45: Tercer grandioso espectáculo. Las siete maravillas del mundo (apto todos los públicos. Localidades con cinco días). Domingo, 11,30 mañana, función especial.

**ALCÁZAR.** — La novia de San Petersburgo y La pradera sin ley.

**ALCANTARA.** — Los dos rivales y Alarma en el Extremo Oriente.

**ALEXANDRA.** — Tierra de violencia.

**ALHAMBRA.** — La reina del baile y Ali Babá y los cuarenta ladrones.

**AMAYA.** — Infierno en la ciudad.

**APOLON.** — Rufufú da el golpe y Crimen para recién casados.

**ARGEL.** — Sonatas y Luces de rebeldía.

**ARGUELLES.** — 5: Un trono para Cristy (eastmancolor).

**ASTUR.** — Héroes del aire y Helena de Troya.

**AVENIDA.** — (2217571.) 7, 11: Pa-ga o muere (Ernest Borgnine, Zohra Lampert). 2ª semana.

**AYALA.** — 5: Historia de una monja y Ana de Brooklyn.

**AZUL.** — El despota y Comisario Maigret.

**BARCELO.** — 7, 11: Un trono para Cristy (eastmancolor).

**BEERRA.** — Nido de espías y Fortate bien.

**BEQUER.** — Nido de espías y Portate bien.

**BELLAS ARTES.** — Maribel y la extraña familia.

**BENAVENTE.** — Mi encantadora asesina y Desafío en la ciudad muerta.

**BENLLIURE.** — 7, 11: Pendiente de un hilo (Ernest Borgnine).

**BILBAO.** — Maribel y la extraña familia.

**BULEVAR.** — Infierno en la ciudad.

**CALIFORNIA.** — Drácula y La muchacha de Berlín.

**CALLAO.** — 7, 11: Trío de damas (F. Rabal, L. Valenzuela; color). Sábado, 4,30 tarde, función especial. Últimos días.

**CANDILEJAS.** — Labios sellados y Ruta infernal.

**CAPITOL.** — 6,45, 10,45: Operación Pacífico (Cary Grant, Tony Curtis). Eastmancolor.

**CARLOS III.** — Gaudí.

**CARRETAS.** — 10 mañana: Clamarote de lujo y Senderos de violencia.

**CARTAGO.** — (2577023.) 7, 11: Tierra de violencia (Robert Ryan, Virginia Mayo; cinemascope, color).

**CERVANTES.** — Te doy mi vida y Madre india.

**COLISEUM.** — 7 y 11: ¡Sensacional estreno! «Marian», matricula de Bilbao, de Vajda (Alberto Closas, Nadia Gray). Eastmancolor, cinemascope.

**COLON.** — Congreso en Sevilla e Infierno de los héroes.

**CONCEPCION.** — Drácula y Ruta infernal.

**CHAMBERI.** — Rufufú da el golpe y Crimen para recién casados.

**CHUECA.** — 5: En el cielo pintado de azul y Volveré a Kandara.

**DOS DE MAYO.** — 5: Lavanderas de Portugal, Luces de rebeldía.

**ESPRONCEDA.** — Miss Cuplé y Déme una oportunidad.

**EUROPA.** — Orfeo Negro y Ruta infernal.

**FELIPE II.** — 5: La última bala, El diario de Ana Frank. (Toledo.)

**FIGARO.** — 4: Un hecho violento (Richard Morse, Mabel Karr, Adolfo Marsillach), Piedras vivas (María Piazzai).

**FLORIDA.** — Dos novias para un torero y Más allá de Mombasa.

**GALILEO.** — Luces de candilejas y Ruta infernal.

**GAYARRE.** — Pero... ¿quién mató a Harry?

**GONG.** — 5: Un trono para Cristy (eastmancolor).

**GRAN VIA.** — 7, 11: La novia salvaje (eastmancolor, cinemascope; Robert Taylor, Eleanor Parker; tolerada).

**IBIZA.** — 5: En el cielo pintado de azul, Volveré a Kandara.

**IDEAL.** — 5: Pendiente de un hilo (Ernest Borgnine, Kerwin Mathers). Pases: 5, 7, 9, 11. 2ª semana.

**IMPERIAL.** — 10: La quiniela (Ana Mariscal, Manuel Monroy). Tiempo de amar, tiempo de morir (John Gavin, Liselotte Pulver).

**IMPERIO.** — La vida es bella y La Vióltera.

**INFANTAS.** — Infierno en la ciudad.

**IRIS.** — La Corista y Barrio peligroso.

**JORGE JUAN.** — Infierno en la ciudad.

**LIDO.** — Tu marido nos engaña y Maribel y la extraña familia.

**LOPE DE VEGA.** — (2472011.) 7, 11: Un paso al frente (G. Cobos, J. Núñez; tolerada memoria). Últimos días.

**LUCHANA.** — 7, 11: Pendiente de un hilo (Ernest Borgnine).

**LUSARRETA.** — En el cielo pintado de azul y Volveré a Kandara.

**MADRID.** — (Plaza del Carmen Telf. 2215694.) 7 y 11: Nido. Imágenes. El favorito de la Reina (Bette Davis, Richard Todd; cinemascope). 3ª semana.

**MAGALLANES.** — 5: En el cielo pintado de azul y Volveré a Kandara (Daniel Gelin, Bella Darvis).

**MARVI.** — 7, 11: Pendiente de un hilo (Ernest Borgnine).

**METROPOLITANO.** — Nido de espías y Portate bien.

**MONTECARLO.** — Agente secreto Sz. y El 7 machos.

**MONTERA.** — Esta chica es para mí y Déme una oportunidad.

**MONUMENTAL.** — 5: ¡Viva Las Vegas! Un trono para Cristy (eastmancolor).

**MUNOZ SECA.** — (2315141.) Riguroso primer reestreno. 10: Nido (estreno) y El pequeño coronel (Joséito; color; tolerada).

**MURILLO.** — El Fiyayo y Helena de Troya.

**NARVAEZ.** — Tu marido nos engaña y Déme una oportunidad.

**NIZA.** — Nido de espías y Portate bien.

**ODEON.** — Tu marido nos engaña y Maribel y la extraña familia.

**ORAA.** — 5: En el cielo pintado de azul, Volveré a Kandara.

**PALACE.** — Pero... ¿quién mató a Harry?

**PALACIO DE LA MUSICA.** — 7, 11: Confidencias de medianoche. Sábado, función especial, 4,30.

**PALACIO DE LA PRENSA.** — Amor bajo cero.

**PALACIO DEL CINE.** — Tierra de violencia.

**PANORAMA.** — Infierno en la ciudad.

**PANON.** — Nido de espías y Fortate bien.

**PAZ.** — 6,30, 10,30: El milagro del Todao, South Pacific. (Rossano Brazzi, Mitzi Gaynor).

**PENALVER.** — Nido de espías y Portate bien.

**PEZ.** — Ruido y furia y Crimen para recién casados.

**PLEYEL.** — Amanecer en puerta oscura y Sofía y el crimen.

**POMPEYA.** — Pero... ¿quién mató a Harry?

**POSTAS.** — Rufufú da el golpe y Crimen para recién casados.

**PRINCESA.** — Maribel y la extraña familia.

**PRINCIPE ALFONSO.** — Caravana hacia el Sur y Ruta infernal.

**PRINCIPE PIO.** — Nido de espías y Portate bien.

**PROGRESO.** — 5: El pequeño coronel (Joséito; color; tolerada).

**PROYECCIONES.** — 7, 11: El pequeño coronel (Joséito; color; autorizada).

**REAL CINEMA.** — La mano izquierda de Dios.

**REX.** — (Teléfono 2471237.) Continúa de 11 a 6. Numeradas: 7, 9 y 11 (tres sesiones): La manía (Peter Cushing, Christopher Lee).

**RIALTO.** — 7, 11: La reina del Tabarin (Mikaela, Antonio Garsa; color).

**ROXY «A».** — Amor bajo cero.

**ROXY «B».** — Gaudí.

**SAINZ DE BARANDA.** — Música de ayer y Luces de rebeldía.

**SALAMANCA.** — El pequeño coronel.

**SAN CARLOS.** — 5: Nido de espías y Portate bien.

**SAN CAYETANO.** — Nube de sangre e Imitación a la vida.

**SAN DIEGO.** — Rebeldes en la ciudad y... Y después del cuplé.

**SAN MIGUEL.** — 7, 11: Tierra de violencia (R. Ryan, V. Mayo; cinemascope; color).

**SAN REMO.** — Marino al agua y Un trono para Cristy.

**SOL.** — 10 mañana: Avenida de Roma, 66; Misión de audaces (technicolor; John Wayne, William Holden).

**TIVOLI.** — 5: Un trono para Cristy (technicolor; Zulli Moreno).

**TORRE DE MADRID.** — Domingos y festivos, matinal a las 11. (2471657.) 7, 11: La mano izquierda de Dios.

**UNIVERSAL CINEMA.** — 7, 11: Tierra de violencia (R. Ryan, V. Mayo; cinemascope, color).

**URQUIJO.** — La fiel Infantería y Ruta infernal.

**VALLEHERMOSO.** — Tu marido nos engaña y Déme una oportunidad.

**VELAZQUEZ.** — El enemigo de mi mujer y Las noches de Irene.

**VERGARA.** — Maribel y la extraña familia.

**VICTORIA.** — Tu marido. Déme una oportunidad.

**VOY.** — Heidi y Péter y Casa de té de la luna de agosto.

**X.** — Mi vida empieza en Malasia y Vacaciones en Mallorca.

**ALCAZAR.** — Grandes atracciones.

**BAILE POPULAR PALMERAS.** — Amenizado dos orquestas.

**CANAIMA.** — Grandes atracciones.

**CISNE NEGRO.** — Grandes atracciones.

**CLUB AYALA.** — Grandes atracciones.

**EL BIOMBO CHINO.** — (Teléfono 2485081.) 7 y 11,15: Gianni Alex, Johnny and Suma Lamonti, fantasistas chinos; Les Zavatta Juniors, acróbatas musicales; Lina Luque, ballet español de Paço de Ronda. Orquesta Juanito Sánchez. 12,30, espectáculo típico español. Cene, baile, beba y presencie las mejores atracciones por 125 pesetas.

**FONTORIA.** — Las mejores orquestas y atracciones.

**FRONTON RECOLETOS.** — 5,15: Zubelqui-Zarandona, Durán-Begoñes V; Aguirre-Salsamendi III, Prat II-Urtasun-Alberro. Antes, otro a pala. 11 noche: Zubelqui-Goicoechea, Arano II-Azcárate II; Begoñes VII-Aguirrebengoa, Oroz III-Alsúa.

**J'HAY.** — Atracciones y orquestas.

**LAS BRUJAS.** — El mejor tablado flamenco.

**MICHELETA.** — Grandes atracciones.

**MOLINO ROJO.** — Espectáculo típico español.

**REX.** — Gran atracción.

**RIVER CLUB.** — Grandes atracciones.

**RUMBO.** — Las mejores orquestas y atracciones.

**TEYMA.** — Presenta un nuevo programa internacional en el impresionante Kasagi (pick poket y prestidigitador internacional). Rosita Fuster, ballet Show Kay, Trio Alonso y la magnífica cantante internacional Elvira Merino con su gran orquesta atracción.

**YORK CLUB.** — Grandes atracciones.

**TEATRO FUENCARRAL** Hoy noche, ESTRENO  
UN EPISODIO DE GANGSTERS  
**UN ZUMBIDO EN LAS TINIEBLAS**  
(Original de L. Gros y E. CHARPENTER, versión libre de SALVADOR FERRER MAURA)  
COMPANIA DE COMEDIAS COMICAS  
**VENANCIO MORENO**  
CON  
**Olga Peiró - Angela Capilla**  
Dirección: C. M. SUAREZ REDILLO

## BOLETIN

### METEOROLOGICO

**TIEMPO PROBABLE.** — Se aproxima un sistema frontal por el Oeste, que dará lugar a nubosidad abundante en la mitad occidental de la Península, con riesgo de lluvias. Posteriormente, y en el transcurso del día, el mal tiempo se extenderá al resto de la Península y Baleares. Buen tiempo en Canarias. Las temperaturas extremas de España han correspondido a Murcia, con 25 grados, y a Teruel, con tres.